

# FAMILIARES DE VALLESE HABRIAN RECONOCIDO EL CADAVER HALLADO



## Ultima Hora

— BUENOS AIRES, MARTES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1965 — \$ 10.—

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
RIO: BARRA 260 — Director: HECTOR RICARDO GARCIA

Una noticia conmueve a la opinión pública. En la morgue del Hospital Thompson, de la localidad de San Martín, habría aparecido el cadáver de Felipe Vallese, el infortunado trabajador secuestrado hace tres años. Los médicos del hospital trataron de impedir la labor de los fotógrafos que quisieron registrar la presencia de Italo Vallejo y Mercedes Cerviño (en la foto) que fueron a reconocer el cuerpo del desaparecido. (Información en las páginas 10 y 11).



## LA NOTICIA DE SU CLUB

### BOCA JUNIORS

Anoche la delegación del Inter, se hizo presente en su estadio para conocer las instalaciones de la institución, circunstancia que fue aprovechada por los dirigentes bogenses para agasajar a los italianos.

### INDEPENDIENTE

El paraguayo Arámbulo fue declarado libre. Se incorporará de inmediato al club Guaraní, de Asunción.

### VELEZ SARSFIELD

Esta tarde partió el equipo, por vía aérea, rumbo a Santiago de Chile donde mañana enfrentará, en el estadio Nacional, a la selección local.

### RIVER PLATE

Al parecer, el "beagle" Gatti será el cabeza de turco que pagará el 3-1 que Ferro les hizo sufrir. Hay malestar creciente por Núñez y se asegura que el "viejo" Amadeo Carrizo, volverá a lucir su estampa el próximo domingo, en el equipo superior.

### FERRO

Una que no es muy conocida. Roque Marrapodi actuó el domingo lesionado en la clavícula derecha. Estaba así desde el entrenamiento del jueves y solo mediante un severo tratamiento médico, pudo integrar el conjunto. Cada jugador recibió, por su triunfo sobre el puntero del certamen en el Monumental, 10.000 pesos! Sí, diez mil pesos.

### SAN LORENZO

Se confía en la reaparición de Rendo para el próximo partido. Existe malestar por las flojas actuaciones que está cumpliendo Héctor Veira.

### HURACAN

Ayer concurren al consultorio de la AFA, los jugadores Viberri y Zárate, a quienes le sacaron radiografías. Viberri presenta un fuerte golpe en su pierna derecha y Zárate, distensión de ligamentos de su rodilla derecha.

### ESPAÑOL

Negri, que no jugó el último sábado por encontrarse lesionado, jugó ayer, demostrando encontrarse en buenas condiciones.

### NUEVA CHICAGO

El sábado será el día del club. Los socios deberán abonar un bono contribución de 100 pesos para ingresar al estadio.

### COLON

Se encuentran lesionados Sebastián García y Alejo Medina. También Larpin, afectado de hepatitis. Se confía en que todos ellos puedan estar en condiciones de actuar el domingo frente a Unión.

### TIGRE

Ayer practicó todo el plantel profesional. Incluso lo hicieron Riviro y Uslenghi, ya repuestos de sus lesiones.

### ITALIANO

Felizmente mejora sensiblemente Videla luego de que se temiera, que hubiese sufrido conmoción cerebral.

### TEMPERLEY

Taborda se encuentra lesionado pero se confía en que pueda actuar el sábado.

### DEPORTIVO MORON

La derrota del equipo en su propia cancha frente a Almagro, determinará numerosas modificaciones en la alineación para el encuentro del próximo sábado. Solazar y Ferreiro, son dos de los jugadores que más posibilidades tienen de ser reemplazados. Miguel Ángel Rodríguez volverá al equipo superior.



■ ANTES. Mucha confianza al iniciar la práctica de anoche. La expresan, en sus rostros, don Manuel Gódicke, de la Mata y Avellan.



■ DESPUES. La cara de "Capotito" expresa bien a las claras el dolor que lo aqueja. El físico y el espiritual. Tratan de consolarlo Bonelli y Pavoni.

# Notable Preparación y Mucha Fe EL INTER A PUNTO PARA HACER ESTALLAR LA HH



■ Una charla en alto nivel en Avellaneda. La llevaron a cabo anoche, el titular de Independiente, Herminio Sande, y el vicepresidente del Inter. Todo fue cordial, pero del eventual tercer partido (ni noticias)

**PRACTICA EN SERIO DEL INTER EN CAMPO DE INDEPENDIENTE. HOSTILIZADOS POR CINCO MIL PERSONAS, LOS JUGADORES DE H. H. TRABAJARON FUERTE DEMOSTRANDO TENER UN ESTADO REALMENTE EXCEPCIONAL.**

La habían anunciado para las 18 y empezaron media hora antes. No hubo nada extraño en esto, como muchos suponen. Solo que al personalísimo HH se le ocurrió adelantarse a la práctica y lo hizo, porque está en su pleno derecho. Lo cierto es que el Inter llegó a la cancha de Independiente y se puso a trabajar en absoluto silencio. Sin tener en cuenta, en lo más mínimo, la hostilidad de un público fanatizado en grado superlativo que les propinó todo tipo de insultos y pequeños objetos voladores (especialmente monedas).

En el vestuario hicieron una rápida sesión de calentamiento, que completaron en el campo con intensa calistenia. Después... Fútbol. Dos equipos de nueve hombres cada uno sin distinción entre titulares y suplentes. Corrieron, se desmarcaron, tocaron largo y buscaron el gol con gran sentido.

Sin embargo, en la práctica no se vio nada de nada. Apenas lo de costumbre: una excelente preparación física y un muy especial sentido de adaptación al terreno algo resbaladizo.

Terminado el partido, que duró cuarenta minutos, la mayoría se fue rumbo a los vestuarios por orden, por supuesto, de don Helenio. El, en cambio, permaneció con un grupo que pelotó al arquero Giuliano Sarti. Tiros de todo calibre, desde todas partes y a cualquier ángulo, en los que el arquero evidenció un singular sentido de ubicación, velocidad y reflejos. La sesión se prolongó por 15 minutos, tras lo cual también se fueron a cambiarse.

Cuando HH se acercaba al túnel, un grupo de diez muchachos lo hostilizaron de manera violenta y grosera. Y hasta le cantaron un "jingle" de no muy buen gusto: "Helenio, Herrera, caballo de carrera!". El técnico se puso un tanto, bajo rápidamente las escaleras, entró al vestuario y cerró casi con furia la puerta. Como a la media hora todo el plantel salió cambiado y en silencio. Escortados por algunos policías, pudieron llegar sanos y salvos hasta el micro que los esperaba en la puerta posterior. Helenio conversó, sin muchas ganas, con los periodistas, limitándose a responder algunas preguntas con su habitual astucia, con su acento catalán y su desprecio:

—¿Qué le parece el partido de mañana?

—Pues, hombre... que muy difícil. Independiente tiene que jugarse y contra el aliento de su público, que es importante.

—¿Cómo formará el equipo?

—Tal como las otras noches en Milán... No haré ningún cambio, porque no hay lesionados, ni ningún otro tipo de problemas de jugadores.

—¿Cómo lo encontró a River?

—Pues, hombre... Jugó muy mal el domingo. Me gustaron nada más que ese chico Más y Onega, nada más que al principio. Los demás, ninguno...

—¿Un tercer partido?

—Me da lo mismo jugarlo en cualquier parte. Yo espero que no lo haya, pero si no tenemos esa suerte, que sea donde sea. Si les gusta Montevideo, será Montevideo; si no les gusta, será Lima, Chile, San Pablo o Río. Me da lo mismo, exactamente lo mismo.

—¿Le preocupan las referencias?

—Nunca me preocupan antes las cosas que van a pasar después cuando yo no puedo arreglarlas. Hay jueces buenos y malos. Pero lo importante son los equipos...



## Anoche Hizo Fútbol Independiente

# ROLAN ES EL COMODIN: MAÑANA JUGARÁ DE 5

En la práctica de anoche se resintió Vicente de la Mata. Su padre, "Capote", aseguró hoy a **ULTIMA HORA**, que el pibe no podrá jugar mañana y que tampoco podrá hacerlo por unos cuantos días más.

Independiente realizó anoche su última práctica de fútbol antes del gran cotejo del miércoles. Lo hizo en su estadio, una vez finalizado el entrenamiento del Inter. Lamentablemente, se produjo en ella un reagravamiento en la lesión que aquejaba a Vicente de la Mata, constituyendo ello, a la postre, el detalle más saliente que pudo extraer **ULTIMA HORA** de dicha práctica, juntamente con la novedad de que Rolán podría ser el número 5 en el partido de mañana. Además, estamos en condiciones de adelantar que Mori ocuparía el lugar de "Capote" en el ataque "diabólico".

### • ¡EL EQUIPO!

Don Manuel Giudice, como es su costumbre, no quiso largar prenda con respecto a la probable alineación del equipo, pero en el "picado" que

dirigió, formó este conjunto, que bien podría ser el que pensaba sacar mañana a la cancha: Santoro; Navarro y Pavoni; Ferreiro, Rolán y Guzmán; Bernao, Mura, Avallay, de la Mata y Savoy.

Este equipo tuvo enfrente a otro formado por Toriani; Zerrillo y Mircoli; Salvio, Acevedo y Taffi; Sastre, Mori, Suárez, Rodríguez y Maldonado. La práctica, como es lógico, se efectuó a ritmo lento y pierna débil, buscando sin duda la complementación en los pases y en las jugadas al toque. Cuando se llevaban 20 minutos de ella se produjo la lesión de de la Mata, que cayó al suelo sin intervenir en jugada alguna.

### • PODRÍA SER MORI

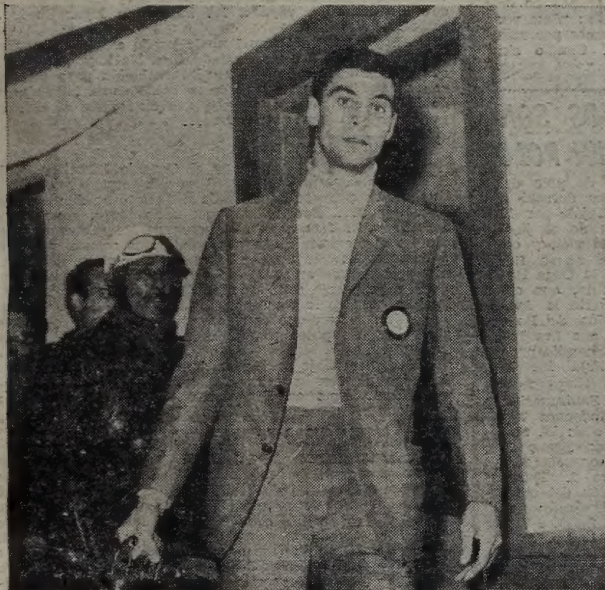
La lesión de de la Mata dio lugar a que de inmediato se tejieran conjeturas en torno de su posible reemplazante. **ULTIMA HORA** pudo conversar con don Manuel Giudice y, a través de lo conversado, deducir que Miguel Ángel Mori podía, muy bien, ser el sustituto de de la Mata.

### • SALIR A MATAR

Evidentemente, de la muy probable alineación del equipo, que sería ésta: Santoro; Navarro y

Pavoni; Ferreiro, Rolán y Guzmán; Bernao, Mura, Avallay, Mori y Savoy, surge a las claras que la intención de Independiente será salir a matar desde el vamos! La presencia de Rolán, improvisado como número 5, se produciría para darle mayor respaldo al ataque, porque es bien conocido el temperamento del jugador oriental. Rolán sería el encargado, entonces, de llevarse al Inter a las últimas líneas.

Cabe recordar que, además de la imperiosa necesidad de triunfar para poder tener la chance de la disputa de un tercer partido de desempate —cuya sede aún no está resuelta—, Independiente tendrá que tratar de compensar, al menos, los tres goles de diferencia que el Inter le sacó en San Siro porque, en el caso de que hubiese un tercer partido, si éste termina empatado luego de los noventa minutos reglamentarios y de los 30 del suplementario, la posesión de la Copa Intercontinental se decidirá por diferencia de goles. Si ésta también marcara una igualdad absoluta, para lo cual Independiente deberá lograr mañana un resultado de 3 a 0 a su favor, una moneda al aire decidirá quién es el vencedor.



▲ Atlético postura. Es Guarnieri, uno de los implacables marcadores del Inter, retirándose anoche, del estadio de Independiente. Igual que sus compañeros, no hizo declaraciones y se fue con gesto hosco.



▲ ¡A traspasar! A pesar del frío de la noche, lo hizo ayer el Campeón de América. Ante un público bastante numeroso, hicieron práctica de fútbol. Aquí Giudice y Zerrillo en primer plano.

## Barreiro, con la Conciencia en Paz, Vuelve

**MONTEVIDEO, 14 (AFP).** — Fue aceptada la renuncia presentada por el señor José Barreiro, director técnico argentino, que prestaba servicios en el Club Nacional de fútbol.

En declaraciones serenas, los miembros de la comisión directiva del club Nacional y el director técnico renunciante se contradicieron, cosa que ya era previsible, dado el clima de caos que vive actualmente la institución.

Además la directiva de Nacio al anunció que seguía investigando los actos calificados de "subversivos" cometidos por los jugadores a los efectos de delindar responsabilidades y aplicar posteriormente sanciones adicionales a los culpables.

Por último la directiva de Nacio resolvió que el equipo sibo se concentrara en una ciudad del interior.

## NUEVAMENTE A LA FINAL RACING Y VILLA CRESPO

El vigésimo torneo abierto de básquetbol, que por la copa Jorge Newbery organiza el club Municipalidad, está llegando a su fin.

Anoche se cumplió la penúltima fecha de la ronda final en la que Villa Crespo y Racing, salieron airoso en sus compromisos, derrotando a Obras Sanitarias y Gimnasia y Esgrima respectivamente, abriendo así un campés de espera con sabor a clásico, el encuentro que los ganadores sostendrán el lunes 2 de octubre.

En el primer partido se enfrentaron Villa Crespo y Obras Sanitarias donde los campeones metropolitanos no necesitaron mucho para doblegar al entusiasta conjunto del bajo Núñez los que cayeron por 79 tantos a 59. En la primera parte las cifras habían sido favorables al perdedor por 31 a 26.

Los jueces Salomón Irusalsky y Ernesto Araoz de Lamadrid tuvieron a cargo el control del match, donde los equipos se alistaron así:

**Villa Crespo:** Bahilana (0), Uzal (12), Ros (22), Moyano (12), Cabrera (4), Valdés (8) y Ferello (20). Total: 79. D.T.: Grinberg.

**Obras Sanitarias:** Tagliani (32), Pietracupa (12), Vidal (4), Fests (9), Sandor (8) y Garate (4). Total: 59. D.T.: Tracchi.

### • RACING TRIUNFO

En el siguiente encuentro Racing tuvo ante sí a Gimnasia y Esgrima, al que doblegó tras ardua labor por 84 tantos a 75. Con juego rápido y muy abierto sus cen-

tros Costigliolo y Bulli Goni, Gimnasia desde el vamos le jugó palmo a palmo al encumbrado Racing, al que llegó a aventajar en casi toda la primera etapa que concluyó con una paridad en 36 tantos.

La parte complementaria, tuvo similar desarrollo que la anterior donde se observó un leve repunte en el ganador que le permitió así igualar el score para pasar a predominar en el marcador, no sin por eso dejar de extremar esfuerzos por la férrea resistencia que los jugadores de don Casimiro González Trilla le ofrecieron.

Raúl Freire y Salomón Irusalsky fueron los jueces, formando los equipos así: **Racing:** Tapia (12) (x), Araujo (2), Guerrero (17) (x), Villa (12) (expulsado), Alix (11), Chaer (13), González (3), D'Aquila (12) y Closas (2). Total: 84. D.T.: E. Pi. **Gimnasia y Esgrima:** Perdominici (4), J. Alvarez (3) (expulsado), Franco (3) (x), Macagari (1), Gabrielli (8) (x), Bulli Goni (20), Casconi (0), Costigliolo (24) y Carro (2) (x). Total: 75. D.T.: C. González Trilla.

### • PORTENA

El consejo directivo de la Asociación Portena de Básquetbol celebró anoche su reunión semanal, donde el principal tema a tratar era la postergación del campeonato oficial por el término de 48 horas. En principio la fecha, fijada había sido para el día 15 próximo, pero el consejo puso a consideración la moción del club Macabi, de que se fijase como día inicial el 17. Puesta a consideración, el pedido fue aprobado.

## CARNIGLIA EN BUENOS AIRES POR NEGOCIOS

Luis Yiyo Carniglia está en Buenos Aires. Vino para ver Independiente - Inter y para finiquitar detalles de un negocio... Vamos a no pensar mal que Racing no tiene nada que ver en este asunto. Carniglia dijo que venía por un negocio, pero es muy sabido que en Racing es imposible hacerlo...

Consultado sobre el caso, sin embargo, expresó: "No puedo aceptar ninguna oferta de clubes argentinos porque recibo una excelente de uno italiano. Yo, por ahora, no puedo dejar aquello."

Para el partido de mañana tiene una opinión bastante agorera:

"¿Qué dicen que Independiente puede ganar...? No, yo le digo que el Inter no puede perder. Se lo afirmo, si quiere..."

## MAPAMUNDI DEPORTIVO

### • POLLERUDO

**DUNFERMLINE.** Escocia, 14 (Reuter). — El club Dunfermline, de la Liga Escocesa de Fútbol ha recibido el pase desde Brasil para el delantero Joaquim "Chico" Filho, quien integrará la reserva el sábado contra el equipo de Morton.

Otro jugador brasileño, Alexandre Gabriella, en el que el club Dunfermline también estaba interesado, no ha firmado para el club escocés y en breve retornará a su país.

### • ¡JOJO O CEJAS!

**CAGLIARI.** Cerdeña, 14 (France Presse). — El campeón medio mediano de Europa, Fortunato Manca, de Italia ingresó hoy en el hospital para someterse a una operación.

Hubo informes de que se trataba de una intervención oftalmológica, pero su apoderado, Umberto Brancini, dijo que era de una cicatriz sobre su ceja izquierda.

### • TODO ARREGLADO

**GUAYAQUIL.** 14 (France Presse). — Los seleccionados del equipo nacional de fútbol ecuatoriano aceptaron hoy las propuestas económicas de la comisión técnica nacional de fútbol, dándose así, por terminada una crisis que pudo haber sido grave.

Los jugadores se resignaron y cedieron incondicionalmente bajo la presión de toda la prensa ecuatoriana.

Así Ecuador, salvo modificaciones de última hora, sacará el 12 de octubre en Lima, contra Chile, su seleccionado clásico. No se excluye, empero, la posibilidad de que la comisión excluya algún jugador en sanción por el grave problema creado.

### • VIENEN LOS RUSOS

**LIMA.** 14 (France Presse). — El seleccionado amateur de fútbol de la Unión Soviética, vendrá a fin de año a América latina para realizar una serie de partidos de preparación con miras a los juegos olímpicos que se efectuarán en México.

Así lo anunció el empresario húngaro Borje Lantz, quien precisó que el cuadro soviético jugará tres partidos, en el Perú el 28 de noviembre en Arequipa, ciudad situada a mil kilómetros al Sur de Lima, el primero de diciembre en Asta, capital y el cinco del mismo mes, en Piura, en el Norte del país.

Puntualizó el empresario que, entre otros pasajes figurar en la gira de los olímpicos soviéticos, están México, para conocer el escenario de las olimpiadas, Venezuela, Costa Rica y Guatemala.

### • SUERTUDO

**MONTEVIDEO, 14 (France Presse).** — Un aficionado de fútbol acertó ayer, en los formularios de la apuesta futbolística denominada "Totogol", los cinco resultados de la etapa de primera división, logrando un premio de 200 mil pesos, unos 3.000 dólares.

El aficionado Héctor A. Cáferia, es estudiante de medicina y profesor de secundaria. Tiene 24 años. Manifestó que hizo combinaciones en unos 800 formularios, y agregó que, siendo cancha de Peñarol, el triunfo se lo dio el equipo de Nacional.

En los formularios reactivos a este partido con Sudamérica, había puesto un score de dos a cero y en el último minuto pudo acertarlo, al cobrar el juez un tiro penal en el minuto 45 y metió.



# BUENOS AIRES... Y MEJOR BASQUET

El básquetbol en serio comienza esta noche con la fecha inicial del torneo oficial en la Asociación Buenos Aires. Como siempre, el campeonato concentrará el interés de los aficionados por la popularidad y tradición de los equipos que intervienen, más que por el nivel de calidad que se logre.

Los partidos para ambas zonas prometen luchas interesantes ya que todos salen con las mismas aspiraciones y con valores más o menos parejos. Existen, por supuesto, diferencias sustanciales entre los grandes con respecto a los chicos. Por ejemplo, River y San Lorenzo son candidatos en la zona A, mientras que Boca, Independiente y Vélez se perfilan en la B.

De todos modos, el correr de las fechas irá dando una imagen cabal de las posibilidades de los conjuntos que están vivamente empeñados en jerarquizar al bastante disminuido deporte.

## ◆ AQUÍ ESTÁN LOS PARTIDOS

Por la zona A se jugarán los siguientes encuentros a partir de las 22:

## Con 8 Partidos Dará Comienzo Esta Noche el Campeonato Oficial de Básquetbol de Primera División de la Asociación Buenos Aires. Gran interés.

River - Gimnasia y Esgrima de Vélez Sarsfield. En Figueroa Alcorta y Ramsay. Los locales son actuales campeones de la Asociación.

Independiente de Burzaco - San Lorenzo. En Carlos Pellegrini 557 (Burzaco).

Huracán - La Peña. En Caseros 3159. Huracán es recién ascendido.

Barracas Central-Lanús. En Río Cuarto 1400.

Por la zona B se enfrentarán estos equipos, también a las 22:

Boca - Barracas Juniors. En Brandsen 865.

Vélez - Institución Sar-

miento. En Joaquín V. González 1511.

Independiente - Sportivo Alsina. En Coele Choe 2741 (Lanús).

El Porvenir - Atlanta. En Avenida Galicia 2741 (Lanús).

De acuerdo con la reglamentación, en esta serie eliminatoria quedarán clasificados, luego de enfrentarse una sola vez entre sí, los equipos que ocupen los tres primeros puestos en las respectivas zonas. Posteriormente se jugará la rueda final —con seis conjuntos— del que, lógicamente surgirá el campeón.

Previo al partido de fondo jugarán las terceras divisiones a las 20.30, aproximadamente.

## ◆ VILLA CRESPO SE VA

Tras el resonante triunfo sobre Real Madrid, el equipo de Villa Crespo consolidó su prestigio en el orden nacional y sudamericano. Por ello es que son muchas las giras que el equipo dirigido por Armando Grimberg realiza desde entonces. Ejemplo, el 2 de octubre viajarán a Montevideo para enfrentar el mismo día por la noche al campeón uruguayo en partido amistoso.

Al día siguiente, tendrán que jugar con Racing la final de la copa Jorge Newbery, organizado por el Club Municipalidad. El cotejo interesa básicamente porque esta vez los muchachos de la "academia" prometieron romper con la "paternidad" que sobre ellos ejercen los vecinos de Atlanta. Tal vez se cumpla el pronóstico de "Mandrake" Alix: "Esta vez a Villa le ganamos por más de 20 puntos. Con o sin Battilana..."

## RUGIDOS DE LOS PUMAS EN CHILE

Ayer, en la Unión Argentina de Rugby, se recibió una invitación de su similar de Chile, para que "Los Pumas" crucen la cordillera y disputen dos encuentros en el país hermano, enfrentándose al combinado nacional chileno. Esta es la primera invitación de carácter internacional que reciben los rugbiers argentinos después de su sensacional gira por Sudáfrica y del triunfo sobre la selección Falcó (Francia) y el empate logrado el pasado sábado frente a los ingleses del Oxford-Cambridge. Pero se tienen noticias de que son varios los países interesados en comprar —Francia e Inglaterra— como son los "Pumas".

## ¡Olé! por Manolo, Dicen los Yanquis

NUEVA YORK, 14 (France Presse). — La prensa neoyorquina comenta con "¡bravos!" y "¡olé!" al actuación del español Manolo Santana al adjudicarse el campeonato norteamericano de tenis, llegando a una cumbre a la que no pudieron ascender sus ilustres compatriotas de otras épocas. Manolo Alonso y Andrés Gimeno Allison Danzig, el más colizado de los cronistas de tenis norteamericanos, dice en su reportaje del "New York Times" del lunes: "Santana tiene en su arsenal todos los 'strokes' y todos los efectos. Se ha revelado como uno de los grandes técnicos del juego, con mucha solidez, mayor versatilidad y grandes tácticas en la cancha. Su derecha curvada, su 'lob' y su revés con efecto y su posición perfecta, lo hacen un jugador capaz de enfrentarse a cualquier reto... Es un jugador completo, de los que quedan pocos y su triunfo en Forest Hills debe traerle el reconocimiento que hasta ahora se le ha brindado únicamente en Europa, donde se le consideraba invencible en canchas de arcilla".

## LOS INDIOS SON BUENOS EN POLO

El conjunto de polo del club Los Indios derrotó a San José de Luján por 13 a 9½. El partido se jugó ayer en San Miguel, y corresponde a la zona Sur del torneo por la Copa Republica Argentina, que organiza anualmente la Asociación Argentina de Polo. Cabe destacar que Los Indios dieron un handicap de 6½ tantos. Esta fue la síntesis:

Los Indios: Santamarina 4, Trotz 4, Capdepeut 7 y Etcheveriz 4. Total: 19. San José de Luján: Bravo 3, Naveira 2, Valenzuela 3 y Alfonso Naveira 2. Total: 10. La progresión del marcador fue la siguiente: Los Indios: (0-6½), 2-6½, 6-7½, 7-7½, 9-8½ y 13-9½.

## Acusan de "Nenes" Malos a Prospitti y a Sanfilippo

Sobre llovido mojado... como si le faltaran problemas a la gente de Nacional, la catastrófica performance del primer equipo en su match contra Sud América llegó como la gota de agua para colmar el vaso.

El clima de intemperancia generado en la actitud de los futbolistas, que luego de abandonar la concentración se negaron a jugar si no se les abonaba el mes de agosto, aumentándose los premios por partido ganado, encontró una réplica en la numerosa hinchada, que desde un primer momento se mostró hostil a los jugadores. No obstante el hecho que los mismos se avinieron a jugar, previa una declaración que tuvo amplia publicidad, los aficionados uruguayos no les perdonaron su actitud y ayer, al ingresar al estadio, recibieron a los jugadores con abu-

cheos e insultos, que presumiblemente tuvieron un efecto desmoralizador sobre los futbolistas.

Esta acotación nos la sugiere el hecho de que los integrantes del primer equipo montevideano parecieron maniatados y torpes, prestándose a las mil maravillas para que el modesto Sud América les diera un baile de órdago.

Para qué decir entonces que el clima de beligerancia alcanzó un grado culminante. La hinchada de los albos, al concluir el partido, se fue congregando frente a la salida de los vestuarios con intenciones decididamente violentas. Los jugadores debieron permanecer en el vestuario, acompañados por los dirigentes hasta las 19 horas, en que comenzaron a retirarse. Pudo advertirse perfectamente que la gritería se centraba sobre dos jugadores ar-

gentinos, Prospitti y Sanfilippo, a quienes se acusa de ser instigadores del planteo que generó el caótico estado actual.

Los partidarios de Nacional, en ruidosa manifestación, se dirigieron a la sede de la entidad, a la que bloquearon en su entrada, alcanzando su reacción con gritos de protesta a los dirigentes, a los quienes se acusó de "blandos" por no haber sancionado a los jugadores.

Esta actitud hacia los dirigentes tuvo el complemento de las declaraciones de un ex directivo de los albos, el señor Andrés Yerie, quien comentó que la piedra del escándalo está en la actitud de los jugadores argentinos y que el consejo directivo no estuvo a la altura de las circunstancias, ya que no actuó con la energía necesaria.

## AJEDREZ: A FISCHER LE FALLO EL "TELEFONAZO"

LA HABANA, 14 (ANSA). — El gran maestro yugoslavo Borislav Ivkov derrotó al gran maestro norteamericano a la décima ronda del cuarto torneo internacional de ajedrez "in memoriam" José Raúl Capablanca, que se celebra en esta ciudad. La partida, planteada en una apertura Ray-López clásica, inspunó 53 movimientos, y es la primera derrota que sufre "Bobby" Fischer en este campeonato.

Por otra parte, Fischer derrotó al maestro húngaro István Bilek, en una partida correspondiente a la duodécima ronda.

Cumplidas doce rondas, encabezaba la clasificación Borislav Ivkov, con diez puntos sobre doce posibles. Le sigue el ex campeón mundial Vasili Smislov, de la URSS, con nueve puntos y medio, y Robert Fischer, con nueve.

## BURRINI: "YO NO TEMO A NADIE". ¿Y A ACCAVALLO?

ROMA, 14 (ANSA). — Un vocero de la Federación Italiana de Boxeo informó que dicha institución había enviado un telegrama al Consejo Mundial de Boxeo, pidiendo revocación de la decisión tomada en el Congreso recientemente desarrollado en Madrid, según la cual el campeón del mundo de la categoría mosca, Salvatore Burrini, está obligado a defender su título frente al japonés Kiroku Ebihara antes del primero de noviembre. En el telegrama enviado al secretario del Consejo Mundial, Ramón Velázquez, se solicita que se autorice al pugil italiano a decidir libremente hasta fines del presente año, basándose en que los reglamentos le dan un año de plazo para arriesgar su título. Burrini quiere pelear con el australiano Rocky Galatari, pero declaró que si el Consejo le obliga a hacerlo con el japonés, lo hará. "Yo no tengo miedo a nadie. Pero me gustaría que se cumplieren los reglamentos".

## AFA...nadas

Ayer José "Pavo" Minella quiso conversar con Francisco "Pancho" Perette. Quiso hablarle de su proyecto integral para la preparación del seleccionado...

—En caso de que no me lo acepte me iré de la AFA. Yo no me dejo manosear.

Al parecer el "Pavo" va a cambiar su vida. Se olvidará del pasado, de River (una medalla por los servicios prestados), de Valentín Suárez, de Rojas que se enfermó para no ir a Bolivia, pero no para jugar en Tucumán, de las imposiciones con que le dedajon a Sarnari, de cómo no le dejaron a Cap... ¿A qué llamará don Pepe minnoso?

## ◆ EL PEJERREY MATUNGO

¿Y Perette? Pues como siempre. En Paraná, atendiendo sus asuntos, el comité y dedicándose en los ratos libres a la pesca del pejerrey "matungo", que ahora, al parecer, está en plena temporada. Además este año los "matungos" vienen más gordos y más tontos que nunca. Al menos eso es lo que contó Pancho, que cada vez que saca uno exclama:

—¡Qué fácil sería manejar la AFA si estos pescaditos pudiesen vivir fuera del agua!

## ◆ SAS PRUEBAS DE DON NOCETTI

Nocetti, de quien dicen que es muy aficionado a salir en los diarios, ayer se fue a la calle Viamonte sin el portafolio de las pruebas...

—¡Che, qué pruebas ni qué macanas! lo que ocurre es que hoy merendé en casa y por eso no traje el portafolio con el sandwich...

## ◆ DON SAMUEL Y SUS PESOS

Don Antonio V. (Liberti) sigue por Europa. Algunos aseguran que es para que no le pidan que se vaya a don Samuel (Vega) la renuncia a su puesto en la mesa directiva, al que el locuaz riverplatense es muy aficionado aunque los domingos vaya a los burros en lugar de ir al fútbol...

—El "gordo" a Samuel no le puede exigir nada, pues le debe muchos favores de todo tipo. No hay que olvidar que fue Samuel quien encontró la solución para arreglar el caso Cubilla, entregando de su bolsillo una buena parte de los 500.000 pesos que hubo que entregarle al oriental para que continuase en River...

## ◆ ¡HABRA HOY CONSEJO!

Está anunciado para hoy el Consejo Directivo de la AFA. Pero existen dos dudas. Una que empiece y otra que finalice. Lo primero depende de si viene o no don Pancho. Lo segundo... Bueno, lo segundo de todos, pues nadie querrá perder fuerza en el caserón de los misterios y los dos bandos exigirán que sus candidatos sean respetados. Y como esto no es posible habrá el llo de rigor, que amenizará Armando amenazando con sacar las pruebas.

Un personaje serio (no es dirigente) que ayer visitó la AFA aseguró lo siguiente:

—Tan delincuente es el chantajista como el que lleva a su hija de paseo a Japón con fondos afísticos (don Samuel)...

Y el personaje se fue en busca de la puerta tapadina de las narices.

—Aquí, como en Dinamarca —dijo—, todo huele a podrido.

## ◆ NAI FOINO, GUAPPO DE PROFESION

El presidente de la Asociación Argentina de Arbitros en un arranque de cultura futbolística ofendió gravemente a los ascendientes de Cucchiaroni (se ignora hasta qué generación) y después le metió una mano a lo Bonavina. La noticia es vieja. ULTIMA HORA informó ayer sobre ella. Pero mucho más vieja aún es la costumbre que tienen Nai Foino de imponer la disciplina a trompadas o a insultos (si los futbolistas se deciden a hablar sobre esto, posiblemente se enriquecería el vocabulario de ofensas). De las trompadas, las más famosas fueron las que dio a Perroncino (River-Boca), a Marrapodi (Vélez-Racing) y a "Sandrini" (hinchas de River). Recordando estas constructivas actitudes que tanto honran al deporte, un envenenado comentó:

—Si en Argentina hubiese pena de muerte, Nai Foino en lugar de ser juez, sería verdugo...

## ◆ CARRIZO (RACING) "EL BUENO"

El sábado en horas de la tarde y en la sede de Racing, se firmó el contrato por el cual la entidad se compromete a entregar a los jugadores, en un prorrateo proporcional a la deuda que tiene con ellos, el 75 por ciento de las recaudaciones. El único jugador que se negó a firmar el contrato fue el arquero Carrizo, que, al parecer, todavía cree en la palabra de los dirigentes.

—Esto es algo que no tenemos derecho a hacer, —dijo. Con muchos jugadores como éste, el fútbol volverá a ser amateur.

## ◆ DELLACASA VUELVE A SER NOTICIA

Don Humberto tras cumplir la sanción (Independiente-Racing) que le impusiera el Tribunal de Fenas, descolgó el silbato y se fue a Liniers para dirigir Vélez-Boca. Siguiendo su costumbre no pudo con el grmo y expulsó a Avalos. Pero según las huestes de don Amalfitano la cosa no quedó ahí. Dellacasa, además, hostigó constantemente de palabra a los vélezanos a quienes trató de comadrinos y otras cosas más graves y, por tanto, irreproducibles.

Ahora no faltará quien asegure que Armando le buscó un empleo al autoritario juez, al igual que Menéndez Beethy dijo de Víctor López (hijo espiritual de Sande) cuando el famoso e inconcluso clásico de Avelledana.

## ◆ ESCUCHADO EN LA AFA

Dirigente: —¿Cuándo dedicará un elogio a alguien la sección "Afánadas" de ULTIMA HORA?

Señor desconocido: —¿Cuándo ustedes hagan algo bueno o cuando el autor de esa columna deje de ser sincero.

## ◆ PENSAMIENTO PROFUNDO

Es sorprendente que cuando Colón empata sus más directos rivales pierdan. Esto nos hace recordar algo ocurrido en 1934. Colón y Atlanta iban en cabeza —¡aquí primero—, lanzados en busca del ascenso. Y cuando ya parecía que uno de ellos lo iba a alcanzar, por uno de esos misterios no ganaron un partido más y ascendió... Estudiantes.



# MARIA CALLAS, NUEVO MONSTRUO SAGRADO, IMITA A GRETA GARBO

ZEFFIRELLI VIAJO A LONDRES PARA DISCUTIR CON LA CANTANTE LOS DETALLES DE UNA PELICULA DE PROXIMO RODAJE. LA CANTANTE FILMARA "TOSCA". TODOS PIENSAN QUE LA CALLAS TIENE MUCHO EN COMUN CON LA "DIVINA"

ROMA, 14 (ANSA). — Franco Zeffirelli hizo algunas declaraciones a la prensa en Roma antes de partir para Londres, donde se encontrará con Maria Callas para preparar las bases de un film que se rodará en breve. El film, que dirigirá Zeffirelli, será inspirado en una ópera lírica, "Tosca" y Maria Callas encarnará, por supuesto, el personaje central.

El director escénico y lírico florentino obtuvo de Maria el sí para actuar en cine. Algo que le pidió también, sin obtenerlo, Carl Dreyer. Dreyer quería que encarnara a Medea en un film. "Creo —dijo Zeffirelli— que Maria Callas se impondrá en el cine de inmediato como un "monstruo sagrado", que será una nueva Greta Garbo. Otros también la comparan con la "divina" y piensan que tienen en común justamente la "aureola" de divas. Por otro

lado la capacidad dramática de la cantante no es cosa nueva. En los escenarios líricos mundiales su talento de actriz siempre se aunó a su bellísima voz. Su Violeta, su Norma, su Tosca, son inolvidables.

La soprano tiene hoy 40 años de edad y su voz se ha levemente debilitado, pero ha sabido recargar los personajes de un tal "Pathos" que todos le perdonan si el canto no es exactamente tan poderoso como antes. Maria está en trance ahora de pasar del melodrama al drama escueto, en cine primero y quizás luego en teatro. Lo hace con valentía y con paciencia, está dispuesta a aprender todo desde el principio.

Con respecto al film sobre "Tosca", Zeffirelli piensa rodar en Palacio Farnese y en Castel Sant'Angelo, en lugar de la iglesia S. Andrés del Valle, en

cambio, se hará, una reconstrucción pues se cree que el Vaticano no podría conceder el permiso de filmar en su interior, además la historia será ampliada, cosa que en teatro lírico no se puede hacer. Zeffirelli dijo que la escena de la tortura de Mario Cavaradossi, por ejemplo, se verá por entero. El personaje de Angelotti, prisionero político del Papa, se ampliará también, con referencias históricas precisas; el suicidio de Floria Tosca será una escena filmica de gran impacto.

Los "partners" de Maria Callas serán Tito Gobbi y un joven tenor norteamericano todavía no elegido, el operador será Gianni Di Venanzio, el mismo que hizo "Giulietta degli Spiriti"; Renzo Mongiardino compondrá las escenas; las fotografías y los trajes se deberán a Maurice L'Escoffier. Los ensayos y la filmación directa comenzarán este mes.



➤ Maria Callas dio el "sí" para hacer una película, pensando en que puede ser otra Greta Garbo.



➤ Greta Garbo, la "divina", monstruo sagrado que todas las actrices tratan de imitar, sin lograrlo.

## TERMINOS ESPACIALES, AL PIE DEL ACROPOLIS

ATENAS, 14 (Reuter). — Voces de la terminología espacial resonaban en un antiquísimo teatro griego en esta ciudad al dar comienzo más de 1.000 científicos al Décimo Sexto Congreso Internacional de Astronáutica.

Durante toda una semana los especialistas, que representan a 42 países, discutirán problemas tales como diseño de naves y medicina espacial. El congreso se inició en el Teatro de Herodes Atico, al pie del Acropolis, pero las sesiones de trabajo tendrán lugar en el Hilton Hotel, de Atenas.

Los astronautas norteamericanos del "Geminis 5" teniente coronel Gordon Cooper y teniente comandante Charles Conrad se trasladarán por avión a Atenas mañana para representar a su patria en el certamen.

Los cosmonautas soviéticos Alexei Leonov y Pavel Beliyayev y el especialista en cohetes Werner von Braun sa-

ludaron al rey Constantino de Grecia cuando llegó para inaugurar el congreso.

También se hallaba presente en ese momento el profesor soviético Leonid Sedov, "padre de los Sputniks", que preside la delegación rusa integrada por 38 miembros.

El profesor William Pickering, presidente de la Federación Astronáutica Internacional, presidirá el congreso. Pickering fue el diseñador de los navíos espaciales norteamericanos de la serie Mariner, y es director de la agencia espacial norteamericana "Jet Propulsion Laboratory".

Al inaugurar el certamen, el rey Constantino manifestó: "Las divisiones políticas y las ideologías encontradas podrán separar aún a los países del mundo, pero nuestra generación joven, que puede levantar la vista de la Tierra hacia el espacio, también podrá superar las fronteras nacionales y las convenciones restrictivas".

## INDICADOR BURSATIL QUE NO REFLEJA EL MERCADO

NUEVA YORK, 14 (ANSA). — Para indicar la tendencia general de un mercado de valores se recurre a un índice que resume en una sola cifra el movimiento de cientos, de miles de acciones.

El índice más famoso es, sin duda alguna, el Dow Jones, que sintetiza la marcha del "Stock Exchange", de Nueva York, principal bolsa de valores del mundo. Existen y son aplicados otros índices en el mismo mercado —el Standard y Poor's, el Mood's, etc.—, pero el Dow Jones se ha impuesto en virtud de una larga tradición que se remonta a fines del siglo pasado.

Fue en 1897 cuando el in-

dice de Dow Jones se publicó por primera vez. Inicialmente, estaba basado en 12 acciones industriales, que luego se elevaron a 20 y finalmente a 30 (1928). Desde entonces, su número no ha sufrido variación, si bien los valores que lo forman son sustituidos de vez en cuando.

El cálculo del índice era inicialmente muy simple: bastaba establecer el promedio de los doce títulos elegidos. Pero se presentaba una complicación cada vez que uno de los valores sufría un "split", es decir, un fraccionamiento. Para tener en cuenta la modificación sin deformar el sentido del índice se introdujo

luego un divisor, que ha ido reduciéndose y es actualmente de 2,278.

A este método para determinar la tendencia del mercado se ha objetado que es temerario tratar de establecer el comportamiento de los 1.200 valores cotizados en Wall Street, siguiendo el de un exiguo número de "blue chips". A esto se puede replicar alegando que el índice Dow Jones —basado, como ya se ha dicho, en apenas 30 títulos, que representan a pesar de su exigua cantidad el 37 por ciento del valor de mercado de todos los papeles cotizados— coincide en sustancia con el índice Standard y Poor's, que tiene una base mucho más amplia (500 tí-

tulos que representan el 85 por ciento del valor global del mercado). Tampoco el índice computado por el centro de investigaciones de la universidad de Chicago, y que se basa en todos los títulos cotizados en el "Stock Exchange", difiere mucho del Dow Jones.

Sin embargo, se pueden hacer algunas objeciones al índice Dow Jones: en primer lugar, la de dar un panorama algo deformado de los movimientos bursátiles; como resultado de la progresiva contracción del divisor, se ha llegado a una fuerte divergencia entre el índice, con sus variaciones expresadas en puntos, y el valor de mercado efectivo de las acciones.

## CUANDO LA NEUROSIS SE HACE VELOCIDAD

PARIS, 14 (ANSA). — En el "Salón del Automovilista", recientemente inaugurado en París, se presentaron nuevos modelos, siempre más lujosos y más veloces. Los fabricantes de automóviles prometen más y más velocidad. Hablan de 140, 160 y 180 kilómetros por hora. Estos slogans publicitarios preocupan a las autoridades francesas. En Francia, los accidentes callejeros aumentan de un modo alarmante. En los últimos diez años se registraron 72.000 muertes, más de un millón de heridos y medio millón de enfermos, a causa de sucesos ocurridos en las calles. Si las cosas siguen de este modo, cualquiera puede convertirse en un asesino o en un suicida. Para evitar esta profecía dolorosa, los franceses proponen una serie de reformas. En primer lugar, se establecerían cambios en la adquisición de un registro de conductor y se agotarían los medios para evitar excesos en la velocidad.

Uno de los más populares campeones franceses del volante, Maurice Trintignant, ha declarado: "La competencia de la velocidad es criminal. No estoy en contra de la velocidad misma, sino en contra de los conductores incapacitados para serlo. Yo propondría una patente distinta para cada caso y prohibiría todo exhibicionismo de la potencia de un coche en zonas urbanas".

Otro funcionario del Ministerio del Interior ha reconocido que la patente diferenciada es la fórmula del futuro para evitar hechos dolorosos. Pero su adopción aún presenta dificultades de diversa índole. Tampoco es posible impedir que los fabricantes de automóviles interrumpian la carrera de los kilómetros y lancen al mercado coches que pueden constituir un verdadero peligro para la población.

Sin embargo, existe toda una tendencia para que los poderes públicos intervengan en contra de esta publicidad a la velocidad desenfrenada. Los periódicos y revistas se preocupan de dar datos estadísticos alarmantes y tratan de despertar la conciencia del público y de hacerlo razonar sobre la responsabilidad de sus acciones.

El doctor Blanc, médico psiquiatra, ha declarado recientemente: "Todo aquel que compra un automóvil muy veloz y lo conduce a la máxima velocidad, es muchas veces un enfermo, que sufre de neurosis, de disturbios graves de la personalidad, de narcisismo y de un delirante gusto a la exhibición". Así las patentes y registros sólo serán otorgados luego de un examen de la capacidad intelectual de quien los solicita, y de una prueba total de su sentido de la responsabilidad para sí mismo y para los demás. Dentro de muy poco, los automovilistas serán expuestos a un examen psiquiátrico.

## MUESTRA DE LOS VALORES JOVENES DE LA PLASTICA

L'AQUILA, 14 (ANSA). — Dentro de la considerable variedad y número de las muestras de artes plásticas que se realizan en Italia cada temporada la de L'Aquila tiene un carácter muy peculiar: es una reseña internacional que tiene fines indicativos: los expositores representan las diversas corrientes actuales de pintura, escultura y grabado en forma de "tesis" plásticas. Lo que se exhibe permite al visitante tener una idea cabal de los planteos, estudios y experimentos en materia de creación plástica moderna. La primera muestra se denominaba "Alternativas Actuales", la segunda, "Aspectos del arte contemporáneo" y en la actual, tercera, se volvió al título de la inauguración. Como se ve lo que se busca es siempre dar un panorama. Se clasifican los distintos estilos, dando pre-

cisas indicaciones sobre finalidades, medios técnicos, experiencias anteriores en forma tal que el visitante atento puede hacer un estudio de cada movimiento y hasta entrever nuevos lineamientos. Las trece secciones que han resultado de este afán de clasificación en la muestra de L'Aquila, son "La dimensión de lo real", "Recuerdo y realidad", "Óptica cotidiana", "El peso de la historia", "Hipótesis sobre el futuro", "Fábula e ironía", "Acentuación grotesca", "Las fuerzas de la naturaleza", "La presencia del objeto", "La dimensión de la memoria", "La simbología mágica", "La perspectiva visionaria", "Símbolos y señales".

La muestra ha sido definida como "plural" y como "diálogo de tendencias" por los críticos. Da una idea de la búsqueda de nuevos medios de ex-

presión en la mayoría de los artistas de hoy, búsqueda dirigida hacia la incorporación de lo exterior en el caso del "pop art" y derivados, de experiencias cósmicas y psicológicas o bien se orienta hacia lo testimonial, sin dejar de comentar la realidad observada y juzgada con emotividad.

Los artistas presentes en la Primera Reseña Internacional de L'Aquila, son unos 150 de 26 países, en su mayoría muy jóvenes. La selección de obras estuvo a cargo de Enrico Crispolti. Da lugar a discusiones interminables que comienzan dentro de las salas de exposición y se prolongan en las mesas de café o en las sobremesas hogareñas. Este año la manifestación se ha visto enriquecida por tres muestras retrospectivas antológicas en homenaje a René Magritte, Miró y Enrico Bai



## Canceroso, un Actor Lucha Contra el Mal



**NUEVA YORK, 14 (Reuter).** — El actor William Gargan, que perdió su voz por causa de cáncer hace cinco años, ha sido premiado con 10.000 dólares. Recibió el "Premio de la Mutual de Omaha" por sus trabajos en ayuda de otras víctimas del mal.

El doctor Charles Mayo, director de la clínica más importante de Minnesota, anunció aquí que William Gargan fue seleccionado por "sus esfuerzos inspirados de rehabilitación y sus muchas desolantes contribuciones al establecimiento de los programas de rehabilitación".

William Gargan, de 60 años, fue uno de los primeros detectives del cine y la televisión. Su carrera en el teatro, el cine y la televisión cubren un período de 35 años, antes que el cáncer obligara a que le extirparan la laringe y las cuerdas vocales. Fue insubordinado bajo adiestramiento intenso, a hablar nuevamente tragando aire y expeliendo éste de manera tal que hace vibrar el esófago.

## VEN PLATOS VOLADORES Y MARCHIANOS

**LIMA, 14 (Reuter).** — Una "cuadrilla" de platillos voladores surco el espacio sobre la región oriental de los Andes, poco después de la aparición sorpresiva de dos "marchianos".

Después procedentes de Huancavelica, sobre la región central del país, aseguran que cientos de campesinos y autoridades del interior del departamento, observaron cinco platillos voladores que evolucionaron sobre la región por espacio de tres minutos. Uno de los testigos afirmó, inclusive, que el que encabezaba la cuadrilla era un platillo

de mayor tamaño. Minutos antes, en el pueblo de Santa Bárbara, una autoridad del lugar aseguró haber visto a dos hombrillos de 80 centímetros de estatura que supone eran marchianos.

Sebastián Mancha, teniente gobernador de Santa Bárbara, sostiene haber visto a los hombrillos caminando sobre la nieve, junto a la laguna de Ceulacocha.

Afirma que después de caminar dos minutos aproximadamente, los hombrillos desaparecieron como una cenilla en medio de estruendoso ruido.

## TAMBIEN EN ROMA COMIENZA EL "BAILE"

**ROMA, 14 (ANSA).** — El gran trofeo "Ciudad de Roma" para bailes internacionales será otorgado el 19 de setiembre próximo en un gran hotel de esta capital. Se trata de una competición internacional autorizada por la International Council of Dance (Consejo Internacional del Baile). Su organizador, Ariel Mannoni, dijo en una conferencia de prensa que los torneos de baile, después de los éxitos obtenidos en el extranjero, particularmente en Alemania, Inglaterra, Francia, Suecia y Dinamarca, despertaron gran interés también en Italia donde se consideran manifestaciones artístico-deportivas.

## ENCICLICA PAPAL MOTIVA ACLARACIONES

**CIUDAD DEL VATICANO, 14 (Reuter).** — El órgano oficial de la Santa Sede, "L'Osservatore Romano", expresó que la enciclica última de Su Santidad Paulo VI condenando las falsas opiniones acerca de la eucaristía, no estaba dirigida al clero de ninguna nación en particular.

En un comentario editorial, el periódico del Vaticano declaró: "Las palabras del papa están dirigidas a todos los hijos de la iglesia. Por ende, no pueden ser interpretadas, como desgraciadamente ha venido ocurriendo, como dirigidas al clero de tal o cual

país... "Ni tampoco condena la enciclica a los propios herejes, dado que los sostenedores de las nuevas opiniones no han negado expresamente y en forma pertinaz el dogma de la presencia real de Cristo en las sagradas especies."

Más bien, el documento pontificio toma en cuenta las buenas intenciones de aquellos que buscan ahondar el entendimiento del misterio del sacramento sacramental eucarístico aprueba su noble deseo, pero les previene del grave peligro que las nuevas opiniones significan para la verdadera fe."

## COSMONAUTA FUE MORDIDO POR UN PEZ

**LA JOLLA (California), 14 (France Presse).** — El cosmonauta-oceanonauta norteamericano Scott Carpenter fue picado por un pez-escorpión mientras efectuaba una expedición submarina a 62 metros de profundidad en el Pacífico, en aguas de La Jolla. La mordedura, muy dolorosa, inflamó el brazo izquierdo de Carpenter, pero como no se hallaba lejos del barco "Sealab 2", pudo ser atendido rápidamente. Los médicos declararon al día siguiente que Scott estaba completamente curado.

## HAN DISEÑADO UN MOTOR COHETE IONICO

**GIESSEN (Alemania Occidental), 14 (Reuter).** — Dos científicos de Alemania Occidental han diseñado un motor cohete iónico que podrá ser utilizado a partir del próximo año para impulsar la etapa final de un cohete portador o para hacer maniobrar los satélites de comunicaciones y meteorológicos.

Los cohetes propulsados por combustible químico solo pueden desplazarse a 3 kilómetros por segundo. En cambio, el motor iónico diseñado

por el doctor Horst Loeb y el doctor Josef Freisinger, de la universidad de Gießen, puede alcanzar una velocidad máxima de 120 kilómetros por segundo.

No hay ningún proceso de combustión en el motor iónico. En lugar de ello, átomos de mercurio reciben una carga de 15 mil voltios en una fuente de iones de alta frecuencia, siendo así acelerados y concentrados en una corriente de iones que es la que proporciona el empuje.

# CONCILIO: EL PAPA CLAMO POR LA PAZ

**CIUDAD DEL VATICANO, 14 (ANSA).** — El Concilio Euménico "Vaticano Segundo", inauguró esta mañana a las 0.10 GMT, en la basílica de San Pedro su cuarta y última sesión, con una misa concelebrada por el Papa, y 26 cardenales y obispos que tienen responsabilidades directivas en el Concilio.

Los concelebrantes fueron los cardenales Tisserant, Cicognani, Lienart, Tappouni, Gilroy, Spellman, Frings, Ruffini, Caggiano, Siri, Wisniewski, Urbani, Confalonieri, Alfrink, Shehan, Roberts, Agagianian, Lercaro, Doepfner y Suenens, el secretario general del Concilio, monseñor Felici y los 5 subsecretarios, monseñores Nbaa, Morcillo, Krol, Kemps, y Le Cordiers.

Al término de la misa se efectuó la entronización del evangelio, siguió luego la "Obediencia" de los cardenales, de los patriarcas y de los representantes de las distintas categorías de padres conciliares. Se cantó seguidamente el "Veni Creator", se rezaron las oraciones de apertura de sesión y

el secretario general elevó la profesión de fe, a la cual se unieron los padres que intervienen por primera vez en el Concilio Euménico. A continuación, el Papa pronunció un discurso.

### ♦ "SINODO EPISCOPAL"

**CIUDAD DEL VATICANO, 14 (ANSA).** — Paulo VI, en su discurso, anunció que se constituirá un "Sinodo episcopal" integrado por obispos, quienes le coadyuvarán en el gobierno de la Iglesia.

Dijo luego que la institución, "auspiciada por este Concilio", de un sinodo episcopal que, "integrado por obispos, nombrados en su mayoría por las conferencias episcopales con nuestra aprobación, será convocado, de acuerdo con las necesidades de la Iglesia, por el pontífice romano, para su consulta y colaboración, cuando le parezca más oportuno. Consideramos superfluo añadir —dijo el Papa— que esta colaboración del episcopado debe ser muy provechosa para la Santa Sede y para toda la Iglesia, y podrá ser particularmente útil para el trabajo diario de la

curia romana, a la cual debemos tanto reconocimiento por su valiosísima ayuda, y de la cual, como los obispos en sus diócesis, también nos, tenemos un firme necesidad para nuestros cuidados apostólicos. Noticias y normas serán puestas cuanto antes en conocimiento de esta asamblea".

El Papa añadió una referencia a la guerra de la India y Pakistán, formulando un llamamiento por la paz. "Triunfe entre los hombres la paz —dijo—, la paz que, precisamente en estos días, está herida y sangrando por duros conflictos entre pueblos que tienen tanta necesidad de paz. Formulámos —concluyó el Papa— nuestro vivísimo voto para que cese la guerra, regrese entre las gentes el respeto mutuo y la concordia... y que pronto, y siempre, triunfe la paz".

El discurso del Papa Paulo VI se prolongó por espacio de 40 minutos, y a su término fue saludado por un prolongado y caluroso aplauso por parte de la asamblea.

## ALERTA EN BRASIL: LAS FF. AA. ESTAN "LISTAS PARA REPRIMIR"

**RIO DE JANEIRO, 14 (Reuter).** — Un manifiesto suscripto por oficiales de las Fuerzas Armadas, criticando al gobierno revolucionario por su complacencia ante los enemigos de la revolución, ha sido distribuido entre las guarniciones militares de Brasil. El anuncio fue hecho por el vicepresidente local, "Tribuna da Imprensa".

El periódico que es propiedad del gobernador del estado de Guanabara, Carlos Lacerda, expresó que el manifiesto acusaba al gobierno de brindar apoyo a los restos de la administración Juan Goulart, los que están "manobrando para obtener del presidente una amnistía general que beneficia a los ex presidentes Juscelino Kubitschek y João Goulart", lo mismo que al ex diputado Leonel Brizola.

Ayer, el embajador Negrão de Lima, candidato a gobernador de Guanabara por los partidos Laborista y Social Demócrata, recibió una atrozadora ovación del público asistente a una manifestación política; cuando dijo que ese día era el cumpleaños de Kubitschek.

### ♦ QUIEREN A KUBITSCHKE

"Millones y millones de brasileños", afirmó, "acompañan al gran dirigente en su exilio, con el calor de su afecto".

También ayer, en la capital del políticamente importante Estado de Minas Gerais, los social demócratas eligieron a uno de los más viejos e íntimos amigos de Kubitschek

como a su candidato para la gobernación de ese Estado.

El señor Israel Pinheiro, el candidato, ha ocupado importantes cargos en todas las administraciones del señor Kubitschek, desde que éste fuera intendente de Belo Horizonte, luego gobernador de Minas Gerais y más tarde Presidente de la República. Su último cargo ha sido el de presidente de Novacap, compañía que tiene a su cargo la construcción y la administración de Brasilia, la capital mediterránea construida e inaugurada por la administración de Kubitschek.

### ♦ EL MANIFIESTO

El manifiesto militar, de acuerdo a "Tribuna da Imprensa", decía: La revolución que está llevándose a la práctica actualmente, no es la revolución por la que luchamos porque sus destinos están en manos de personas tales como Afonso Arnes, Oliveira Brito y otros que no merecen confianza".

"Las personas privadas de sus derechos políticos por la revolución continúan actuando entre bambalinas, inspirados a menudo por el propio Gobierno Federal."

Concluye, de acuerdo al periódico, previniendo a los "candidatos comprometidos con los anteriores gobiernos" que "las fuerzas armadas están vigilantes y listas para entrar en acción para reprimir".

## CRITICA RUSA AL SERMON PAPAL DE LAS CATACUMBAS

**MOSCU, 14 (France Presse).** — "Sermon político de la peor tradición de la guerra fría", así ha calificado el corresponsal de la Ciudad del Vaticano al sermón que pronunció Paulo VI en las catacumbas de Santa Domitila el domingo.

Comparando el "tono ultrajante" del sermón de Pablo VI con las pasiones que adoptó Juan XXIII, el periodista dice que "los fines del actual Papa son llamar al orden a los católicos que están dispuestos a tender la mano a los ateos y trabajar con ellos para un mundo mejor en esta tierra".

"En víspera de iniciarse la última sesión del Concilio Euménico, un gélido viento de ultratumba soplo desde el centro del mundo católico", afirmó el corresponsal de TASS.

## Una Vaca Vietnamita Está a Favor de los Comunistas

**SAIGON, 14 (Reuter).** — Un grupo de guerrilleros comunistas utilizaron una vaca para tender una emboscada a un camión que conducía a cuatro "marines" norteamericanos cerca de la ciudad costera de Qui Nhon. A unos 440 kilómetros de esta capital.

Los guerrilleros detuvieron el camión colocando en el medio de la carretera a la vaca. Cuando el vehículo se detuvo, arrojaron una granada de mano y abrieron fuego con sus armas livianas.

Ninguno de los "marines" resultó herido por la emboscada, pero sí sufrieron algunas raspaduras cuando el camión cayó en una zanja, al intentar huir.

Una patrulla norteamericana que operaba cerca del lugar, llegó inmediatamente y obligó a huir a los guerrilleros. No se conocen las bajas que pudieron tener los atacantes, ni qué pasó con la vaca comunista.

### ♦ SALTAN CONSEJEROS

**SAIGON, 14 (France Presse).** — Por primera vez desde diciembre de 1964 se lanzaron hoy paracaidistas en el transcurso de una operación en el Vietnam del Sur. Se trata de elementos vietnamitas acompañados de consejeros norteamericanos, que saltaron en una acción concertada

con otras unidades aereotransportadas y terrestres en un sector que no ha sido indicado.

### ♦ "DOCTOR INSOLITO"

**NUEVA YORK, 14 (ANSA).** — El general retirado Mark Clark, que comandó las tropas de las Naciones Unidas en Corea, se mostró hoy partidario de que Estados Unidos intensifique sus bombardeos en la guerra del Vietnam, durante una entrevista radial en la Universidad de Villanova, dijo que escuchó "con satisfacción" la noticia de que se intensificaran los bombardeos y se tomaron otras medidas en la

acción contra los guerrilleros del V-cong.

El general Clark, al mostrarse partidario de la intensificación de la guerra, manifestó no creer que la Unión Soviética y China intervieran aún en ese caso. "Los comunistas respetan la fuerza y, en cambio, se aprovechan de las intenciones pacifistas", dijo.

### ♦ TRANQUILIZADO, MAO

**WASHINGTON, 14 (ANSA).** — El secretario de Estado, Dean Rusk, advirtió a China Popular que "se mantenga fuera" del conflicto indo-paquistaní. Con respecto a Vietnam dijo que con los 20.000 hombres de

la primera división aereotransportada, recientemente enviados, se había superado la cifra de 125.000 hombres, objetivo que fue fijado por el presidente Johnson durante su última conferencia de prensa.

El secretario de Estado dijo también que Estados Unidos consideraba que el núcleo de una solución final para el conflicto de Cachemira sería la realización de un plebiscito en la zona.

De alguna manera se considera que las declaraciones de Rusk han roto la "neutralidad" norteamericana, particularmente en relación con el intento del secretario general de la ONU, U Thant, de conciliar las condiciones que ambas partes imponen para un cese del fuego, entre las que se halla una Pakistán, que pide la realización de un plebiscito.

El secretario de Estado afirmó posteriormente que el rol desempeñado por la Unión Soviética hasta el momento de la guerra indo-paquistaní, había sido "útil". Evidentemente se trata, de una afirmación que no encuentra antecedentes en la historia de las relaciones soviético-norteamericanas; se ve en la URSS y en el aislamiento de Estados Unidos un indicador de la complejidad del nuevo acontecimiento asiático.

## BECERRA DE LA FLOR ES AHORA 'PREMIER' PERUANO

**LIMA, 14 (France Presse).** — Presentó ayer su renuncia el gabinete peruano que preside Fernando Schwab, después de haberse anunciado que declinó una invitación de la Cámara de Diputados para presentarse mañana a informar sobre la situación general del país.

Schwab había respondido al parlamento que no consideraba el momento oportuno para que fueran los ministros al Congreso, pues el país necesita un clima de serenidad.

El presidente del Perú, Fernando Belaúnde Terry, nombró al senador Daniel Becerra de la Flor ministro de Relaciones Exteriores, en reemplazo del doctor Schwab Aldana. Como es de práctica en Perú, el nuevo canciller será jefe del equipo ministerial que deberá formar con la colaboración del jefe del Poder Ejecutivo.



TELEFONICAMENTE  
IVKOV HA GANADO  
A BOBBY FISCHER

LA HABANA, 14 (ANSA). — El gran maestro yugoslavo, Ivkov, derrotó al gran maestro norteamericano Robert Fischer, en una partida correspondiente a la 10ª ronda del IV Torneo Internacional de Ajedrez en Memoriam José Raúl Capablanca, que se celebra en esta ciudad. La partida, planeada en una apertura Ruy López clásica, insumió 53 movimientos, y es la primera derrota que sufre "Bobby" Fischer en este campeonato. Había sido aplazada el viernes, cuando se habían realizado 41 jugadas y en una posición de bastante equilibrio.

Por otra parte, Fischer derrotó al maestro húngaro István Bile, en una partida correspondiente a la 12ª ronda. El juego se abrió con una apertura de peón de rey, defensa francesa, y Bile inclinó el rey en la cuadragésima jugada.

LAS AVES GUANERAS  
SE VAN Y EN PERU  
ESTAN PREOCUPADOS

SANTIAGO, 14 (Reuters). — Un estudio sobre la emigración de las aves guaneras peruanas realizada el biólogo peruano Demostenes Caceres Quirós en la zona Norte de Chile.

El estudio ha sido iniciado en Arica y se extenderá sobre 2500 kilómetros de litoral hasta Viña del Mar. El estudio obedece a la profunda preocupación que existe en las autoridades oficiales peruanas ante la emigración y la alta mortalidad que se registra actualmente en las aves guaneras.

El estudio ha sido encomendado por la Corporación Nacional de Fertilizantes del Perú. En la costa septentrional chilena existe gran número de estas aves que han emigrado de Perú, especialmente en la isla Alacrán, frente a Arica, así como en Iquique.

VEINTE HERIDOS EN  
FINLANDIA ESTALLO  
UN GRAN DEPOSITO

HELSINKI, 14 (Reuters). — Estallo en el centro de Finlandia, un depósito de pinturas que se había incendiado, quedando 20 personas heridas y causando daños oficialmente calculados en cuatro millones de marcos (1.400.000 dólares). El depósito y otros cuatro edificios, quedaron totalmente arruinados. Otros resultaron con los muros cuarteados y saltaron hechos trizas los vidrios de las ventanas en un kilómetro a la redonda.

Estampillas Falsas  
Mandaban a Caracas  
Tahures de México

CARACAS, 14 (France Presse). — Un contrabando de timbres fiscales y precintos de licores por valor de unos treinta millones de bolívares, alrededor de siete millones de dólares, acaba de ser descubierto recientemente, afirma el vespertino caraqueño "El Mundo", de acuerdo con fuentes informativas que dicho diario califica de absolutamente serias.

"El Mundo" añade que los falsos timbres fiscales y precintos de licores proceden de México y entraron en Venezuela por Colombia, después de haber atravesado Panamá. La información no aclara si se ha detenido a los contrabandistas.

# PAQUISTAN ACUSA A LA INDIA DE MATAR CIVILES

NUEVA DELHI, 14 (ANSA). — La radio de esta capital afirmó hoy que la situación militar está en favor de la India. Sus tropas llegaron a los objetivos fijados, al Oeste de Jammu y al Este de Sialkot.

Según la misma fuente, el balance de las pérdidas sería grave para los paquistanos y relativamente bueno para la India.

Sialkot se encuentra a veintidós kilómetros al Oeste de la frontera con Pakistán y Jammu a cuarenta kilómetros al Este.

Según los círculos militares indios, ha sido lograda exitosamente la maniobra tendiente a impedir que los refuerzos paquistanos llegasen hasta el área de Lahora.

Además, los indios bombardearon ayer las ciudades de Peshawar y Kehat. Peshawar es una importante ciudad, donde tiene su sede el comando general de la aviación paquistaní. Fuentes indias sostienen que fueron causados graves daños a las instalaciones de las bases aéreas y a los aviones sobre la pista.

Pero, pero por otra parte, los daños de los aviones paquistanos en sus excursiones sobre Adhampur y otras bases del Punjab "serían leves", según las informaciones indias.

## ◆ NADA DE PAZ POR AHORA

NUEVA DELHI, 14 (Reuters). — Gulzaril Nanda, ministro del Interior, negó hoy como "totalmente incorrecta" la información de que el secretario general de las Naciones Unidas, señor U Thant, hubiera propuesto un cese de fuego en el conflicto indo-paquistaní para las 18.30, hora local de hoy. Hizo esta declaración comentando una información del diario "Times of India", según la cual U Thant propuso el cese de fuego durante sus conversaciones con funcionarios indios. El diario afirma que el secretario general de la ONU propuso el alto el fuego para Pakistán y la India como medida interina, mientras se preparan las condiciones para un cese de fuego oficial.

## ◆ CHINA CRITICA

PEKIN, 14 (ANSA). — Según el "Diario del Pueblo", de Pekín, "Los Estados Unidos están detrás de la actual mi-

sión de U Thant en la India y Pakistán" y afirma que las Naciones Unidas "desarrollan solamente el papel de agente político de Washington". En un editorial titulado "La ONU está haciendo de santuario para el agresor indio", el diario chino escribe: "En su informe al Consejo de Seguridad de la ONU del 4 de setiembre, U Thant se puso ya de parte de la India. Entretanto las dos resoluciones aprobadas por el Consejo de Seguridad —prosigue—, están en favor de la India. En tales circunstancias, ¿cómo se puede esperar que U Thant haga las cosas justas?"

## ◆ VICTIMAS CIVILES

KARACHI, 14 (ANSA). — Según la radio paquistaní, la incursión de la India contra Peshawar causó anoche la muerte de 24 civiles y 47 heridos graves. Se trató de un "bombardeo indiscriminado" que no afectó las instalaciones militares —afirmó radio Karachi—, pero mató a civiles.

La misma fuente comunicó que se abatieron un bombardero de la India, mientras otros dos aviones fueron dañados por la defensa antiaérea.

La misma estación de radio comunicó que los paquistanos efectuaron bombardeos contra las bases aéreas de la India, de Srinagar y de Halwara.

"Los combates de ayer en Cachemira terminaron con el completo éxito de las fuerzas paquistanas", afirma, además, el gobierno de Karachi.

## ◆ COMBATEN TANQUES

NUEVA DELHI, 14 (Reuters). — La India desbarató un ataque acorazado en masa de Pakistán, después de dos días de violenta batalla al Sur de Lahora, según declaró hoy un vocero del gobierno hablando ante el parlamento.

A. M. Thomas, ministro de Estado para la Producción para la Defensa, declaró ante el parlamento que la batalla se libró en el sector de Kasur, frente a Ferozepore, añadiendo que la lucha fue de extraordinaria violencia.

Las fuerzas indias han destruido 66 tanques paquistanos y capturaron otros 32 durante los últimos cuatro días, añadió el vocero.

# SOLO UNOS 50 Y NO 400 MURIERON POR EL HURACAN

NUEVA ORLEANS (Louisiana), 14 (Reuters). — Altos funcionarios de Louisiana declararon hoy que el total de muertos provocados por el huracán "Betsy" fue mucho menor de lo que se temió en un primer instante.

Turbados pero con cierto alivio los funcionarios declararon que el Betsy dejó por lo menos 52 muertos a su paso por el Estado.

Las primeras informaciones policiales hablaban de 400 muertos. Pero los funcionarios declararon que es muy posible que en la confusión hubiera una doble cuenta.

El doctor Nicholas Cretta, funcionario de Sanidad que realizó una gira de inspección, dijo que es muy posible que la cifra disminuya notablemente.

"Soy feliz, dijo, porque las cifras no son como se informó en un principio".

Mientras tanto, el presidente Johnson ordenó destinar dos millones de dólares para las zonas afectadas.

El dinero enviado por Johnson es el primero de los fondos destinados a ayudar a las víctimas.

La mitad del mismo ha sido destinada a ayudar para la población para hacer desaparecer los escombros dejados por el tormente, considerada como la peor que se haya registrado en la historia del Estado.

◆ CLORO: NO APARECE

A pesar de los improbos esfuerzos realizados durante

todo el día de ayer, los ingenieros militares norteamericanos no consiguieron dar con la gabarra cargada de cloro y hundida en el Mississippi, cuya eventual explosión podría causar la muerte de millares de personas.

Hasta ahora, y a pesar de la importancia de los medios empleados no fue encontrada huella de la gabarra, naufragada frente a la capital de Louisiana, Baton Rouge. Aviones de detección de submarinos, navíos sonda, helicópteros y

hombres rana en cantidad trabajaron durante todo el día, ubicando toda suerte de navíos hundidos en las tumultuosas aguas del río, pero de la gabarra que transportaba 600 toneladas de cloro, ni rastro.

En Baton Rouge, ciudad de 160.000 habitantes se procedió a la distribución de máscaras antigas. La población vive en estado de alerta constante, porque de producirse una explosión o rotura en los tanques que almacenan el gas, en el barco hundido, aquel aflorara de inmediato a la superficie y contaminaría el aire de Baton Rouge con emanaciones venenosas que provocarían la muerte a sus pobladores. De ahí la angustiosa búsqueda que se ha iniciado. La gabarra —una embarcación de fondo plano— se encontraba fondeada en el puerto cuando el "Betsy" provocó su hundimiento.

# Bolivia: Elecciones en 1966

LA PAZ, 14 (Reuters). — En junio del año próximo se realizarán las elecciones presidenciales, y en agosto, el país volverá al cauce constitucional, cuando asuman el poder las autoridades elegidas por el voto, según lo reveló el copresidente de la junta militar, general Alfredo Ovando Candia.

Al formular el anuncio, el general Ovando Candia informó que el próximo 4 de noviembre, exactamente al cumplirse un año de la revolución que derrocó al gobierno de Paz Estenssoro, la junta militar procederá a convocar a la

población para las elecciones de junio próximo.

La revelación del general Candia tuvo la virtud de hacer disminuir la tensión existente entre los diferentes partidos políticos que junto con las agrupaciones sindicales y los grupos estudiantiles están realizando una abierta campaña antimilitar, exigiendo una pronta constitucionalización del país, mediante el llamado a elecciones generales.

La declaración del general Ovando Candia parecería demostrar que el país se está encauzando, ya que fue el mis-

mo militar que no hace mucho tiempo afirmó que "habrá elecciones siempre que las condiciones de orden en el país así lo permitan".

Al respecto, es dable señalar que pocos meses después de la revolución del 4 de noviembre se anunciaron las elecciones, y aún se llegó a convocarlas para este mes de setiembre, pero tiempo después, a juicio de la junta militar, "no estaban dadas las condiciones para realizar las elecciones dentro de un clima de paz social y tranquilidad pública".

# 500 Personas se Salvan por Poco

MEXICO, 14 (France Presse). — Un edificio con 55 viviendas se desplomó espectacularmente esta madrugada en una de las colonias populares de México, salvándose milagrosamente de perecer unas 500 personas que lo habitaban. El edificio era una clásica "vecindad" mexicana, viejísimo y que estaba cuarteado desde hacía tiempo. Con las lluvias de los últimos días la situación había ido empeorando momento a momento y todos los vecinos abandonaron desde anoche esta casaca, sacando sus pertenencias a la calle.

No había pasado mucho tiempo desde que el último inquilino se retirara de la casa cuando comenzaron a escucharse ruidos y chirridos escalofríos, y de pronto, el edificio comenzó a desplomarse como un castillo de naipes.

Los inquilinos han presentado una demanda ante las autoridades contra el dueño, quien sistemáticamente se negó a hacer las reparaciones que requería el edificio, ello debido a las bajas rentas que le estaban pagando sus ocupantes. La policía está buscando ya al dueño de esta casa,

# Boicot de Túnez a la Liga Árabe

TUNEZ, 14 (Reuters). — El presidente Habib Bourguiba dijo hoy que Túnez boicotará a la Liga Árabe en tanto que este organismo musulmán constituya un instrumento para la tutela y la hegemonía egipcia sobre los demás pueblos árabes. Habló en una emisión radial dirigida a toda la nación para explicar la decisión tunecina de no asistir a la conferencia en la cumbre de los países árabes, que se inauguró hoy en Casablanca, Marruecos.

"Túnez declara que no acepta ninguna ingerencia en su política interna o externa", dijo Bourguiba. Retirándose a su controversia con el presidente egipcio Abdel Nasser, que tuvo lugar hace unos meses, cuando Bourguiba propuso una solución de transacción para el "problema Palestina", dijo que Nasser mismo, en diversas ocasiones, se había mostrado partidario de una solución semejante.

La verdadera razón de la campaña de Nasser contra Túnez —agregó Bourguiba— es "nuestra independencia con respecto a El Cairo".

# DOMINICANA: POCO A POCO TODO SE VA NORMALIZANDO

SANTO DOMINGO, 14 (France Presse). — Hoy ha continuado la salida de ex combatientes civiles de la zona rebelde hacia sus casas de esta capital y del interior del país.

El mayor contingente partió en camiones, ómnibus, automóviles, jeeps y otros medios de locomoción con destino a diferentes pueblos.

Este éxodo se inició poco después que fue suspendida una manifestación de despedida que había sido organizada por el Frente Unido Antimperialista.

Los organizadores del acto dijeron que la suspensión se debía a la falta de garantías para el retorno de los revolucionarios a sus hogares. Pero éstos empezaron a irse y hoy se veían muy pocos en las calles de la Ciudad Nueva.

# BALLENA VARADA EN COSTA CHILENA: ERA UNA PRESA PERDIDA

SANTIAGO, 14 (Reuters). — Una ballena, de 15 metros de largo por 150 de diámetro, fue encontrada a 27 kilómetros al Sur de Chanaí, a 890 kilómetros al Norte de esta capital.

La policía informó que el pescador Esteban de Celis Salazar dijo que, mientras efectuaba labores en el mar, descubrió que una ballena había varado en la playa. El cetáceo presentaba una herida, al parecer causada por un arpón de algún buque ballenero, y se encontraba ya sin vida. Se estima que el animal será descuartizado para aprovechar su carne y aceite, ya que al ser encontrado no presentaba la señal de ningún bique o pescador.

# EN ITALIA ACABAN DE IDENTIFICAR UN PELIGROSO VIRUS

ROMA, 14 (France Presse). — El virus de la hepatitis infecciosa ha sido al parecer identificado por un grupo de científicos italianos, dirigidos por el profesor Brenno Babudieri, del Instituto Superior de la Salud, los que tratan actualmente de cultivarlo y aislarlo.

Las investigaciones, que comenzaron hace un año con la colaboración de médicos de la Universidad de Modena y del profesor Enrico Flasci, director del Instituto de Patología de la Universidad de Padua, permitieron descubrir y fotografiar elementos análogos al virus, lo que hace suponer que los investigadores se encuentran en buen camino.

La hepatitis infecciosa se ha extendido mucho en Italia en los últimos años y ha causado numerosas víctimas.

# NOTRE DAME SIGUE SUCIA. NO PUEDEN LIMPIAR SU MURO

PARIS, 14 (Reuters). — Notre Dame, la catedral de París, será posiblemente, el único edificio que permanecerá sucio en París para 1969, si es que los técnicos no encuentran la forma de limpiar sus antiguos muros sin dañar la superficie de la piedra.

El lavado común no puede aplicarse en este famoso monumento y los científicos tratan de hallar un nuevo método antes de que termine la actual campaña de limpieza de los edificios públicos de la capital francesa, que finaliza en 1969.



# OTRA VILLA INCENDIADA: 200 PERSONAS SIN TECHO

Nuevamente se produjo un incendio en una villa de emergencia, donde quedaron destruidas 22 viviendas y más de 200 personas sin tener donde albergarse. El hecho se registró a las 18,50 de ayer en el barrio situado en Lacarra al 3700, ubicado sobre la calle del mismo nombre, entre las vías del ferrocarril General Belgrano y la avenida Coronel Roca, zona de Villa Soldati.

A la hora indicada, el electricista Jorge Ernesto Soria, afectado a servicios internos en dicho conglomerado, observó que de la casa señalada con el número 762, pabellón 18, emergía una densa humareda. Sin pérdida de tiempo, y con la colaboración de varios vecinos, procedió a romper las puertas de la vivienda, desde cuyo interior salían voces infantiles, en demanda de auxilio.

La oportuna intervención del electricista, y los vecinos que acudieron presurosos al lugar del hecho, evitó que en el siniestro perdieran la vida dos niños, de 3 y 5 años de edad, de apellido Mela, cuya madre se encontraba ausente, realizando algunas compras. Los menores, semiafijados, fueron

rescatados cuando ya el fuego comenzaba a tomar incremento, facilitado por la fácil combustibilidad de los materiales ocupados en la construcción de dichas viviendas. El fuego, iniciado por el estallido de una garrafa, se propagó de inmediato a las casas vecinas, donde sus moradores hacían supremos esfuerzos para sacar los objetos de valor, ante la gravedad de la situación.

Poco después se produjo el arribo de bomberos del cuartel Flores, Corrales y Nueva Chicago, pero la acción de éstos no se concretó en forma inmediata por la falta de agua y por lo inaccesible del pabellón afectado, ubicado en el mismo corazón de la villa, con entradas demasiado estrechas para el normal desplazamiento de las unidades. Poco más tarde, ya prácticamente cuando el fuego había consumado de obra destructora, se logró obtener agua, mediante el sistema "de cadena", desde bocas situadas a casi trescientos metros del lugar del siniestro.

El operativo de los bomberos prosiguió hasta cerca de las 22, hora en que recién quedó dominado el voraz incendio que destruyó totalmente 22

viviendas, dejando sin albergue a cerca de 200 personas. En su mayoría, los habitantes del citado pabellón perdieron la casi totalidad de sus muebles, efectos personales y enseres de uso doméstico. Verdaderamente desconsolador era el espectáculo que ofrecía anoche al villa, donde hombres, mujeres y niños, deambulaban de un extremo a otro en busca de albergue.

Las familias con hijos numerosos, que perdieron su modesta vivienda, fueron alojados anoche en el club Flecha de Oro, de la misma barriada. Otros, en casa de familiares y amigos y, los más, en carpas que levantaron en las proximidades mismas del siniestro, donde hasta ayer tenían su techo.

Con relación a este triste episodio que afecta tan seriamente a los damnificados por el siniestro, cabe consignar que sería propósito del intendente municipal, señor Francisco Rabanal, disponer para hoy mismo una solución a fondo, para otorgar alojamiento necesario. En tal sentido, esta mañana funcionarios municipales visitaron nuevamente el lugar del siniestro y conversaron con las familias que quedaron sin techo.



➔ Ardíó un pabellón completo de Lacarra al 3700, villa de emergencia. El saldo es desesperante: 200 personas sin techo y pérdidas de muebles y efectos personales.

## SE QUITO LA VIDA ARROJÁNDOSE BAJO LAS RUEDAS DE UN CAMION

**ROSARIO, 14** (De nuestro corresponsal). — Por causas que se tratan de establecer, pero que se presumen tienen su origen en un rapto de enajenación mental, se suicidó en circunstancias verdaderamente dramáticas el vecino Natalio Emilio Fleming, argentino, de 60 años, soltero, domiciliado en la localidad de Pérez.

Fleming se arrojó espectacularmente, en presencia de varias personas, bajo las ruedas de un camión regador de la Municipalidad, guiado por Juan Carlos Rodríguez, argentino, de 18 años de edad, que nada pudo hacer para impedir la tragedia.

La pesada unidad aplastó al anciano, que dejó de existir en el acto.

Personal policial se abocó de inmediato al esclarecimiento de tan extraño episodio, habiendo constatado que Fleming se había tornado irascible en los últimos tiempos, presumiblemente por cuestiones económicas. Trascendió, además, que el occiso estaba afectado de una grave dolencia y que esto lo habría impulsado a adoptar tan extrema resolución.

## HUBO DOS DESCARRILAMIENTOS DE TRENES: CUANTIOSAS PERDIDAS

**CHACABUCO, 14** (De nuestro corresponsal). — En las primeras horas de la mañana de hoy, presumiblemente como consecuencia de la rotura de un eje, descarriló un vagón tanque cargado con gasoil que era arrastrado por un tren de carga que desde estación Alianza se dirigía a la provincia de San Juan.

Instantáneamente se produjo un incendio que se fue extendiendo hacia otros vagones, ocho de los cuales, todas cargados con mercaderías enviadas a la referida provincia, quedaron totalmente destruidos. Solamente se pudo salvar del siniestro, que en contados minutos alcanzó inusitadas proporciones, dos vagones tanques también cargados con combustibles, que de haber estallado, hubiera hecho aún más

sombrio el accidente. Los bomberos de esta localidad, Junín y Chivilcoy, trabajaron incansablemente durante más de 6 horas hasta dominar el siniestro. La policía informó que, felizmente, no se registraron víctimas personales.

### ◆ OTRO MAS

**RIO TURBIO, 14** (De nuestro corresponsal). — Un tren que se dirigía desde la mina de carbón de Yacimientos Carboníferos Fiscales, hacia Río Gallegos, transportando mineral, descarriló a la altura del kilómetro 16. Como consecuencia del accidente, 24 vagones saltaron de las vías y quedaron destruidos unos doscientos metros de rieles y durmientes. Se estiman importantes las pérdidas ocasionadas por el descarrilamiento.

## UNA GRAN DEFRAUDACION HA SIDO DESCUBIERTA EN UN JUZGADO CIVIL

**LA PLATA, 14** (De nuestro corresponsal). — Extraoficialmente se ha sabido que en una de las secretarías de un juzgado en lo civil y comercial del departamento judicial con asiento en esta ciudad, se descubrió una defraudación millonaria, en el que está implicado un secretario en lo civil, con largos años de actuación, que gozaba de excelente concepto.

De acuerdo con lo trascendido —dado que se guarda absoluto hermetismo sobre el particular—, en la víspera, a raíz de las comprobaciones efectuadas, se prohibió el acceso a dicha secretaría a su titular, que es de profesión escribano, a través de agencias de guardia, pese a los intentos del mismo para llegar hasta la dependencia a su cargo.

Hasta el momento se estima que la defraudación oscila en el millón y medio de pesos, pero se tiene la certeza de que la misma superará ampliamente las cifras señaladas.

El delito se consumó mediante la falsificación de la firma del juez, que permitió al autor —o cómplices— hacer efectivos en la sucursal bancaria de Tribunales varios cheques, correspondientes a distintos juicios.

## DIO MUERTE A SU RIVAL TRAS ENCONADA PELEA

**LA PLATA, 14** (De nuestro corresponsal). — Lidio Pasalacqua (a) "Lumumba", argentino, de 29 años, persinaje ampliamente conocido en el mundo del hampa, últimamente procesado —y liberado— por haber aplicado una puñalada a un caballo que tiraba de su carro, cuando la bestia se negó a caminar, protagonizó otro episodio sangriento. Pero en esta oportunidad la víctima fue un hombre, al que hirió gravemente a tiros de revólver.

"Lumumba", que vive en Montevideo sin número, de Los Talas, y Edgardo López, argentino, de 28 años, sin domicilio conocido, trabajaban como integrantes de una cuadrilla de pescadores en el estuario y actúan en el campo de Mahomet Bahin, jurisdicción de Los Talas.

Ambos hombres, tras beber más de

la cuenta, mantuvieron una discusión en horas de la noche por una diferencia en el producido de una venta de pescado.

López, armado de un cuchillo, atacó a "Lumumba", que en la circunstancia se hallaba en la puerta del rancho donde pernoctaban. Pasalacqua, que intuyó el peligro, comenzó a retroceder mientras intentaba calmar a su belicoso rival, que avanzaba con el cuchillo de punta y cara de pocos amigos.

Siempre retrocediendo, "Lumumba" llegó hasta la vera del río donde se encontraba un carro para transportar el pescado, quedando acorralado a merced de su antagonista. Fue entonces cuando extrajo de entre sus ropas un revólver con el que efectuó varios disparos contra López, uno de los cuales

se incrustó en el abdomen. Cuando vio caer a su enemigo, en medio de un gran charco de sangre, "Lumumba" huyó como un gamo en dirección desconocida.

López, antes de ser trasladado al Instituto General San Martín, pasó la de Cain: recogido por Bahin, éste lo llevó al rancho y luego a la subcomisaría de Los Talas, desde donde se lo condujo al Instituto para ser atendido en el departamento de cirugía, donde se lo sometió quirúrgicamente. El proyectil, según se informó en dicho nosocomio, le ocasionó dos perforaciones del riñón y una del diafragma, incrustándose en el cuerpo vertebral. Todavía no le pudo ser extraído.

La policía seccó el cuchillo de la víctima y realiza activas diligencias tendientes a capturar al ya célebre "Lumumba".

## POLICIA RELEVADO POR CUATRERISMO

**GENERAL MARADIAGA, 14** (De nuestro corresponsal). — Asumió la comisaría del distrito el subcomisario Francisco Russo. De tal manera, reemplaza en su cometido al comisario Juan Ignacio Verner, que fuera separado del cargo por la jefatura de policía de la provincia de Buenos Aires, a raíz del descubrimiento de un importante robo de ganado en establecimientos de la zona, en los cuales aparece seriamente comprometido.

Como se recordará, en oportunidad de procederse a la detención de una gaviella de cuatros, se probó la ineficacia del referido funcionario en el robo de ganado mayor.

El episodio tiene perfiles pintorescos, por cuanto se dio el caso —digno de un cuento de Roberto J. Payró— en que el principal encargado de combatir a los cuatros —en este caso, el comisario— se había aliado con éstos para "facilitar" las operaciones.

## MATO AL HIJO CON CERTEROS BALAZOS

**AYACUCHO, 14** (De nuestro corresponsal). — Cuestiones de intereses gravitaron en la consumación de un grave hecho de sangre que tuvo por protagonistas a padre e hijo. El episodio se registró en el interior del domicilio de la calle San Martín esquina Belgrano, entre Pedro José Zabala, español, de 71 años, fuerte hacendado de la zona, y su hijo Modesto, argentino, de 41 años, casado.

### ◆ EL HECHO

En un momento dado, acalorados los ánimos por la aspera disputa, el primero de los nombrados extrajo un revólver con el que efectuó varios disparos contra su hijo, produciéndole la muerte en forma instantánea.

Pedro José Zabala fue detenido y se le seccó el arma empleada en el hecho. General consternación produjo el lamentable episodio, por tratarse de personas excelentemente conceptuadas en la zona.

## Accidentes a Granel en Zonas Bonaerenses

**LA PLATA, 14**. — Una camioneta policial, a cargo del agente Raúl Angel Obregoso, argentino de 38 años, domiciliado en 76 N° 652, chocó con una motocicleta guiada por Horacio Quinteros, argentino de 18 años, que llevaba como acompañante al niño Julio Guillermo Castiglioni. Ambos fueron despedidos de la máquina, resultando el primero con la fractura de la pierna izquierda y el niño con la fractura doble de la pierna del mismo lado, probable fractura del antebrazo izquierdo y una herida y escoriaciones en el rostro. Fueron internados en el Instituto General San Martín el joven Quinteros y el niño en el hospital de Niños, respectivamente.

### ◆ MOTONETA CONTRA UN CAMION

En la diagonal 77 entre 8 y Plaza Italia, una motoneta guiada por Lorenzo Fernández, argentino de 45 años, existió violentamente a un camión a cargo de Andrés Oscar Maratona, de

33 años, que vive en el Boulevard 32 entre 140 y 41, de la localidad de Las Quintas. Como consecuencia del encontronazo Fernández debió ser internado en el Instituto San Martín, donde los médicos que lo atienden determinaron que presenta traumatismo de tórax con hundimiento de hemitórax derecho y probables lesiones óseas en costillas. Aparte la víctima presenta un intenso shock.

### ◆ EMBESTIDO POR UN OMNIBUS

Un ómnibus de la empresa Expreso Buenos Aires, guiado por Oscar Ricardo Rodríguez, domiciliado en la calle Martiniano Leguizamón 4040, de la Capital Federal, que circulaba por el camino Centenario, embistió a Héctor Ramón Márquez, domiciliado en Ringuet, quien circulaba en bicicleta.

Márquez sufrió lesiones de distinta importancia en diversas partes del cuerpo y fue internado en el hospital

de Gonet. El chofer del ómnibus se encuentra detenido en la comisaría de Ringuet para establecer las causas del accidente.

### ◆ ARROLLADO POR UN JEEP

Un jeep conducido por Miguel Ángel Gardella, de 27 años, domiciliado en la calle 136 esquina 151, de Las Quintas, que circulaba por la calle Bossign, de Ensenada, al descender en la calle Sarmiento, arrolló al menor Jorge Barragán, de 16 años, residente en Almirante 455, de esa localidad. Sin conocimiento, el menor Barragán fue internado en el hospital Horacio Coste, donde los médicos informaron que la víctima presenta traumatismo de cráneo, una herida de 10 centímetros en el cuero cabelludo y traumatismo en la espalda.

El conductor del jeep se encuentra detenido en la seccional 1° de Ensenada, para aclarar las causas del hecho.



# NO EXISTEN PISTAS SOBRE EL ASESINO DE LOS BAÑOS

Las autoridades del Gabinete de Crímenes de la Policía Federal y de las seccionales 1ª y 5ª, buscan empíricamente al ladrón solitario que asesinó con brutal enajenamiento a dos hombres, en los baños de distintos restaurantes céntricos. Por el momento, la única certeza que tiene la policía es de que no se trata de un maniático sexual, como sospecharon al principio, sino de un asaltante, dueño de un sadismo incalicable.

## EL PRIMER CRIMEN

La primera víctima fue el oficial inspector de la Policía Federal, retirado en el año 1965, Roberto Ayala Jons, argentino, de 54 años de edad, domiciliado en la avenida Rivadavia 3256, 2º piso, departamento "M". El 24 de agosto pasado, Ayala Jons, en compañía de su tío, doctor Juan Agustín Jons, concurrirón al "grill" Los Angeles, situado en Corrientes 1776, a pocos metros de Calles.

Eran las 20.45 cuando Roberto Ayala Jons se levantó y se dirigió al baño. Pasaron unos diez minutos y el doctor Ayala Jons notó la presencia de la policía. Alarmado por la demostra de su sobrino, se incorporó y, al acercarse, fue informado de que Ayala Jons había sufrido un cobarde ataque.

El ex policía fue trasladado rápidamente hasta la Asistencia Pública, de donde lo llevaron al Hospital "Otilio Urdinola". Allí personalizó sin conocimiento hasta el 4 de este mes, fecha en que falleció a raíz de los brutales golpes recibidos en el cráneo. Los médicos establecieron que Ayala Jons había sido golpeado presumiblemente con un hierro. El primer impacto fue en el rostro, destruyéndole la ceja, y el segundo en la base del cráneo.

## INVESTIGADOR PRIVADO

El criminal asaltante extraído de las ropas de Ayala



Roberto Ayala Jons, ex oficial policial, eliminado a golpes en la cabeza en un baño.



Ana María Jons de Ayala, de 74 años, madre del ex oficial asesinado en un restaurante. A la derecha aparece el subcomisario Tamborena, del Gabinete de Crímenes, luego de indagar a los familiares de la víctima.



Rodolfo Horacio Corizza, brutalmente asesinado a golpes en el baño de un restaurante.

Jons sus documentos de identidad y credenciales de policía, además de 40.000 pesos que la víctima llevaba. Ese dinero Ayala lo había percibido a raíz de haber terminado una investigación privada sobre la entrega de una habitación clausurada por la justicia ya que en ella se había suicidado un hombre. Cabe destacar que Ayala Jons era director de la agencia de investigaciones privadas "R. A.", con oficinas en el 2º piso de la calle Carlos Pellegrini 27. El feroz asesino se llevó, además, un reloj y un anillo de Ayala, ambas joyas de imposible reconocimiento.

El domingo el misterioso y temible asaltante volvió a reaparecer, otra vez en un baño. Fue en el "grill" LA Cabaña Argentina, situado en la intersección de Lavalle y Florida. Allí estaban reunidos Rodolfo Horacio Corizza, argentino, de 34 años, soltero, domiciliado en Arazo 1342, Jorge Aguer, Alberto Fernández y José Moyano.

Rodolfo Horacio Corizza había permanecido toda la tarde en su hogar. A las 19, aproximadamente, lo pasa-

ron a buscar sus amigos y se dirigieron al restaurante mencionado precedentemente. Se ubicaron en una mesa y comenzó la cena, amenizada por la animada charla de todos. Corizza, que era empleado del City Bank, se levantó a las 21.50 y fue al cuarto de baño.

Pasaron largos minutos hasta que los restantes se inquietaron por la demora de Corizza. Moyano fue hasta el cuarto de baño a ver qué le ocurría. Allí se encontró con un espeluz-

nante espectáculo: Corizza yacía en el piso en medio de un charco de sangre que se deslizaba lentamente hasta las canaletas de desagüe. Tenía el cráneo horriblemente desfigurado por feroces golpes.

## FALLECIMIENTO

Con la premura del caso el cuerpo de Corizza fue llevado a la Asistencia Pública donde se le practicaron las primeras curas de urgencia. Luego, cerca de la medianoche, se perdieron todas las esperanzas. Corizza estaba al borde de la muerte. Quince minutos después su vida se extinguió. Los despojos de Corizza fueron entregados ayer a

sus familiares y hoy, a las 6.30, cuando lo estaban velando, llegó un furgón de la Morgue Judicial con una orden del juez interviniente y retiró el cuerpo para practicarle la correspondiente autopsia. A las 11.30, los restos fueron entregados nuevamente a los familiares, quienes en la tarde de hoy le darán sepultura.

Con respecto a Corizza, cabe señalar que gozaba de buen concepto en el vecindario, a pesar de que en su prontuario registra algunas entradas policiales por dudosas moralidad. En detalle, por supuesto, no desvirtúa que el móvil del asesinato haya sido el robo, pues el criminal le arrebató aproximadamente 10.000 pesos en efectivo, un reloj y anillo, también de difícil identificación, como en el caso anterior.

## EL MISMO CRIMINAL

Las características de los dos asesinatos son, evidentemente similares. No obstante, los facultativos forenses comprobaron de que los terribles golpes, aplicados con brutal fuerza, fueron hechos con un hierro o un palo de madera dura. El subcomisario Tamborena, jefe del gabinete de crímenes de Seguridad personal, se halla trabajando empeñosamente en ambos asesinatos. Esta mañana fue entrevistado por ULTIMA HORA cuando realizaba algunas indagaciones y, a pesar de que se negó a proporcionar información, puede presumirse por sus expresiones que no hay dudas de que el matador es un ladrón solitario, que no tardará en ser descubierto. En tal sentido, mozos y algunos clientes que estaban en los restaurantes citados, en cuyas baños fueron cometidos los brutales crímenes, son citados por la policía para que en las galerías de delinuentes traten de recordar la fisonomía de cualquier persona que, las noches en que ocurrieron los homicidios, les haya resultado sospechosa.

## INTENTO MATAR A SU ESPOSA: LO CONDENAN

BAHIA BLANCA, 14 (De nuestro corresponsal). — En su último acuerdo la Cámara de Apelación en lo Penal del Departamento Judicial local dictó sentencia en la causa seguida contra Héctor Viñuela, argentino, de 36 años, casado, de profesión médico. Confinado, en lo principal, la sentencia del juez de primera instancia doctor Rojo, pero reduciendo a tres años de prisión la condena de tres años y seis meses de la misma pena que le había impuesto dicho magistrado.

El doctor Viñuela, como se recordará, encontrándose

en el segundo piso del Palacio de los Tribunales, el 20 de agosto del año pasado, luego de apuntar con un revólver a su esposa, Eda Orfilla Burrat, y perseguirla varios metros, gatilló repetidamente el arma sin que se produjera disparo alguno por deficiencias en el mecanismo del arma.

El juez de sentencia encausó las acciones del acusado como tentativa de homicidio calificado, situación que el tribunal superior encontró ajustada a derecho.

## CIGARRILLOS POR MAYOR, PERO DE CONTRABANDO

Personal de la Unidad Regional de San Martín, realizó un procedimiento en el domicilio de Domingo Papalanni, italiano de 62 años, comerciante, con domicilio en la calle Boquerón 274 de la localidad de Ciudadela.

La policía procedió a allanar la casa y en una de las dependencias interiores, disimuladas por grandes cajones vacíos, encontró 278 cajas de cigarrillos extranjeros, introducidos clandestinamente al país. Una vez llevado a la

sección correspondiente, Papalanni, declaró a las autoridades que la mercadería la recibía de un intermediario al que dijo no conocer. Estas declaraciones, poco claras, no consiguen aliviar su situación, por lo tanto las autoridades lo retienen en un calabozo para que el juez dictamine.

## MAS HUMO IMPORTADO

Una comisión de la sección local 11ª que efectuaba una

recorrida por su jurisdicción, observó que en la calle Yataí frente al número 128, se encontraba estacionada una camioneta chapa N° 344.139 de la Provincia de Buenos Aires, cuyos ocupantes resultaron sospechosos.

Las autoridades procedieron a interrogarlos, resultando ser: Pedro Anibal Cabral, argentino de 36 años, casado y Alfredo Rodríguez, argentino de 47 años, ambos no supieron aclarar el motivo de su estadía en ese lugar lo que

motivó a los policías a revisar la carga del vehículo. Varios cajones con el rótulo de "tejidos" ocupaban la caja del mismo, pero cuando procedieron a abrirlos, se encontraron con la novedad que contenían gran cantidad de cajas de cigarrillos extranjeros, introducidos de contrabando.

El monto de la carga fue justipreciada en la suma de un millón de pesos. Los detenidos quedaron a disposición del juez.

## ROBAN DINERO, ALHAJAS Y DOLARES Y TAMBIEN LA CAJA EMPOTRADA

### CONCORDIA, 14 (De nuestro corresponsal).

Audaces ladrones penetraron en la finca de la calle Dawson 74, de esta ciudad, propiedad de la señorita María Isabel Pesolani, y se llevaron una caja de hierro que contenía 400.000 pesos, alhajas, dólares y libras esterlinas. Lo original del caso es que la caja estaba empotrada en la pared y perfectamente disimulada detrás de un objeto de arte, por lo cual se presume que los autores conocían esa circunstancia.

Los manijeros trabajaron sin apuro alguno, realizando una perforación que seguramente les de-

mandó buen tiempo, por cuanto arrancaron la caja. La acción de los investigadores policiales está centrada entre las amistades de la damnificada, que todavía no se recuperó del golpe que le asestaron sus presuntos "amigos".

Hasta el momento no ha sido justipreciado el monto total de lo robado por los desconocidos (que, a lo mejor, no lo son), pero se estima es importante. La señorita Pesolani, esposa de la "sorpresiva" visita recibida, manifestó que jamás abandonaría su departamento. Cuando lo haga —acotó— lo "llevaré conmigo".

## QUERRELLA

Entabló querrela contra el director de la revista "La Hora", señor Juan Guillermo Reia, el diputado de la UCRP doctor Roberto A. Garofalo. El citado legislador se considera agraviado por los conceptos vertidos sobre su desempeño en el Parlamento en el número 24 de mayo pasado y en los números 12 y 13 de este mes.

La querrela quedó radicada ante el juzgado federal del doctor Leopoldo Insaurralde y el querrelante es el máximo de la pena fijada para los casos de injurias.

## Hallan un Cadáver en un Volcán

AREQUIPA (Perú), 14 (ANSA). — Tres jóvenes excursionistas que llegaron a la parte más alta del volcán Misti, denunciaron a la policía haber hallado el cadáver de una joven de aproximadamente dieciocho años con medio cuerpo enterrado en la nieve.

La cumbre del Misti está situada a cin-

co mil ochocientos cincuenta y ocho metros sobre el nivel del mar y en esta época del año su ascensión es sumamente peligrosa.

Una expedición policial intentará llegar a la cumbre para desentrañar el misterio de este hallazgo.

## NO HAY PASO DE ARMAS

SANTIAGO, 14 (Reuter). — "No hay ningún antecedente que pueda hacer suponer que en los pasos fronterizos de la zona norte exista tráfico de armamento hacia Perú o Argentina", puntualizó el director del Servicio de Investigaciones chileno, Emilio Cel-

ckers, luego de informar al ministro del Interior. Dijo que había llegado hasta Lima con el fin de conversar con el director de Investigaciones del Perú, Javier Montoya, antiguo amigo suyo y a quien debía la visita. Se había insistido en si-

gunos órganos de publicidad que el director de Investigaciones de Chile, junto con otros jefes del servicio, estaban averiguando un posible tráfico de armas a través de la frontera chileno-peruana, en relación con la actuación de elementos extremistas.

## "EL PELADO" Y OTROS MALANDRAS CAPTURADOS POR PARTICULARES

MAR DEL PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — Vecinos de la calle 37, entre Posadas y Rondegui, residencia del señor Miguel de Mare, oyeron que del interior de la misma partían ruidos por demás sospechosos, por cuanto sabían que el dueño de casa no se encontraba. Con las debidas precauciones penetraron en la finca y sorprendieron en su interior a tres individuos jóvenes que se proponían robar diversos efectos y alhajas. Los vecinos procedieron a reducirlos y los condujeron a la comisaría de Peralta Ramos. Allí se comprobó que se trataba de Antonio Luis Colombo, argentino, de 22 años; Oscar Luciano Gómez, de 19 años, y Héctor Abel Varela (a) "El Pelado", argentino, de 32 años, todos solteros, que no tienen domicilio ni ocupación.



# HABRÍA APARECIDO EL CUERPO DE FELIPE VALLESE

Habría sido encontrado el cadáver de Felipe Vallesse. El cuerpo sin vida del obrero misteriosamente desaparecido en agosto de 1962 se encontraría en la morgue del Hospital Diego H. Thompson, de San Martín. Anoche el secretario del juzgado del doctor Arturo Madina, conjuntamente con el médico forense, doctor Maldonado; Italo Vallesse, hermano mayor de Felipe; la señora Mercedes Cerviño, amiga de Felipe, y el asesor letrado de la CGT, doctor Fernando Torres, se hicieron presentes en el hospital. El forense seccionó las manos del cadáver para permitir el trabajo de los expertos en dactiloscopia. Se tomaron además muestras de la dentadura y las medidas de los pies y el tórax.

Italo y Mercedes Cerviño dicen que el cadáver posee rasgos coincidentes con los que caracterizaron a Vallesse. Para ellos, ese cuerpo es el de Felipe.

De esta forma se confirmaría la trágica sospecha que surgió al desaparecer Vallesse. Según constancias en el hospital, el cadáver entró a la morgue hace más de un año y medio. Nadie explica las razones por las que fue dejado allí y no se tomaron medidas para identificarlo. Los médicos del hospital aparentan preocuparse únicamente en impedir la acción de la prensa.

Pareciera que, por fin, podrá esclarecerse este misterio que avergüenza. Las organizaciones gremiales insistirán para que así sea. Han venido trabajando desde el mismo momento en que Vallesse fue secuestrado. Hasta ahora solo lograron que un juez dispusiera la prisión preventiva de 41 policías, a los que consideró vinculados al episodio. Pero la CGT y la Unión Obrera Metalúrgica nos informaron que no están dispuestas a conformarse con eso. "Es preciso —dicen— que Vallesse aparezca: vivo o muerto".

## LA NOTICIA

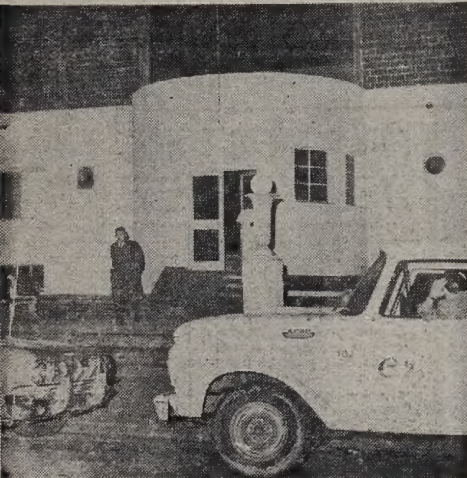
"Apareció el cuerpo de Felipe Vallesse. Está en la morgue del Hospital Thompson, en San Martín. El juez va a constituirse allí para identificar el cuerpo".

Ese sensacional anuncio sacudió nuestra redacción en las últimas horas de la tarde de ayer. Estábamos frente a la noticia más importante de los últimos tiempos. De ser real la información se confirmaba la trágica sospecha sobre la muerte del obrero metalúrgico desaparecido el 23 de agosto de 1962.

Nuestra movilización fue inmediata. El lugar de destino: la morgue del Hospital de San Martín. Llegamos allí minutos antes de las once de la noche. El hospital está ubicado en las calles Alvear y Mitre, de San Martín. Momentos después de nuestro arribo se hicieron presentes en el lugar el doctor Burlando, secretario del juzgado del doctor Madina; el señor Italo Vallesse, hermano de Felipe, y la señora Mercedes Cerviño, que se encontraba con el trabajador desaparecido la noche en que lo secuestraron. Justo antes más tarde arribó el doctor Fernando Torres, abogado de la CGT y, casi detrás suyo, se hicieron presentes dos expertos en dactiloscopia de la policía bonaerense y un fotógrafo del juzgado.

Es decir que la información que habíamos recibido estaba bien encajonada. Algo estaba sucediendo allí.

El grupo de personas que nosramos fue atendido por uno de los médicos del hospital. Este les dio autorización



El doctor Fernando Torres, asesor letrado de la CGT, se pasea frente a la entrada del hospital Thompson. El abogado señaló que hay numerosas anomalías en el registro del cadáver, cuya identificación se procura.

## LA POLICIA LLEVO EL CUERPO

"Para decir si el cadáver que está en la morgue del hospital Thompson de la localidad de San Martín pertenece a Felipe Vallesse, hay que aguardar el dictamen del doctor Miguel Maldonado, el médico forense de la Corte Suprema de Justicia de Buenos Aires, quien tiene a su cargo el peritaje de este caso. Sin embargo, existen una serie de circunstancias que nos obligan a pensar que ese cuerpo bien pudiera pertenecer a Vallesse."

Estos conceptos pertenecen al doctor Fernando Torres, asesor letrado de la CGT, quien nos recibió en la central obrera poco después de mediodía.

El doctor Torres había estado anoche en el hospital Thompson en el procedimiento judicial realizado para establecer si un cadáver, que desde hace 21 meses en la morgue de ese nosocomio, pertenecía a Felipe Vallesse.

Pedimos al doctor Torres nos explique qué motivó esa suposición que abre una posibilidad de saber el paradero del obrero metalúrgico, secuestrado el 23 de agosto de 1962.

"Yo recibí, nos dice el doctor Torres, la denuncia personal de un médico, cuyo nombre —en función del secreto profesional— me reservo. Este facultativo me informó que desde hacía 21 meses en la

morgue del hospital Thompson, en San Martín, había el cadáver de un hombre, cuyos datos de filiación se desconocían; me sugirió que podría tratarse de Felipe Vallesse, el lugar y el tiempo hacían factible la circunstancia."

"Por eso el miércoles último, prosigue el abogado, fuimos hasta la morgue con Italo Vallesse y la señora Mercedes Cerviño para que ellos trataran de identificar el cuerpo. El Sindicato de Empleados Municipales de San Martín posibilitó nuestra entrada en la morgue. Tanto Italo como la señora Cerviño dijeron que el cadáver presentaba muchos rasgos similares a los de Felipe. No pudieron identificarlo totalmente porque el cuerpo y sobre todo el rostro se encontraba en total estado de descomposición."

Continúa, diciendo el doctor Torres que se realizó entonces la presentación ante el juzgado y que el escrito lo firmó el propio Italo; así se efectuó el procedimiento de anoche.

"El doctor Maldonado, continúa explicando el abogado, cortó las manos del cadáver, las que fueron colocadas en frascos de formol. Además le quitó la mandíbula inferior para realizar una pericia odontológica. El estado de putrefacción de los tejidos obligará a su revitalización a fin de

que trabajen los expertos. En esa oportunidad Italo y la señora Cerviño volvieron a expresar que el cuerpo podría ser el de Felipe Vallesse, lo dejaron asentado en el acta."

Más adelante el doctor Torres dice que hay un sinnúmero de coincidencias en lo relacionado a este cadáver con el de Felipe Vallesse. El cuerpo, que fue encontrado como N.N. —dice— el 23 de agosto de 1962. Lo llevó un empleado municipal, cuyos datos de identidad no se conocen en el libro de entrada y salida del secretario del juzgado, doctor Burlando. Es costumbre —continúa— que los cadáveres que no se reconocen sean llevados al cementerio de N.N. permanezcan solo 30 días. Luego son sepultados. Pero se cumplió ese requisito. Por lo tanto, el director del hospital, doctor Burlando, asumió hace 4 meses, dirigiendo la policía de San Martín. En su primer informe a sus presentaciones. El juez del juzgado secuestró también las "notas".

El letrado comenta que todas las anomalías hacen pensar que el cadáver es el de Felipe Vallesse. "comenta—, se trata de una hipótesis de que fue torturado y asesinado —luego de su detención— murió o lo mataron. Luego

para pasar a la morgue y los hizo acompañar por uno de los enfermeros que se encontraban a su lado.

## IRACUNDIA

Nuestra intención fue seguirlos. Pero ese médico, que debe poseer un concepto muy particular de la libertad de prensa o se cree dueño del hospital, nos impidió seguir adelante. Abi no terminó su insolencia y sus bravuconadas. Como él no se atrevía a actuar personalmente, pidió la ayuda de sus sicarios y pretendió expulsarnos por la fuerza.

Luego de forcejeos y de varios intentos frustrados de destruir la máquina de nuestro fotógrafo —superados en número por esos "gorilas" con uniformes de enfermeros— resolvimos montar guardia en las inmediaciones del hospital.

Fue así que vimos llegar al comisario Oscar Flores, de la seccional 1ª de San Martín; el director del hospital, doctor Torres, y a una persona a la que escoltaba un agente policial. La identidad de ese personaje nos fue aclarada por uno de los peones del nosocomio. Se trataba del empleado que dio entrada al cadáver hace un año y medio.

Por otra parte, tres agentes de policía tomaron ubicación en la puerta del hospital. Su misión era simple: estaban allí para impedir que nosotros pudiéramos ejercer el derecho a informar.

## UNA DENUNCIA

Mientras aguardábamos conocer los resultados del procedimiento que se llevaba a cabo en el interior de la morgue, pudimos enterarnos de la forma en que se estableció la posible filiación del cadáver. Todo empezó cuando en la Confederación General del Trabajo se recibió una denuncia por la cual se afirmaba que "el cadáver de Felipe Vallesse se encontraba en la morgue del Hospital Diego H. Thompson, de San Martín."

La CGT informó de inmediato de la tremenda novedad a la Unión Obrera Metalúrgica, de la que era afiliado Vallesse. Fue entonces que se convino realizar la respectiva denuncia ante el juzgado del doctor Arturo Madina, en La Plata.

Este día intervención a la secretaría Burlando, que inició las actuaciones.

Mientras tanto, el viernes pasado, el asesor letrado de la CGT, doctor Fernando Torres, junto con Italo Vallesse —el hermano de Felipe—, se hicieron presentes en el Hospital Thompson. Gestionaron autorización para identificar el cadáver y la consiguieron. Una vez en la morgue, Italo comprobó que el cuerpo presentaba varios rasgos que coincidían con los de su hermano. Por ejemplo la altura de 1,77 metros; la medida de los pies (Nº 42); la contextura física; el pecho y algunos de los rasgos faciales que se mantenían intactos a pesar del tiempo transcurrido.

Frente a esa circunstancia consiguieron la decisiva intervención del Juzgado, la que se concretó anoche.

Nuestra guardia ante las puertas del hospital se produjo hasta la madrugada de hoy. La espera no fue en vano.

Si bien oficialmente no logramos información, pudimos enterarnos de varias cosas de las que sucedieron en la morgue.

## PUEDEN SER

En calidad de médico forense actuó el doctor Maldonado. A pedido de los técnicos en dactiloscopia seccionó las extremidades superiores del cadáver a la altura del antebrazo. De esa forma los técnicos pueden trabajar mejor en las manos para establecer una posible identificación papilar. También se tomó un molde dental, con el correspondiente diagrama, teniendo a facilitar la pericia odontológica.



Este es el jefe de la guardia médica del Hospital Thompson, de San Martín. Su mayor preocupación fue impedir la labor del periodismo, cuando la justicia procedió a identificar el cadáver existente en la morgue y que podría ser el de Felipe Vallesse.

## CGT: "PROYECTAN REFORMAS PARA LA LEY DE LA CORTA"

La Confederación General del Trabajo presenta a su Congreso un plan de reformas para el proyecto de ley de la CORTA, que ha remitido a las cámaras el Poder Ejecutivo.

Esta resolución surgió anoche, luego de las deliberaciones secretas que mantuvieron los miembros del Comité Confederal Cen-

tral y durante las cuales fue tratado ese tema. Presidió la reunión el secretario general de la CGT, señor José Alonso, y asistieron a la misma los directores obreros de las cajas de jubilaciones, quienes informaron acerca del estado económico de esas cajas y de sus posibilidades frente al problema de los pagos.

En este respecto, señalaron que en caso de prosperar los juicios por retroactividad corren riesgo de quebrar la mayoría de las cajas. Sobre este punto, hizo referencia a la caja de Comercio e Industria, la única que estaría en condiciones de afrontar la situación, y a la de Ferrocarriles que es la que mayores dificultades presenta.

Todos los problemas plan-

teados en las cajas fueron, asimismo, analizados a la luz de informaciones y gráficos, expuestos por los asesores de la Central Obrera, doctores Martini y Mendonza, dándose posteriormente a conocer la resolución antes mencionada, que es la siguiente:

a) Crear una comisión que en el curso de la semana, produzca un despacho

sobre los problemas que se plantean en el sistema previsional. El documento será sometido a una nueva reunión del Comité Confederal Central;

b) Una comisión de cinco miembros redactará una declaración pública, donde se fijará la posición de la Central Obrera en torno del problema;

c) Una comisión, que in-

tegrarán un representante obrero de cada caja, tres representantes del Comité Confederal, y el secretario de previsión social de la CGT, visitarán los bloques legislativos para exponer el pensamiento sindical sobre el tema.

♦ "ES UNA TRAMPA"

Hoy la Central Obrera dio a conocer un comu-



# ECIDO EL VALLESE

## LA MORGUE

prenderse del cuerpo". Al preguntarle cuáles son los rasgos que hicieron que Italo Vallese pensara que el cadáver podía ser el de su hermano, el doctor Torres nos informa: "Su contextura, la altura, la medida de sus pies y el color del cabello. La cara —agrega— está totalmente deformada por el avance de la putrefacción. El equipo de refrigeración de la morgue suele descomponerse y pasa varios días sin funcionar. Eso posibilita la descomposición de los cuerpos que se encuentran allí depositados".

Pedimos al abogado una definición personal sobre el caso. "No podemos aventurar nada. Esto es demasiado serio. El doctor Maldonado nos merece la mayor confianza por su calidad humana y por capacidad. Ahora solo resta esperar".

Como confirmando las anomalías denunciadas por el doctor Torres, esta mañana el administrador del hospital nos confirmó que el cadáver había sido llevado a la morgue en diciembre de 1963 por la policía. "Trajeron dos cuernos —dijo—, pero retiraron uno. El otro lo dejaron aquí sin volver más por él. Del que retiraron solo nos informaron que se llamaba Ocampo. Pero no agregaron ningún otro dato para hacerle la ficha. En cambio, del que quedó aquí ni ese dato nos dieron".



Italo Vallese sale de la morgue del Hospital de San Martín. Luego de ver el cuerpo, afirmó que en el mismo notaba muchos rasgos que coincidían con su hermano Felipe. Esas coincidencias se notan en la altura, el color del cabello y la contextura física.

y fueron establecidas las medidas de los pies y de la contextura física. Los elementos serán llevados a la oficina técnica de tribunales de La Plata para efectuar los análisis necesarios.

Según pudo establecerse en forma no oficial, el caso sería el de un hombre joven, cuya edad oscila entre los 23 y 30 años. El secretario del juzgado levantó acta. En ella Italo Vallese y Mercedes Calvino afirman que, por los rasgos observados en el cuerpo, todo parecía para señalar como casi seguro que pertenecía a Vallese.

Los expertos dicen que para establecer fehacientemente realmente se trata o no del cuerpo del obrero despedido, deben realizarse numerosos análisis, cuyo resultado no es posible obtener en fecha fija. "Puede tardar —nos dicen— tanto cinco días como varios meses". El interrogante ha quedado abierto. Solo cabe esperar, en todos los ámbitos existe la dolorosa convicción de lo que se sospechaba ha tenido trágica confirmación.

**UN ROSTRO DE HISTORIA**

Nadie puede ignorar lo ocurrido con Felipe Vallese, quien ya tres años de misterio y vergüenza en torno a su desaparición. Hace menos de un mes que se celebró el nuevo aniversario de aquel 23 de agosto de 1960, cuando se perdió de su hogar, sin que se supiera a dónde fue.

La historia que debemos contar es sencilla y al mismo tiempo terrible. La noche de ese 23 de agosto, Felipe Vallese estaba en compañía de su hermano Italo camino por la calle Castelforte a la altura del 1709. En un momento se separaron y fue entonces que se supieron que los secuestraron en un coche, se abalanzaron sobre Felipe. Todos ellos exhibían armas y por la fuerza intentaron introducirlo en el automóvil.

Vallese se aferró de un árbol para evitar que lo llevara. En la corteza quedaron las marcas de sus uñas y de sangre. Pero no pudo resistir mucho. Golpearon con las culatas de sus armas, sus secuestradores lo arrojaron al sol. Violentemente lo introdujeron en el coche que llevaba la placa 345.457 de la Capital y a gran velocidad partieron con rumbo desconocido.

Momentos después fueron apresados Italo, Rosa Salas, la Raquel de la Peña, Mercedes Cervino de Adaro y Adaro.

El destino de todos ellos fue la comisaría de Villa María. Paulatinamente fueron recuperando la libertad. Torres, Felipe, A. él fue como si se lo hubiera traído a la tierra.

De inmediato la CGT, la Unión Obrera Metalúrgica y otras organizaciones gremiales exigieron el esclarecimiento del caso. Pero el tiempo ha transcurrido y recién ahora se abre el primer indicio.

La única novedad que se había producido hasta el momento fue la establecida en un fallo del juez Rodríguez La-

gares. Este magistrado dispuso la prisión preventiva de 41 funcionarios policiales a los que responsabilizó de la desaparición de Vallese. Encabezaban esa nómina el comisario inspector Indalecio López y los comisarios Alberio Colacilli y Umberto G. Masulli. Pero el doctor Rodríguez Logares murió en abril último y, desde entonces hasta el presente, no se conocieron novedades en el proceso. El 23 de agosto último Rosendo García, secretario adjunto de los metalúrgicos, formuló nuevas denuncias. En conferencia de prensa acusó a los policías Juan Florillo, jefe de las brigadas móviles, Carlos A. Jaramillo, inspector mayor de San Martín; Florentino Fantino, sargento ayudante y Horacio Mardone, miembro de la comisión que secuestró a Vallese, como así también al médico Antonio A. Medone, de ser los verdaderos responsables de la desaparición de Felipe. Lo que sucede en estos momentos puede provocar el escrutinio de este vergonzoso episodio y el castigo de los responsables.



El abogado de la Central Obrera formula declaraciones por ÚLTIMA HORA. Afirmó que la investigación se llevará hasta sus últimos extremos. Aseguró que es preciso saber de una vez por todas, la suerte que corrió Felipe Vallese, secuestrado hace tres años.

## MARINOS EXPUSIERON AL PARLAMENTO LAS NECESIDADES DEL ARMA

En el Salón de Honor de la Cámara de Diputados de la Nación, comenzó a las 10.55 la reunión convocada por las presidencias de ambas Cámaras para escuchar la exposición de los jefes de la Marina de Guerra acerca de las necesidades de la Armada argentina.

La reunión estuvo presidida por el presidente del Senado, doctor Carlos H. Perette y por el doctor Arturo Mor Roig, titular de la Cámara de Diputados. Participaron las comisiones de Presupuesto y Hacienda, de Relaciones Exteriores y Culto, y de Defensa Nacional, de ambas Cámaras.

La delegación de la Marina de Guerra que asistió a la reunión estuvo presidida por el secretario de Marina, vicealmirante Manuel Pita y por el comandante de operaciones navales, contraalmirante Benigno Varela. Integraron también la misma, el subsecretario de Marina, capitán de navío Oscar B. Verzura; el jefe del Departamento de Operaciones del Estado Mayor General Naval, capitán de navío Julio Alberto Acuña; el jefe del Departamento de Logística del Estado Mayor General Naval, capitán de navío Federico A. Larrañaga; el jefe del Departamento de Planes de la Dirección General del Personal Naval, capitán de navío Jorge E. Zimmermann; el contraalmirante auditor, Eduardo García Pulles; el director general de Administración Naval, contraalmirante Alfredo G. Capdevila; el director general de Material Naval, contraalmirante Ricardo Sánchez Sañudo; el director general de Personal Naval, contraalmirante Juan C. González Llanos; el director de Cascos, Electricidad y Maquinarias Navales, contraalmirante Jorge A. Desimini; el comandante del Área Naval de Río Santiago, contraalmirante Luis M. Iriarte; el comandante de Aviación Naval, capitán de navío Jorge E. Duys; el jefe del Estado Mayor General Naval, capitán de navío Manuel O. Leore; el subjefe del Estado Mayor General Naval, capitán de navío Alberto J. Oliver; el jefe del Departamento Económico y Financiero de la Subsecretaría de Marina, capitán de navío contador Andrés D. Covas; el comandante general de la Infantería de Marina, capitán de navío (I.M.) Gilberto A. Sánchez; el jefe del Departamento Estrategia y Política del Estado Mayor General Naval, capitán de navío Carlos Álvarez; el ayudante secretario del secretario de Marina, capitán de fragata Luis R. Segura; el ayudante secretario del comandante de Operaciones Navales, capitán de fragata Aldo de Rosso; el ayudante secretario del subsecretario de Marina, capitán de corbeta Humberto J. Barbuzzi; el capitán de corbeta Edmundo J. Scherer, encargado de Proyección y el capitán de corbeta Rafael Chaler, encargado de Señalización.

La reunión tuvo carácter secreto y se desconoce si se dará alguna información oficial acerca de los temas considerados en la misma.

## APRUEBAN A ONGANÍA

ASUNCIÓN, 14 (ANSA) — "Sea lo que fuere de las declaraciones del general Onganía: la verdad es que no cuesta nada formular acerbos críticos contra su postura; lo difícil es aportar soluciones para los problemas que el comandante en jefe del Ejército Argentino ha recordado recientemente. Desde este ángulo, nosotros dijimos que nadie tiene derecho a desoir toques de atención que el mundo puede percibir cuando se agudizan las crisis en ciertos países de América latina", expresó el diario "La Tarde" de esta capital, en un editorial en el que analiza las reacciones producidas por las recientes declaraciones del militar argentino, teniente general Juan Carlos Onganía.

Dice, además, que "proponer remedios heroicos, rápidos, oportunos y adecuados no puede ser lento. Oponer libremente es una condición fundamental de la democracia. Es lo que ha hecho, a nuestro juicio, al teniente general Onganía. Con el debido respeto a sus opiniones a las cuales sirve con lealtad desde la alta responsabilidad, ha abordado el tema que, de no mediar recursos idóneos, acabará por descomponer la democracia en esta parte del Planeta. En resumen —concluye— será de rigor reconocer que en el fondo, el teniente general Onganía tiene razón, porque representa la fuerza moral de un soldado que ha demostrado en los hechos la reverencia que sustenta en relación con la legalidad, la libertad y la democracia".

## OPOSICION A ONGANÍA

SANTIAGO DE CHILE, 14 (ANSA). — Por los líderes y dirigentes políticos sostuvieron diversas reuniones para considerar el anuncio del Ministerio de Defensa Nacional de que el viernes 17 llegará a Chile el jefe del Ejército Argentino, general Juan Carlos Onganía. La Cámara de Diputados chilena se encuentra citada para mediados de la semana para tratar sobre las declaraciones de este jefe militar argentino sobre la concertación de un pacto militar argentino-chileno, para luchar contra la expansión de las fuerzas políticas de avanzada en América latina. La sesión será secreta y a ella ha sido invitado el ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Cordero, además del canciller Gabriel Valdés, quien declaró el viernes que Chile "no se sentía invitado a participar" en ningún acuerdo para un bloque militar para luchar contra la expansión del comunismo.

El ministro de Defensa Nacional manifestó que el general Onganía integrará la delegación de su país que vendrá a los actos con que Chile celebrará su aniversario nacional. La información causó verdadera sorpresa en los círculos políticos, especialmente entre los parlamentarios, tanto del gobierno como de la oposición, ya que la venida a Chile de este jefe militar coincide con la investigación solicitada por los diputados sobre sus declaraciones.

El anuncio de la visita a Chile del general Onganía fue recibida por la prensa con titulares adversos.

## COHETES EN CHAMICAL

Dos cohetes argentinos serán lanzados entre mañana y el jueves en la base de Chamical, La Rioja, por personal de la Secretaría de Aeronáutica. Se trata de cohetes Son-Gama, fabricados por el Instituto de Investigación Aeronáutica y Espacial. La prueba de los cohetes tiene por objeto realizar experiencias para poner a punto cargas útiles para la detección de radiación cósmica.

Partirá mañana con destino a Tokio el presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, contraalmirante (RE) Oscar A. Quinillat, quien presidirá la delegación argentina que participará en la Conferencia General del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) y en la sesión anual de gobernadores de la misma. La delegación será integrada también por el director de la Comisión Nacional de Energía Atómica, ingeniero Mario Benítez, y miembros de la embajada argentina en Japón.

## AMPEAR A JUBILADOS

que suscribe el se-

de Prensa, señor Angelini, en el que que los miembros Comité Confederal, tras estudios y conclusiones proyecto, lo pueden ser como "una tramitación más del go-

control absoluto del P. E., reaseando prestaciones y haciendo desaparecer en un corto lapso lo que hasta ahora se denomina jubilación ordinaria". Tras señalar que esta semana distribuirá públicamente sus conclusiones, dice la CGT que el proyecto "descubre intenciones ocultas y demostrará de que se trata de

un proyecto tendiente a modificar, totalmente, la estructura de nuestras cajas y los montos jubilatorios".

### TOTAL OPOSICION

Finaliza el comunicado manifestando que el Comité Central Confederal se oponerá con todo su es-

fuerzo a la consideración del proyecto, "el que no debe merecer del Congreso ni el simple estudio, y las organizaciones se dispusieron a afrontar las consecuencias que puedan surgir de una defensa del régimen previsional actual, el que es perfectible, pero en forma alguna se aceptará su destrucción".



# SARAGAT, DESDE MAÑANA AQUÍ; HOY EN MONTEVIDEO

Arribará mañana al país el presidente de la república italiana "onorevole" Giuseppe Saragat, en una visita oficial de dos días. El primer presidente socialista de Italia cumple una gira de buena voluntad por países latinoamericanos, que continuará el viernes próximo al partir con destino a Santiago de Chile.

En Buenos Aires, la ciudad más italiana de América Latina, Saragat será recibido por el afecto de más de 800.000 italianos residentes y por los casi dos millones de descendientes de inmigrantes peninsulares, a la vez que contará con la simpatía de toda la República. En efecto, en el consulado italiano de esta capital se hallan registrados 425.000 italianos, mientras que le sigue en orden el de La Plata con 400.000. En todo el país hay 6 millones, aproximadamente, de descendientes de italianos.

El socialdemócrata Saragat desarrollará gran actividad durante su corta estadía. Matizará las conversaciones oficiales y protocolares con visitas a las entidades italianas más representativas de nuestro medio. Inicialmente los contactos directos con sus conacionales en un acto a realizarse el jueves en el teatro Coliseo, organizado por toda la colectividad. Al día siguiente será agasajado en la entidad Unione e Benevolenza, donde podrá recordar, indudablemente, su actividad en la Resistencia antifeudalista con quienes en nuestro país enarbolaban esa bandera como presidente de todos los italianos le tocó después confraternizar también con la Asociación Italiana de ex Combatientes, institución animada por tendencias diferentes a aquella, y depositará una ofrenda floral ante el Sagrario de los Caídos, que recuerda a los italianos muertos en la guerra mundial. El ilustre visitante nació el 19 de setiembre de 1898 en Turin, Piamonte, la próspera región italiana que dio tantos científicos, científicos y literatos de fama. Graduado en Ciencias Económicas en 1922, ingresó de inmediato al socialismo como protesta contra la violencia fascista que asomaba por aquellos años en Italia.

En 1935 ya integraba la dirección del

partido Socialista de Unidad Proletaria, junto a los orientadores del movimiento, Claudio Treves, Filippo Turati, Pietro Nenni y el desafortunado Giacomo Matteotti, asesinado por los grupos de choque fascistas. Al año siguiente debió refugiarse en Austria con su familia, donde entabló amistad con los dirigentes socialistas Kautski y Otto Bauer y el francés León Blum.

En setiembre de 1944 regresó a Italia para participar en la Resistencia popular contra los invasores alemanes y las tropas fascistas que se batían en retirada. Sorprendido en una reunión clandestina, fue encarcelado en la prisión romana de Regina Coeli, de donde fue sacado por sus camaradas con una habil estrategia.

Producida la Liberación, Saragat integró el primer gabinete de coalición, mientras aún se combatía al norte del país. Designado embajador en París, trabó amistad con el nuncio apostólico en esa ciudad, monseñor Angelo Roncalli, después Juan XXIII. En 1946, de regreso en el país, presidió la Asamblea Constituyente; al año siguiente se produjo el hecho más discutido de su vida política, al encabezar una escisión del viejo partido Socialista y fundar el Partido Socialista Democrático Italiano. En los años sucesivos ocupó varias carteras ministeriales y fue, en dos ocasiones, vicepresidente del Consejo de Ministros.

En 1958, apoyó decididamente la experiencia de centro-izquierda, una coalición presidida por Amintore Fanfani, como presidente del Consejo, e integrada por la Democracia Cristiana, el partido Socialista Democrático y el pequeño partido Republicano, con el apoyo externo del partido Socialista Italiano de Pietro Nenni, que no aceptó integrar el gabinete.

En el gabinete presidido por Aldo Moro, con la vicepresidencia del viejo líder socialista Pietro Nenni, Saragat ocupó la cartera de Relaciones Exteriores. Fue entonces cuando se produjo, a fines del año pasado, la enfermedad del presidente de la república, Antonio Segni, que obligó a su reemplazo por encontrarse en condiciones

físicas disminuidas. Mientras duraba el interregno del senador Césare Merzogora, como presidente del Senado, en el cargo de jefe del Estado, se desarrollaron las elecciones en la Asamblea Legislativa. Finalmente, Saragat fue elegido por abrumadora mayoría de votos y con el apoyo de los comunistas.

## • LOS ACTOS DE MAÑANA

La llegada del crucero de la marina italiana "Andrea Doria", a cuyo bordo viaja el presidente Saragat, se producirá a las 10 de mañana, en la dársena "A" de Puerto Nuevo. Las autoridades nacionales recibirán al viajero en el amarradero, donde rendirán honores tropas de las tres armas y se pronunciarán los discursos de bienvenida. En el lugar se realizará también una concentración popular organizada por el comité italiano de recepción. Se ha dispuesto que desde las 8 circule un servicio de ómnibus entre la estación Retiro y la dársena "A". A su vez, la Associazione Nazionale Alpini, Sezione Argentina, anunció que sus integrantes se concentrarán a las 8.30 en la estación San Martín de Retiro para dirigirse en formación al puerto.

A las 12.30 el presidente Saragat será recibido en la Casa de Gobierno por el doctor Illia, quien presentará a los miembros del gabinete, integrantes del cuerpo consular y autoridades nacionales. En el Salón Blanco de la Casa Rosada se servirá a las 13.30 un almuerzo. Por la tarde se entrevistarán el ministro de Relaciones Exteriores italiano, Amintore Fanfani y su colega argentino, Miguel Ángel Zavala Ortiz. A las 17 el presidente Saragat será recibido por la Asamblea Legislativa. Hablarán el vicepresidente Carlos Perette y el primer mandatario italiano. Después visitará la Corte Suprema de Justicia.

Durante su estadía en Buenos Aires, el presidente Saragat se alojará en el Plaza Hotel. La comitiva presidencial está integrada, además del ministro de Relaciones Exteriores, Amintore Fanfani, por el jefe de Ceremonial Diplomático, Angeino Corrias, y otros altos funcionarios. También acompaña al "onorevole" Saragat su hijo,

Giovanni, funcionario diplomático de carrera.

Más de 30 periodistas italianos, con la comitiva presidencial en representación de diarios y agencias. La delegación más numerosa es la de la Radiotelevisión Italiana (RAI), ente oficial que administra las radios y los dos canales de televisión existentes en la península.

## • OPINION DE ILLIA

La agencia noticiosa italiana "ANSA" licitó al presidente de la República Argentina, doctor Arturo Illia, su opinión sobre la próxima visita del jefe de Estado italiano, Giuseppe Saragat. El primer mandatario, accediendo a la solicitud de "ANSA", respondió lo siguiente:

"La visita a nuestro país del presidente de Italia, Giuseppe Saragat, es un acontecimiento de relieves singulares, que significa, una vez más, señalar públicamente el vigor de los lazos fraternales que unen a las dos naciones."

"En oportunidad en que dos pueblos amados por las inextinguibles razas de la raza y de espíritu se aproximan a juntos horas jubilosas, hago llegar, por intermedio de "ANSA", mi saludo a la actividad italiana, que ha aportado su propio constructivo en el desarrollo nacional."

## • EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 14 (ANSA). — A las 15.30 horas la llegada al puerto de esta capital el crucero "Andrea Doria", cuyo jefe de viaje es el presidente de Italia Giuseppe Saragat.

La llegada a Montevideo, que esta mañana había sido anunciada para las 15.30 horas (15.30 hora argentina), fue adelantada posteriormente en una hora y se anunció la oficina de prensa e informes del Consejo Nacional de Gobierno. Diversos actos previstos fueron, por lo tanto, adelantados en media hora. El programa de la tarde, que comenzó a las 19 horas, cuando el presidente Saragat regresará a "Andrea Doria", para posteriormente a las 21 asistir a la cena gala ofrecida por el Consejo Nacional de Gobierno en el club Uruguay.

## INFORMES SOBRE \$\$\$

Los diputados justicialistas Abraham Abdulajad y Cristóbal Peto Rodríguez Kessy presentaron un proyecto de pedido de informes al ministro de Economía para que haga saber "Cuáles son las razones por las que el Banco Central de la República Argentina ha efectuado una desvalorización forzosa del 4,16 por ciento de nuestro peso frente al dólar, en momentos inoportunos, ya que el mercado de cambio tenía una tendencia a valorizar el peso, como

surge de la cotización del mercado paralelo, donde el dólar bajó 14,50 puntos de los últimos diez días? ¿Cómo el Banco Central compró en plaza durante los 30 días anteriores a la devaluación 20 millones de dólares para mantener la cotización en 171 pesos?" Por último pregunta: "¿En qué forma incide esta devaluación en el déficit del presupuesto por causa del pago de la deuda externa y las adquisiciones en el exterior?"

## Nuevo Salario Mínimo

En esferas gubernamentales se informó extraoficialmente ayer que, a partir del próximo 1º de noviembre, se fijará un nuevo salario vital, mínimo y móvil.

La fijación de los nuevos topes se determinará en octubre próximo y para hacerlo se tendrá en cuenta los porcentajes de aumento del costo de la vida registrado en los últimos meses.

Para fijar los índices de incremento salarial habrá de reunirse la Comisión Nacional del Salario Vital Mínimo y trabajarán en el problema funcionarios especializados del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Esta versión fue conocida anoche al término de una reunión que sostuvieron el ministro de Trabajo, doctor Solá; el subsecretario del ramo, doctor Germán López y el ministro del Interior, doctor Palmero.

## PROHIBEN A PERON

BERNA, 14 (ANSA). — Suiza no autorizará la residencia de Perón en el país, según se declaró en ambientes oficiales al comentar cables que afirmaban que el ex presidente argentino había obtenido el permiso para radicarse en una población cercana a Berna.

Un funcionario suizo dijo que en los últimos años Perón pidió repetidas veces autorización para residir en el país, pero que la actitud del gobierno helvético no ha variado desde

1958 en que la primera vez.

## • SECRETARIO INTERNO

Por decreto del Ejecutivo, dado a conocer esta mañana, fue designado secretario interno de la actual Industria e Interior el mercader, doctor Alfredo de la Cruz. Se determinó el plazo máximo de 60 días para presentar la estructura y personal que corresponderá al secretario de Minería.

# EN TODOS LOS GREMIOS

## Navales: Tratan el Cese de la Huelga

En su local de la calle Libertad 1668 se encuentra reunido en asamblea extraordinaria el Centro de Jefes y Oficiales Maquinistas Navales, cuya comisión directiva somete a consideración de los afiliados las tratativas efectuadas para llegar a un acuerdo en el diferendo que mantiene inactivos a los buques de carga y pasajeros de la Marina Mercante y a los ferribus.

La asamblea, que ha sido expresamente convocada, tiene carácter deliberativo y resolutorio y se estima que en el curso de la misma será aprobado lo actuado por la comisión, razón esta que permitiría el levantamiento de la medida de fuerza sostenida aún por el sector no movilizad. Aunque nada se ha informado oficialmente en las esferas gremiales, creese que las cosas han tomado un nuevo cariz a raíz de las últimas gestiones y que el gremio estaría dispuesto a reintegrarse al trabajo para dar pie a una más abierta discusión del problema suscitado por el decreto de jerarquización.

## • PRESENTAN UN RECURSO

Relacionado con el decreto de movilización del personal que presta servicios en las naves de transportes de combustibles, los maquinistas navales han presentado en la mesa de entradas de la Presidencia de la Nación un recurso de aclaratoria y revocatoria de dicho decreto, que lleva el número 7646. Piden en el recurso presentado que se aclaren los términos del docu-

mento, ya que los jefes y oficiales maquinistas navales ejercieron en alguna ocasión su profesión en buques destinados al transporte de carbón o petróleo, y el decreto citado moviliza al personal que "esté o hubiere estado afectado al transporte de combustible".

## • FERROPORUARIOS: MEJOR CLIMA

Conforme anunciáramos en nuestra anterior edición, anoche siguió deliberando la comisión tripartita que tiene a su cargo el estudio de una solución para el conflicto ferroporuario, y que integran —como es sabido— dirigentes gremiales, funcionarios y usuarios. En el curso de las conversaciones, se llegó a un acuerdo para la redacción de un proyecto que se somete a consideración del titular de Trabajo y Seguridad Social y otras autoridades que estudian el problema. Este proyecto, según expresiones de los representantes sindicales, es un camino abierto hacia la solución del conflicto, ya que es anhelo del gremio conciliar los intereses de ambas partes, manifestaron que en lo referente al problema fiscal portuario su orientación puede estar a cargo de la Aduana y la explotación en manos de la Administración de Puertos; señalaron que entre ambos organismos no existe superposición, alguna.

## • JUBILACIONES A INDEPENDIENTES

En el transcurso de un acto fijado para las últimas horas de esta tarde, serán en-

tregadas las primeras 1000 jubilaciones a trabajadores independientes de más de 70 años de edad que no pudieron presentar la totalidad de las pruebas requeridas por la caja respectiva. El monto de los beneficios a entregar asciende a la suma de 8.000.000 de pesos y proviene de fondos nacionales acordados por un decreto especial; es decir: no lo paga la Caja de Jubilaciones para Trabajadores Independientes, sino el Estado. El acto tendrá lugar en el salón Unione e Benevolenza, Cangallo 1302, y será presidido por el ministro de Trabajo y Seguridad y por el titular de la mencionada caja, señor Carlos María Arana, quienes harán entrega de los beneficios.

## • AGENCIAS DE INFORMES

Ha sido convocado a asamblea general extraordinaria el gremio de empleados de agencias de informes. El sindicato respectivo cursó las citaciones correspondientes para la misma, que tendrá lugar el día 24 del corriente a las 19 en el local social de la organización, Perú 795, y en su transcurso se considerará el actual estado del sindicato y la fecha para la elección de las nuevas autoridades.

## • GRÁFICOS JUBILADOS

La Comisión de Jubilados Gráficos, hádado a conocer un comunicado en el que manifiesta sus deseos de realizar una reunión conjunta con todas las entidades si-

milares a los efectos de luchar unidos el cumplimiento integral de la ley.

Con ese propósito, ha fijado como sede de su actividad la sede de la Federación Gráfica Bonaerense, Moreno 1487, donde se recibirá cualquier comunicación correspondiente a nombre del secretario de la comisión, señor V. A. Olivera.

## • ESPECTACULO PUBLICO

Esta mañana celebró reunión el consejo social de la calle Pasco 148, la entidad rectora del Sindicato Unico de Trabajadores de Espectáculo Público. Durante la misma fueron acordados diversos puntos de interés por el gremio, entre ellos, referente a la reglamentación de los médicos para los afiliados.

## • PLOMEROS: SIN SOLUCION

No se ha llegado a ningún acuerdo el Sindicato de Plomeros, Cloqueros, Instaladores y Afines, y las empresas niegan a firmar los documentos que el gremio el 50 por ciento de aumento en sus salarios, y mantenimiento 4 por ciento del aporte patronal para la tención social. Solamente firmaron conformidad 63 empresas —que tienen un cargo 160 obreros— y en las que 340 obreros que reanudarán sus trabajos autorización "retroactiva" y aportan a sus quincenas para solventar la situación económica del personal que sigue en filio.



# RUMANOS Y CUBANOS COMPITEN EN LA OLIMPIADA DEL MUSIC-HALL DE PARIS

PARIS, 14 (France Presse). — Bruno Coquatrix, director del teatro "Olympia" se encuentra actualmente empeñado en una batalla artística sin precedentes en Europa: restablecer el auge del music-hall. Para ello ha recorrido la mayor parte de las capitales europeas en busca de las mejores manifestaciones de este arte y ha prestado su popular sala, situada en el centro de París a los elencos extranjeros más representativos.

Los primeros espectáculos en presentarse fueron el music-hall de la Unión Soviética y el de Israel. Ambos fueron para el público parisien una revelación. El soviético, especialmente, el que el propio Coquatrix seleccionó después de recorrer varias ciudades rusas, fue de una variedad y una autenticidad que hicieron recordar las mejores épocas de Broadway. Los dos últimos en subir el "Olympia" han sido los de Rumania y Cuba.

El music-hall rumano tiene una larguísima tradición, pues en Bucarest existe el famoso teatro "Tanase", que desde hace cien

años selecciona y educa un elenco de artistas especializados en este tipo de espectáculo. El cuerpo de coristas rumanas, por ejemplo, es uno de los más homogéneos y hermosos que puedan verse. Al lado de esta treintena de jóvenes ágiles, esbeltas y frescas, las coristas de locales parisiens como el "Lido" o "El Casino de París" parecen sofisticadas o marichitas. Tal vez los números que ejecutan sean un poco anticuados, su vestuario carezca de la osadía de sus colegas francesas, pero suplen todo ello con un júbilo de colegialas disfrazadas de "cocottes". Su encanto proviene más bien de la ingenuidad y del pudor con que evolucionan estas perfectas muñecas socialistas.

El equipo de cantantes del "music-hall" rumano es también admirable, aparte de un doncel un poco occidentalizado que haciendo chasquear los dedos y en mangas de camisa vocifera un aire de rock en rumano. Hay dos cantantes cuyo nombre vale la pena retener: Mariana Baddi y Stella Popesco. Esta última, especialmente, posee, aparte de la

voz, una presencia en escena y una figura de comediante que harían soñar a un director de cine. Si viviera en Estados Unidos, los especialistas en fabricantes de estrellas la harían bajar diez kilos y la convertirían en una nueva Shirley Mc Lane.

El music-hall cubano dividió mucho a las opiniones. Si decepcionó un poco, se debe quizá al gran prestigio de que vino precedido. El reproche que se le puede hacer es que es muy desigual, que combina sin razón números de "bolle de Nuit" con los de un auténtico music-hall.

La primera parte del espectáculo sobre todo, fue por momentos penosa. Aparte del conjunto de percusión "Los Papines", tres morenos que tocan el bongó como unos demonios y de la rumbera Sonia que rumba solo como los cubanos saben hacerlo, el programa no infligió a la cantante romántica Elena Burke, que no tuvo mucha aceptación.

Pero en la segunda parte, el elenco habanero se reivindicó. Y a costa de un grave riesgo, pues el plato fuerte estaba constitui-

do por un ballet de cuarenta minutos, excesivamente largo para la tradición del music-hall. Sin embargo, este ballet titulado "El Solar" debe a su coreógrafo Alberto Alonso y al brío y a la fantasía de los bailarines que lo interpretan, el haber dejado en el público la impresión de asistir a una obra maestra del género, una especie de West Side Story Tropical.

Estas "olimpiadas del music-hall" deben concluir próximamente, con la presentación de un conjunto norteamericano. Bruno Coquatrix piensa organizar todos los años este tipo de festivales. Para 1966 anuncia la venida a París de una veintena de "music-hall" de todo el mundo. Si tendrá éxito o no, aún no lo podemos saber. En las funciones que hemos reseñado vimos bastantes claros en el público. Pero Coquatrix se hace este razonamiento: "Si en París hay todos los años un festival internacional de teatro, otro de ballet, ¿por qué no implantar uno de music-hall que es un espectáculo más popular?".

## ¡FLOR DE VIVOS! EN VEZ DE PESCAR TIRABAN EL ANZUELO A LAS CHICAS

RIO DE JANEIRO, 14 (France Presse). — Una mujer, intrigada por las sugestivas desapariciones periódicas de su esposo, descubrió un oculto campeonato de fútbol femenino de aficionados en la isla del Gobernador, conocido barrio carioca donde casualmente vive el famoso puntero derecho Garrincha.

Desde hace algún tiempo, los hombres de la isla organizada semanalmente una jornada de pesca y salían en grupos hacia alta mar. En realidad, esta era una excusa que endulzaban a sus respectivas "medias naranjas". Pero una de ellas decidió seguirlos, de acuerdo con otras amigas en igual situación.

Las chalanas de los pseu-

do pescadores iban, en realidad, hacia un punto oculto de la isla para asistir a partidos de fútbol femenino. El campo de juego tiene menos dimensiones que los comunes: las vallas son más pequeñas y el balón es también más chico y liviano. Los botines de las jugadoras son de plástico, pero los pantalones y casacas son idénticas a las que suele usar Manoel dos Santos Garrincha. El famoso crack, bicampeón mundial, es vecino del barrio, pero ignoraba el torneo de las Evás futbolistas.

El público asistente se calculaba normalmente en más de doscientos hombres. Hasta la fecha no se ha registrado ningún acto que atente contra la moral o el

pudor público, de acuerdo con la confesión de uno de los "pescadores". Solamente en el calor del partido, algún propeador entusiasta largaba epítetos relativos a ciertas partes de la topografía femenina.

Hay, lógicamente, bandos de fanáticos, y este torneo tiene, como cualquier otro, sus figuras destacadas. A una de ellas, morena dieciochoañera, la apodaron "Pelé", pues es goleadora por excelencia, imitando al "rey" especialmente en los golpes de cabeza.

Cada esposa condujo a su respectivo marido a su hogar, no conociéndose hasta ahora un pronunciamiento colectivo de las esposas de la isla del Gobernador sobre el inédito campeonato.

## Dick Van Dyke y su "Show" Obtuvieron Otra Vez el "Emmy"

NEUVA YORK, 14 (Reuter). — El actor Dick Van Dyke y su programa semanal "El show de Dick Van Dyke" conquistaron los premios "Emmy", el máximo galardón de la televisión norteamericana. Por segunda vez consecutiva obtienen el trofeo. Compartieron esa distinción por sus "sobresalientes programas de entretenimiento", con otros tres candidatos seleccionados por la Academia Nacional de Artes y Ciencias de la Televisión.

También obtuvieron premios la cantante de Broadway, Barbara Streisand y su espectáculo "Mi nombre es Barbra"; Leonard Bernstein y la orquesta filarmónica de Nueva York, y los veteranos actores Alfred Lunt y Lynn Fontaine.

Miss Fontaine y Lunt se hicieron acreedores a sus "Emmy" por su actuación en

el drama "El magnifico yanqui", y Bernstein fue premiado junto con un concierto para público juvenil ejecutado por su orquesta bajo el título "¿Qué es una sonata?".

Dos espectáculos de arte, "El Louvre", de la National Broadcasting Company, y "Yo, Leonardo Da Vinci", de la American Broadcasting Company, se llevaron casi todos los premios en la categoría de menores noticiarios, deportes y documentales.

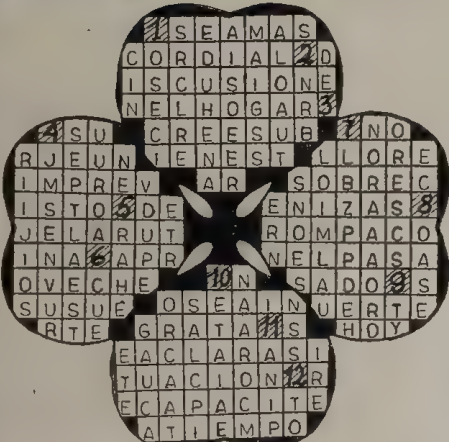
Un premio especial internacional fue adjudicado a una compañía canadiense por su presentación de la ópera "El barbero de Sevilla".

Los premios fueron entregados en un espectáculo de 90 minutos transmitidos desde Nueva York y Hollywood, con Sammy Davis Junior y Danny Thomas, como maestros de ceremonias.

## EL TREBOL DE LA SUERTE

En las cuatro hojas del Trebol de la Suerte hallará su mensaje para el día de hoy. Búsquelo por el orden de su signo en el Zodiaco, a saber:

- 1 para Aries;
- 2 para Leo;
- 3 para Sagitario;
- 4 para Tauro;
- 5 para Virgo
- 6 para Capricornio;
- 7 para Géminis;
- 8 para Libra;
- 9 para Acuario;
- 10 para Cáncer;
- 11 para Escorpio;
- y 12 para Piscis.



## EL MUNDO LOCO DE UH

### LEONAS DE BALLET DEBERAN CUBRIRSE EL TORSO

LONDRES, 14 (D.P.A.). — Los componentes del ballet de Sierra Leona, que en la próxima semana iniciarán una temporada en un anfiteatro londinense, deberán cubrirse el torso durante sus actuaciones. Así lo dictamina una comunicación policial haciendo hincapié en que la ordenanza rige tanto para los hombres como para las mujeres. Empero, aclara que cuando actúen en el salón del Albert Hall durante el Festival Artístico de la Commonwealth, podrán volver a su "estado natural".

### EL FANATISMO DIO SU FRUTO: NACIO RINGO II

PARIS, 14 (France Presse). — Violentas escenas de vandalismo en Hamburgo y dulce emoción paternal en Londres. El lazo que une estas dos noticias contradictorias que llegan de Alemania y de Inglaterra es que sus protagonistas son ídolos en el mundo del "ye-ye", en el mundo frenético de la música moderna.

Los "Rolling Stones", en Hamburgo, provocaron un cataclismo entre un millar de juveniles y juveniles fanatizados por su ritmo. En Londres, Ringo, uno de los cuatro Beatles, es papá desde esta noche.

Mientras en Hamburgo la policía se las veía y se desesperaba para contener el

demoledor entusiasmo de los admiradores de los "Rolling Stones", en Londres, Maureen, la joven esposa de Ringo, daba a luz a un hermoso varón. Maureen Cox, que se casó secretamente con Ringo en febrero pasado, era peluquera en Liverpool y una de las primeras "fans" del célebre cuarteto. Esta noche la esposa de Ringo, en el hospital de la Reina Carlota, de Londres, acaricia al hijo del beatle. Otras "fans", entre tanto, duermen menos condescendientes en los cuartelillos de policía de Hamburgo, donde se encuentran detenidas por el excesivo entusiasmo puesto en el recibimiento de sus ídolos.

### UNA PLANTA ES LA ESPERANZA DE CARDIACOS

LIMA, 14 (AFP). — Científicos peruanos están experimentando en ratas las propiedades de una planta de la región amazónica que, según se dice, estimula el sistema nervioso y previene las enfermedades cardíacas.

La hierba, llamada popularmente "Sanango" y científicamente "tabernaemontana", está siendo probada por un equipo médico de la Facultad de Farmacología.

Sus resultados fueron presentados en un Congreso Nacional de Cirugía que acaba de celebrarse en esta capital y, según parece, tiene efectos bradycardizantes (disminución de la frecuencia cardíaca).

### CONFUNDEN CON WESSIN A COMERCIANTE ITALIANO

ROMA, 14 (ANSA). — Otro diario romano publica hoy la carta enfadada de un comerciante de Bari, quien afirma ser el hombre confundido con Elias Wessin.

Como se recordará, ayer un diario romano difundió la noticia que el general dominicano se encontraba en Roma y había sido reconocido por un fotógrafo en una calle de la capital. Se publicó también la foto del supuesto general, que intentaba cubrirse la cara con el sombrero.

"Salía de un restaurante —escribe el comerciante— y me vi rodeado por un nume-

roso grupo de fotógrafos que prácticamente se me lanzaron encima... Nadie quiso escucharme... Tenía el frenesi de fotografiarme de cualquier manera. Esta mañana vi que un diario de Roma había publicado una fotografía, y afirmaba que se trataba de un general dominicano y otras tonterías por el estilo".

El comerciante concluye afirmando que no tiene nada que ver con "este general americano o lo que sea".

Según las últimas noticias, el general Wessin se encontraría en Miami, Florida.

### RUIDOS SUBTERRANEOS LOS MANTIENEN ALARMADOS

LIMA, 14 (Reuter). — Ruidos extraños, procedentes del subsuelo, mantienen alarmados a los pobladores del distrito de Chiguata, en el departamento de Arequipa. El segundo en importancia del Perú.

La opinión, con relación a los extraños ruidos, es-

tá dividida entre los vecinos de Chiguata. Unos dicen que existe un ruido subterráneo y otros sostienen que son efectos del volcán Misti.

El pueblo de Chiguata se halla al centro de las faldas del imponente nevado de Pichupichu y el volcán

Misti, que domina la ciudad de Arequipa.

El Instituto Geofísico iniciará mañana los estudios del caso para determinar con claridad las causas del fenómeno, y así evitar que la población de Chiguata se mantenga en continuo sobresalto.

### HACE 9 MIL AÑOS BARTOLO TENIA UNA FLAUTA

LIMA, 14 (France Presse). — En los arenales de Paracas, a 250 kilómetros al sur de Lima, se ha encontrado una flauta que, según los arqueólogos, es la más antigua de que se tenga conocimiento, pues la prueba del carbono ha establecido que data de 9.000 años.

Indicando que las flautas más antiguas de que se tiene memoria se hallaron en Mesopotamia y que tienen 5.100 años, los arqueólogos opinan que el hombre peruano que se entretuvo con ese instrumento debió pertenecer a la época de las cavernas.

### LA NAVE ESPACIAL ERA UN BARRILETE CON PILA

SAO PAULO, Brasil, 14 (France Presse). Habitantes de la localidad de Cubatão, en el interior de este Estado, denunciaron la presencia de un objeto no identificado sobre aquella población que aparecía puntualmente todas las noches.

Efectuadas las investigaciones pertinentes,

fue sorprendido un grupo de menores que utilizando un enorme barrilete forrado de papel plateado e iluminado con una lámpara que utilizaba una pila como fuente de energía, se divertían a expensas de los atemorizados habitantes de la localidad, que imaginaban se trataba de un plato volador.



# DISPUTAN ITALIA Y ESPAÑA, QUIEN TIENE MEJORES DIVOS POPULARES

PARIS, 14 (France Presse). — Treinta y siete cantantes, italianos, griegos, franceses, españoles, 22 canciones, 40 compositores y 32 músicos, así se presenta, en cifras, el VII Festival de la Canción Mediterránea que del 25 al 27 de setiembre va a celebrarse en Barcelona, España. Como en años anteriores, participantes de España, Francia, Grecia, Italia, Malta y Mónaco se disputarán el gran premio, otorgado por votación popular. Organizado por Radio Nacional de España y televisión española, la competición tendrá como marco el monumental palacio de los deportes de Barcelona y será transmitida en directo a diario por la pantalla pequeña.

La séptima edición de este festival será probablemente sumamente reñida. Dos países están principalmente en liza, España e Italia. El primero con quince cantantes y el segundo, con diez, que defenderán respectivamente ocho y cinco composiciones originales.

## UNA GRAN DISPUTA

El Festival de la Canción Mediterránea se está convirtiendo paulatinamente en una cantera de cantantes, y hoy, las casas de discos de España se disputan el honor de presentar sus figuras. La delegación española está sumamente reforzada, ya que entre los intérpretes figuran Salomé, Luis Gardey y, sobre todo, el célebre dúo Dinámico, alegre conjunto que en la península ha sabido resistir a todas las embestidas

de ritmo y cantantes de otras latitudes. El festival empieza a cobrar forma de competencia internacional. En primer lugar, ha sido la RAI (Radiodifusión y Televisión Italiana) la que este año ha organizado el equipo de Italia, cuando hasta ahora todos los equipos participantes se debían a iniciativa privada.

## INTERVENDRÁN OTROS PAISES

Se prevé que para 1966, la ORTF (Organismo de radiodifusión y televisión francesa) siga el ejemplo de la RAI. Decimos que el Mediterráneo se internacionaliza y es cierto, se está estudiando incluso la posibilidad de acoger a autores e intérpretes de los países hermanos de Latinoamérica.

"Esto ha sido lo que nos ha afirmado un representante del Festival Mediterráneo en París". El año pasado, varios cantantes y autores de América latina, especialmente de Argentina, escribieron para saber si podrían competir... "hasta ahora, el festival está reservado a los países bañados por el Mediterráneo, pero no es imposible que en breve se internacionalice esta fórmula".

El mercado del disco que representa el continente americano es, para Europa, un gran aliciente, para América el festival podría ser, al mismo tiempo, un estupendo medio de dar a conocer en el viejo continente figuras de valor que de otro modo quedarán en la obscuridad para los europeos. Este año precisamente, en la delegación

de Francia, figura un cantante que empieza a ser apreciado por el público de varios países latinoamericanos, el simpático George Dann, que ha hecho toda su carrera en España, ha pasado recientemente dos meses actuando en México, 15 días en Caracas, donde actuó en el "Show de Renny", y un mes y medio en Buenos Aires.

Si nuestras informaciones son exactas, George se encuentra actualmente en Lima, de donde regresará en breve a Buenos Aires para volar rumbo a Barcelona, vía París.

En cuanto haya terminado el festival, donde defiende la canción "L'Amour me fait peur" (El amor me asusta), George Dann volverá a tomar el avión, en busca de nuevos aplausos del público de América latina.

Para dar más realce al VII Festival de la Canción Mediterránea, los organizadores han contratado como presentadora a Conchita Velasco, la más bonita estrella del cine español.

## EL DRAMA DE MICHELE MORGAN

Dos esposos, un hijo: La bella actriz francesa Michele Morgan, el productor norteamericano Bill Marshall y el joven actor Mike Marshall, tres personajes y un drama de la separación.

Mike, joven al que su madre ha lanzado en el teatro y el cine en Francia, se ha criado en los Estados Unidos, junto a su padre; los esposos están separados desde

hace años, el único lazo que los une era Mike, este decidió hace algún tiempo volverse a vivir con su madre, lo cual aceptó Bill Marshall. Mike se encuentra ahora entre dos fuegos.

Recientemente se dijo en París que el muchacho había decidido quedarse en Francia para siempre y que, por lo tanto, renunciaba a la nacionalidad norteamericana para tomar la francesa. Un semanario atribuyó la semana pasada a Michele Morgan declaraciones en este sentido, a raíz de ello, Bill Marshall ha reaccionado violentamente, él no quiere que "por conseguir un papel en una película o en una obra teatral", su hijo reniegue la tierra en que nació; otros reproches han seguido a estas declaraciones del padre y de la madre.

Bill Marshall ha tenido a su lado al chiquillo hasta que éste se ha convertido en hombre; por esto, "su amor propio de padre que está herido". No creo —ha dicho— que Mike haya podido afirmar que no estaba bien conmigo, es falso que yo lo haya criado con mano dura. A los seis años no trabajaba de mecánico, aquel día le ofrecí una fiesta en "Chez Robart" en Hollywood, cuando salió a la calle tenía en la puerta, como regalo de cumpleaños, un pequeño automóvil descapotable blanco.

Una disputa entre antiguos enamorados, donde la principal víctima es un muchacho de veinte años.

## UN TAXISTA ES EL HOMBRE CLAVE EN EXTRAÑO ASESINATO

PARIS, 14 (Reuter). — La policía se ha lanzado a la búsqueda de un taxista que, según se cree, puede ayudar a resolver el misterio de la muerte de una baronesa de 34 años, hallada apuñalada en su departamento de París, hace dos semanas calculándose que el deceso databa de días. Los investigadores indican que el hombre buscado tomó como pasajera a una muchacha rubia de unos 20 años, que llevaba una valija, tres días antes de que la baronesa Sylvaine de Courty, fuera encontrada muerta con una antígua daga japonesa clavada en el cuerpo.

La policía señala que el taxista llevó a la muchacha hasta el elegante suburbio de Neuilly, a unos tres kilómetros del apartamento de la baronesa, pero no señala dónde recogió a la pasajera. Se insiste en que la declaración del taxista puede ser "sumamente interesante", sin dar más detalles. La teoría de la policía es que la baronesa puede haberse suicidado con ayuda de otra persona.

## DÍA DEL CARTERO UN JUSTO HOMENAJE EN TODO EL PAÍS

Con diversos actos se celebra hoy el "Día del Cartero". En el vestibulo central del Palacio de Correos, la Secretaría de Comunicaciones, a las 10.30 de la mañana llevó a cabo el primero de ellos.

La ceremonia fue difundida por LRA Radio Nacional y en su transcurso hablaron el subsecretario de Comunicaciones, doctor Juan Manuel Poma, y un representante de los carteros, guardabijos y mensajeros. Previamente, a las 8.30, se depositó un ramo de flores en memoria de los carteros fallecidos.

## EN LA PLATA

También en la ciudad de La Plata se realizarán una serie de actos con el mismo motivo. En la biblioteca Benito Lynch, con asistiendo en la dirección del distrito 2 de Correos y Telecomunicaciones La Plata habrá un acto en el que hablarán el jefe de oficina, señor Mario Osvaldo González, y el cartero Rubén Arceña.

## PARA ENFERMARSE DE CANCER LO MEJOR ES FUMAR CIGARRILLOS

BOGOTÁ, 14 (France Presse). — El flagelo del cáncer mata once mil colombianos al año y uno cada hora: tal fue la dramática revelación que hizo el científico colombiano Mario Gaitán, durante la sesión del Primer Congreso Latinoamericano del Cáncer, reunido actualmente en Bogotá.

Divididos en dos grupos de trabajo, los cuatrocientos delegados discutieron esta mañana sobre el cáncer del pulmón y de los huesos, para llegar a la conclusión de que "los fumadores tienen necesariamente que dejar de fumar".

Importantes ponencias al respecto presentaron varios delegados, entre ellos el norteamericano Robert J. Schweitzer, quien durante su intervención presentó repetidas veces el cigarrillo como el factor más influyente en el desarrollo del cáncer pulmonar.

Esta tarde las deliberaciones versarán sobre el cáncer de tiroides, la cirugía del cáncer del labio, el cáncer de la lengua y su tratamiento, etc. El Congreso fue inaugurado por el presidente Valencia.

El científico chileno, Pedro Acuña, presidente de la Asociación Chilena de Cancerología, explicó en esta ocasión los objetivos del Congreso, entre ellos el intercambio de profesionales y estudiantes de la medicina en la América latina.

## GOBIERNO PORTUGUES EMPEÑADO EN TAPAR UN ASESINATO POLITICO

LONDRES, 14 (France Presse). — "Las detenciones que han precedido a la autopsia de los restos del general Humberto Delgado muestran claramente que las autoridades portuguesas tienen interés en impedir que se haga la luz sobre las circunstancias de su muerte", afirma hoy la organización "Amnistía Internacional", en defensa de los presos políticos, cuya sede está en Londres.

En un comunicado publicado hoy, "Amnistía Internacional" subraya que las autoridades portuguesas no han proporcionado ninguna razón que justifique la detención de cuatro abogados y un periodista portugueses que acompañaban a la viuda del general en su viaje a España para asistir a la autopsia de Delgado.

Solo uno de los detenidos, el abogado Pires de Lima, fue puesto en libertad. La organización presenta como ejemplo la conducta de las autoridades españolas, que proporcionan toda la ayuda posible a las investigaciones.

"Amnistía Internacional" anuncia, además, la próxima publicación de un informe sobre las "detenciones arbitrarias en Portugal" y sobre las condiciones de las cárceles portuguesas.

# Santa Fe: Una Provincia a la Luz de las Cifras

SANTA FE, 14 (Télam). — La Dirección General de Estadística y Censo de la provincia, ha dado a conocer a la prensa el movimiento demográfico registrado durante 1964, con una población de 1.993.379 habitantes distribuidos en los 133.007 km<sup>2</sup> de superficie, lo que acuerda 14,9 habitantes por kilómetro cuadrado; del total, 992.672 son varones y 990.707 mujeres. El amplio informe señala que, durante 1964, fueron celebrados 14.075 matrimonios, representando una tasa de 7,1, siendo el índice más alto las ciudades de Rosario y Santa Fe con 5.060 y 2.119 respectivamente.

Nacieron 38.112 niños de los cuales 19.421 correspondieron a los varones y

18.691 a las mujeres; 30.476 provinieron de uniones legítimas y 7.262 ilegítimas y otras 374 se desconoce la filiación. Se destaca, como es lógico, que el mayor porcentaje corresponde a Rosario y Santa Fe y el más bajo al departamento de Caseros, con 14,2. En los nacimientos de uniones irregulares, corresponden las tasas más altas a San Javier con 475,4; Vera 455,2 y Garay 437,4.

La mortalidad alcanzó en el territorio provincial a 16.598 personas; 10.166 correspondieron al sexo masculino y 16.432 al femenino. El mayor índice lo representa el departamento La Capital, con 9,1 por cada mil habitantes. La estadística señala, además, que

las defunciones por edad durante 1964, fueron de cinco años, 2.299; de cinco a diez años, 126; de diez a quince años, 70; aumentando progresivamente hasta llegar de 55 a 60 años, 1.352; de 60 a 65 años, 1.899; de 65 a 70 años, 1.814 y más de 70 años, 6.042.

Con relación al crecimiento vegetativo, cabe consignar que el índice vital de la provincia, es decir, el número de nacimientos que se producen por cada cien fallecimientos es de 229,6; por cada mil habitantes se celebran 7,1 matrimonios; por cada mil habitantes nacen vivos 19,3 y 190,5 niños de cada mil que nacen, provienen de uniones ilegítimas; por cada mil niños que nacen vivos, mueren 50,1.

## UN DELFIN LLEVA LOS MENSAJES DE UNA ESTACION SUBMARINA AL BARCO MADRE

LA JOLLA, California, 14 (Reuter). — Un delfín de dos metros llamado "Tuffy", comenzó hoy a desempeñarse como mensajero entre la superficie y el "Sealab II", la estación submarina experimental que los Estados Unidos depositaron en el lecho del Océano Pacífico, cerca de la costa californiana. "Tuffy", que para sus idas y venidas no necesita cámara de decompresión, puede hacer el viaje desde el laboratorio ubicado a 82 metros de profundidad hasta la superficie en cuarenta y cinco segundos.

El mismo recorrido para los primeros tripulantes de la estación experimental donde pasaron quince días, llevó diez minutos. Pero los nueve acuanautas pasaron treinta y tres horas en una cámara de decompresión desde el domingo hasta la medianoche del lunes.

Uno de los entrenadores de "Tuffy" señaló que hará unos 20 viajes por día y participará también en operaciones de rescate simuladas.

"Tuffy" es muy práctico ya para localizar a los buceadores", comentó su entrenador. "Estos aparentarán que se han perdido y llamarán al delfín por medio de silbatos especiales". La única recompensa que puede esperar "Tuffy" por sus hazañas será una cantidad extra de pescado.

Tres grupos de buzos vivirán por turnos en el "Sealab" durante 45 días. Los grupos permanecerán en el fondo durante quince días con excepción del astronauta Scott Carpenter, que proyecta permanecer treinta. Además de las pruebas técnicas, se comprobará la capacidad humana para comportarse normalmente en un medio hostil.

## Illia Quiere Saber por qué Emigran los Técnicos Argentinos

El problema de la emigración de técnicos argentinos y de obreros especializados es, naturalmente, motivo que preocupa a las autoridades laborales. En este sentido, el subsecretario de Trabajo, doctor Germán O. López, anunció que el primer mandatario firmó un decreto por el que se crea una comisión que tendrá a su cargo estudiar el "fenómeno" emigratorio.

El doctor López señaló que el decreto fue preparado en el ministerio de Trabajo, y que la comisión, que tendrá carácter de asesora, estará integrada por representantes de distintos sectores, entre los que citó la Academia Nacional de Ciencias y el Instituto Di Tella D.P., asimismo, que el decreto fija a la comisión un término para presentar sus conclusiones al presidente de la Nación, a fin de que se adopten las medidas conducentes a reducir el éxodo.

Esta declaración fue formulada por el doctor López en la casa de gobierno, al término de una entrevista mantenida por los ministros del Interior y de Trabajo y de Seguridad Social, a la que él también asistió. La reunión se prolongó por espacio de una hora, tiempo en el que se trataron temas generales y comunes. "Fue más una charla entre amigos que una reunión entre funcionarios".

## LLEGA UN FAMOSO PREDICADOR CATOLICO ALEMAN

Para pasado mañana está anunciado el arribo al país del famoso predicador católico alemán, de la Orden Dominicana, Reverendo Padre Gutermann, que se halla realizando una gira por países de América del Sur.

El padre Gutermann, que arribará a Bs. Aires desde la vecina ciudad de Montevideo, hablará en el aula teológica del Instituto Superior de Cultura Religiosa, en Rodríguez Peña 1962, el próximo viernes 17 del actual, a las 20.30 horas. En esa oportunidad, el ilustre visitante, se referirá a temas de carácter social y religioso.



# Medio Siglo de Cine Argentino, o la Ilusión de una Gran Industria

• EXACTAMENTE EN 1915 SE ESTRENABA UNA DE LAS PRIMERAS PELICULAS ARGENTINAS DE LARGO METRAJE, QUE LOGRO REALMENTE UN IMPACTO POPULAR EN EL AMBITO LOCAL.

Fueron solamente cuatro quienes a fuerza de trabajo y con elementos más precarios, lograron un fabuloso éxito, mostrando aspectos típicos de Buenos Aires y la pampa. Humberto Cairo, José González Castillo y los cameramen Eduardo Martínez y Ernesto Ganche se repartieron las tareas de productor, director, fotógrafo y compaginador, para filmar "Noblesza gaucha" y mostrar la situación del gaucha en una sociedad aún regida por vestigios de feudalismo. Fue el primer

intento de mostrar en imágenes sentimientos y reacciones psicológicas del hombre sometido. Luego vinieron otros intentos, como "Hasta después de muerta", calificada curiosamente como "un melodrama de clase".

Posiblemente el primer intento del cine nacional en el terreno semidocumental fue "Juan sin Ropa", que incursionó también en la crítica social, mostrando las consecuencias de aquella inolvidable "semana trágica" vivida por los argentinos.

Aquí ya comenzaban a importarse responsables del extranjero, como Paul Capellini y Georges Benoit.

## • EL PRIMER "REALISTA"

La cinematografía argentina seguía avanzando, pero bastante despacio. Por cada éxito debió pagar grandes cantidades de "bodrios", en su afán indomitable de imitar lo foráneo, sin preocuparse ni entender lo auténticamente nuestro, que ofrecía un campo de acción y desarrollo tan importante como inexploorado. Pero hubo alguien que se internó en los vericuetos de los sentimientos porteños, auténticos y dignos de observación, estudio y crítica, fue José A. Ferreyra. Artista y bohemio, omitió la imitación foránea y captó —muchas veces con éxito— las conmovedoras escenas del arrabal nuestro, allí donde todo era distinto del medio social de la ciudad, tan parecido este último a cualquiera del mundo que no ofrecía novedades. Aunque un poco desordenadamente se vio en la pantalla de nuestro pueblo, gracias a su poético y nato sentido de observación.

## • LOS PRIMEROS MONSTRUOS

Ya en 1933, se filmó la primera película que reunía a varios de nuestros "monstruos sagrados". En "Tango" —que de ella se trata— incursionaron, entre otros, Tita Merello y Libertad Lamarque, dos de nuestras todavía máximas estrellas. Un tiempo después llegó Manuel Romero, un director que se dedicó casi exclusivamente a la comedia y el drama, marcando una época definida en la historia del cine, con "Los muchachos de antes no usaban gomina", con Hugo del Carril, Florencio Parravicini y Tito Lusiardo. La industria nacional ya reclamaba sangre nueva y co-

menzaron a aparecer revelaciones juveniles como Miritha y Silvia Legrand, María Duval, Delia Garcés, Maliza Zini, Galanes como Angel Magaña, cómicos como Luis Sandrini y Pepe Arias, fueron nombres repetidos en muchos éxitos de taquilla. El desaparecido Carlos Borcosque inauguró la era de las películas juveniles ejemplarizadas, donde surgieron nombres como los de Carlos Ceres, Oscar Vallicelli, Juan Carlos Barbieri y otros. Un poco más de tiempo y nació para la historia directriz un hasta entonces galán cantor cosechador de aplausos: Hugo del Carril. Comenzó con "Las aguas bajan turbias" (muy discutida, tal vez porque narraba una verdad que entonces se mezclaba con propaganda política). Ya en 1951 el cine producía una de las más inquietantes mujeres fatales con el nacimiento cinematográfico de Laura Hidalgo.

## • UNA NUEVA EPOCA

Posteriormente arribó a nuestro cine una nueva generación intelectualizada, con Leopoldo Torre Nilsson, en comunidad autoral con Beatriz Guido. Y así se vieron films "para pensar", con vericuetos y simbolismos, en un estudio de la sociedad y la política. Entonces llegó Suecia a Buenos Aires —lógicamente precedida por Francia— trayendo e interesando con algo llamado "erotismo" o "sexo", que antes de afincarse debió conocer el significado de la palabra "censura". Nuestros realizadores no podían quedarse atrás y comenzaron con tímidos intentos que fueron haciéndose más audaces, a medida que se conseguían intérpretes que se sometieran a ese tipo de escenas. Alguien que sentó precedentes —mucho antes de la novísima época— fue Olga Zubarry, con su super fu-



• María Duval fue, durante mucho tiempo, la ingenua preferida de las jovencitas que soñaban con parecerse. Luego intentó un poco, atrevidillas comedias. Pese a su retiro, los espectadores siguen recordando "Canción de cuna" y "Cita en las estrellas".

gax strip tease de "El ángel desnudo".

## • EVOLUCIONAMOS

Ya en la actualidad, el cine argentino se dedica con ahínco, digno de la mejor causa, a entrar en los vericuetos eróticos, sin que nadie se asomere. Hoy, precisamente, se estrena en el cine Normandie uno de estos últimos exponentes —tal vez el más audaz—: "Pique y sexo", que narra cuatro episodios de complejos sexuales, con escenas audaces, algunas de ellas interpretadas por actrices que hasta hoy se negaron terminantemente a mostrar más arriba de sus rodillas.

Indudablemente evolucionamos, ojalá sea para bien.



• Laura Hidalgo, una de nuestras más hermosas mujeres fatales, tuvo un apogeo bastante prolongado en las preferencias del público porteño. "María Magdalena", "La Orquídea", "Armiño negro" y otros films, la mostraron en todo su esplendor.

## MAÑANA SE INAUGURA EN RIO EL GRAN FESTIVAL CINEMATOGRAFICO

RIO DE JANEIRO, 14 (ANSA). — A solo un día de la inauguración del Festival Cinematográfico de Río de Janeiro, la comisión ejecutiva de esta manifestación anunció que el cine brasileño estará representado en la muestra por "La difunta", una película dirigida por León Hirschmann sobre la conocida comedia de Nelson Rodrigues, y con la participación de Fernanda Montenegro y Paulo Gracindo. Brasil presentará, además, pero fuera de concurso, "Crónica de la ciudad amada", dirigida por el argentino Hugo Christensen. El festival se iniciará mañana a la noche con la presentación fuera de concurso de "Vaghe-

stelle dell'orsa", película dirigida por Luchino Visconti, en el mismo cine Ryan, donde serán exhibidos todos los films que competirán. Para integrar el jurado se halla ya en el distrito carioca el director alemán Fritz Lang. También llegaron el presidente de la Asociación de Productores Cinematográficos de Gran Bretaña, sir Charles Evans, y la directora venezolana Margot Benacerraf. Hoy llegarán la actriz Jacqueline Sassard y el cineasta italiano Valeria Zurlini, y el mismo día de la inauguración lo harán la actriz Maureen O'Hara, el director Vincent Minelli y también Dee Hartford y Troy Donahue.



Una escena de "Payasin y Pelusita", en la que aparecen Eduardo Sánchez Trel, Alberto Lima y Eduardo Carido.

## "PAYASIN", PERSONAJE DE CHICOS

Si en el mundo existe un ser importante, ese es "Payasin". Un personaje de real categoría, que está enseñoreado de la televisión (Canal 7) y que en la actualidad domina también en el ámbito teatral porteño.

Este singularísimo "Payasin" constituye la creación feliz de un joven actor que, después de tra-ajar entre grandes y en el teatro grande, entendió que igualmente podía hacerse obra grandiosa... en el teatro chico de los niños. Y a ello responde, precisamente, la patriada en que está empeñado con sus compañeros, entre los que cuenta a

"Pelusita". Que Payasin y Pelusita son, en rigor, la llamada "pareja del año".

Eduardo Sánchez Trel es el hombre que ha hecho vivir a una criatura tan suave, delicada y sonriente como es "Payasin", y a él corresponden los esfuerzos generosos y premiados con aplausos que el conjunto teatral bajo su ejemplar organización ofrece los fines de semana en la sala del Smart.

Lo cual demuestra que el pícaro payasito también ha sabido trepar alto en el orden jerárquico de la teatralería metropolitana.

## DIERON PREMIOS A LOS FILMS DE ARTE

BERGAMO, 14 (France Presse). — Finalizó el VIII Festival Internacional de Películas de Arte, con la participación de 192 películas, de las cuales solamente 28 fueron seleccionadas por el jurado. El Gran Premio, con tres millones de liras, fue declarado desierto.

El primer premio (seis bolsas de un millón de liras cada una) fue otorgado a los siguientes trabajos: arquitectura y arte al film "Interpretación", de Jaroslav Bruzozowski (Polonia); pedagogía del arte, al film "El espacio y la perspectiva de la pintura", de Gábor Takács (Hungría); dibujos animados, al film checo "La mano", de Jiri Tranka; film de arte para televisión a la obra "Shibumi", de Walter Jacob (Alemania Occidental); y documental para televisión a "Los días de Dylan Thomas", de Mac Kenna (Estados Unidos).

Una medalla de oro fue otorgada a la obra "El jefe", del yugoslavo Ranko Ratinovic, y diplomas especiales a los films "Sin palabras", de Bruno Bettel (Francia), y "Camisa blanca", de Alfred Leslie (Estados Unidos).

PANTALLA DE UH

## • TRES GRANDES

HOLLYWOOD, 14 (France Presse). — John Wayne y Robert Mitchum trabajarán conjuntamente en una película cuyo título provisional es "El dorado".

La dirección del film fue confiada al gran cineasta Howard Hawks, autor de "Rio bravo" y "Hatari". Por su parte, Frank Sinatra comenzará el 15 de setiembre, bajo la dirección de Richard Fleischer, el rodaje de la película "Assault on a Queen", que narra la historia de unos gangsters que atacan el trasatlántico "Queen Mary".

## • AUDREY HEPBURN

NUOVA YORK, 14 (France Presse). — Audrey Hepburn y Albert Finney serán las estrellas del film "Two for the road" cuyo rodaje empezará en Francia el mayo próximo, anunció la "Twentieth Century Fox", que distribuirá la película de Stanley Donen. Audrey Hepburn filmó actualmente en Francia, bajo la dirección de William Wyler, "Comment voler un million de dollars et vivre à jamais heureux" que distribuirá igualmente la Fox.

## • JACKIE COOGAN

HOLLYWOOD, 14 (France Presse). — ¿La pequeña y la gran pantalla se disputan actualmente a Jackie Coogan? ¿Cómo el pibe de hace 35 años podría rechazar las exigencias de un arte que lo convirtió en su tiempo en rico y célebre?

La estrella de "Los locos Addams" estará ausente en los dos próximos episodios de esta serie semanal que apasiona a los entusiastas de la televisión norteamericana. Durante este tiempo Jackie Coogan interpretará el papel de bombero en la próxima película de Jerome Hellman "A fine Madness".

## • GEORGE HAMILTON

PARIS, 14 (France Presse). — El joven primer actor norteamericano George Hamilton que fue la pareja de Brigitte Bardot y de Jeanne Moreau en "Viva María" de Luis Malle, permanecerá fiel a las artistas francesas. En París filmarán juntamente con Claudine Auger (la última pareja de James Bond—Sean Connery), la película "La route aux diamants" de Jacques Beray. Hamilton también irá a España, donde deben ser filmados los exteriores.

## • SIMONE SIGNORET

PARIS, 14 (France Presse). — La actriz francesa Simone Signoret inauguró una serie de "retratos europeos" presentados durante este otoño y el invierno próximo por una gran cadena de televisión norteamericana, la serie de entrevistas que constituyen esos "retratos" fueron filmadas el verano pasado en Italia, Francia, Suecia y Gran Bretaña. Además de la actriz francesa, participaron especialmente novelistas como André Maurois y Romain Gary y directores como Ingmar Bergman y Federico Fellini.

## • ESTRENO DE HOY

"Pique y sexo", en el Normandie, con Julia Sandoval, Zulma Faiad, Ernesto Bianco, Tito Alonso y otros. Dirigieron: Erno E. Bianco, Manuel Antin, Dino Minelli y Caben Salaberry.







## RENZO CASSAN

DATE PAID  
DOLLARS  
CENTS





## FUENTES DIJO

...que la venta de Emponchado se dilataba más de la cuenta, y por eso se resolvió ratificarlo en el clásico Eduardo Casey. Cuando le tiramos de la lengua un poco más, expresó que "de todas maneras, y aún admitiendo que hoy se cerrara trato previa aparición de los dólares, el zaino interviniera en la carrera del sábado". Nos demostró el mismo optimismo que aquel derrotado en la mañana del viernes previo al Jockey Club. Esa vez le señaló a uno de nuestros redactores que su potrillo solo tenía una contra: la lluvia. Lo consideraba casi una faja. Ese tropiezo que sufrió en el opesteo y que casi le cuesta una rodada a Luis Alberto Rodríguez, selló su defección. Falsa, a todas luces. Pero esta vez el lote será distinto. Y puede agrandarse el de la caballería Los 33. ¡Cuidado!

# Corintio y Balder Sobre el Trampolín

Siete convidados. La torta, sin embargo, tiene cinco pedazos con premio. Dos quedarán con la servilleta puesta en los 2200 metros del clásico Eduardo Casey, que el sábado próximo servirá de trampolín para los que aspiran a pelear con Tai el primer domingo de octubre, en nuestro tradicional Derby. Todo indica que las chances más elevadas están de parte de Corintio, y del ya bastante fogueado Balder. Emponchado es más que una sorpresa en esta carrera porque ya lo creían fija en el Jockey Club, donde casi rodó.

### UN DEBUT QUE DIJO BASTANTE

Cuando el 28 de agosto apareció en la punta Corintio, un debutante lanzado a la arena con bastante picardía por Jacinto Alvariza, la gente de las tribunas pensó para sus adentros que "se iba a morir en el codo". Pero cuando siguió con la manija en la mano y llegó a la raya volteando al muñeco de Bonpland que lo escoltó a tres largos, muchos tomaron en serio la cosa. El hijo de Cullanhall pasó los 2 kilómetros en 2'3"15 y dejó la impresión de tener cuerda para dar otra vuelta sin que lo alcanzaran. Ese debut dijo mucho en favor del potrillo que el viernes pasado cubrió 2500 en 2'45"35, jugando con Gibraltar en los 1600 finales (en 1'44") registrando 12"45 en los últimos 200. Llegó entero. Y gustó su forma de rematar. Alvariza cree que se lo llevará a Estados Unidos con Alvear-Veras. Claro que después de presentarlo en el Gran remio Nacional.

### BALDER NO LO VA A DEJAR MOVER

Si el hispanico Sergio Lema (no tenemos confianza porque en ese caso le diríamos gallego) va a insistir con Balder es por algo. Lo sabe bueno y lo cree capaz. No corre desde que se im-

## TRES SANCIONADOS

En La Plata suspendieron anoche a los jinetes Miguel Carranza y Francisco Fagin—cinco fechas a cada uno— por no exigir a Sol Divino y Very Cold, respectivamente, en la 5ª carrera del domingo; el aprendiz Osvaldo Camacho—dos fechas— por haber incrementado en 1200 gramos el peso neto con que debió dirigirse a Empellón en la 3ª, siendo reincidente; se apercibió a Jesús Corso por aumentar su peso en 600 gramos con Emparedado (8) y se multó en \$ 200 a los jinetes R. Armesto, J. González y F. Maldonado por desobedecer al largador en la séptima prueba.

puso a Miriña por 3 cuerpos en 2'2"45, prueba donde No Matter, Sagain y Sonko quedaron desparramados por el camino. Anteriormente había sepultado—siempre en Palermo y pista normal— a Niquitili por 34 de cuerpo en 1'48"15 para los 1800. Tartufo, Bonisnoro, Junior y Sonko ocuparon los restantes puestos en tal ocasión. Si es por corrida, no le falta. El viernes último pasó el tiro en 2'22"45, en la arena sanis-

drense. Le sobra fogueo y la distancia no es contra para él.

### A CUIDARSE DE EMPONCHADO

Si se toma en cuenta como normal la labor de Emponchado en el Jockey Club, se caerá en grave error. El zaino de Rodolfo J. Fuentes sufrió un grave tropiezo que le causó Escudo Real (al ser molestado por Laconique) y casi lo tira al suelo al uruguayito Rodríguez. Ese fracaso, por lo tanto, es de cartón. No tiene validez ni consistencia. Se nos ocurre que este sábado va a dar bastante guerra porque en privado, hoy, mostró un impresionante vigor. ¡Cuidado!

En materia de ejercicios, uno que no quedó rezagado es Astreo, pues su pasada de 2'24"15 en la pista grande húmeda de Palermo, llamó la atención de los cronometristas. Tercero de Escudo Real en el clásico Martínez, hizo un papel apenas discreto, posiblemente le faltaba ese refregón para ponerse a tono. Desde La Plata nos envían una encomienda pelagosa: Balcello. El último domingo lo puso polvo a Cafetero alcanzando la tercera victoria consecutiva de su campaña. Sin embargo, entendemos que aquí puede cortarse la racha porque se medirá con ejemplares de superior categoría.



## FIJA DE TEVEZ

Entreverado siempre entre los primeros de la estadística, el apodado Osvaldo R. Tivez ligó la monta de Corintio en el clásico Eduardo Casey. Cuando debutó triunfando en forma espectacular lo condujo el chiefo Rolón. Pero para esta oportunidad, Jacinto Alvariza se aseguró una muñeca. Y acaso la repetición de aquella cacería de zorro.

Alvariza, veterano en esto de entrenar cazallas pura sangre, nos dijo muy de mañana el viernes pasado— que el trabajo de Corintio era doble. Aproximó en 2500 metros, pues el Casey iría al Derby y después, posiblemente a Estados Unidos. Y en el curso de la conversación, señaló: "Tivez tiene una fija con el mío". Después supimos por qué tanta seguridad. Corintio es dos veces mejor que Alvear-Veras, dijo su trainer.

# Con Sweet Sue Basta y Sobra

Se hará el domingo en Palermo, la Selección de la mejor potrancia del año. Y estarán para discutir el título las mejores que han salido a la circulación y que han hecho sobrados méritos tras un proceso selectivo que arranca desde las primeras pruebas de la temporada. Sweet Sue es la que llegará a la lucha con los mejores títulos. Obtenidos en cotejos de alta jerarquía. Y su condición de ganadora de la Polla, le otorga singular importancia, colocándola al frente en el ranking. Junto a la valiosa defensora de los colores del Comalal estarán, aparte de su compañera de equipo, Marchinha, la trilogía del stud Palermo integrada por Góndola, Sembradora y Flor del Viento; Pallazina, Vacilación, Lady C.C.O. y Pixy Gal.

### SWEET SUE, VALIOSA

Revisen crecido mérito las performances de Sweet Sue. Desde que inició su campaña se la consideró un elemento de gran valor. Y no tardó en demostrarlo. Más cuando las distancias fueron estirándose. Allí impuso su calidad clásica, contra las que trataron de hacerle sombra. Tras perder el Unzé, por el pescuezo, frente a Geneva, se tomó amplia revancha en el Eliseo Ramírez, que hizo suyo en 1'24" para los 1400 metros. Luego se rindió ante su compañera de techo, y colores, Marchinha, en el clásico Jorge Atucha. Solo

## ¿COMO HACEN PARA GANARLE?

la cabeza la separó cuando todo hacía suponer en su triunfo. Y volvió a rehabilitarse ampliamente en oportunidad de la Polla de Potrancas, dejando lejos a Geneva, la misma Marchinha y otras que llegaban listas para entreverarse. Impuso condiciones en forma amplia, como para disipar toda duda, con respecto a su superioridad. Y el notable tiempo que empleó para la milla, al establecer 1'35"45 sirvió para realzar el mérito indiscutido de su valiosa conquista. Como, además, siguió el entrenamiento en magnífica forma, registrando ensayos de tiempos breves, se une un motivo más para confiar en su reinado, frente a las calificadas oponentes que tratarán de arrebatarse la corona. También Marchinha llegará a la lucha con muchas aspiraciones, por el valor de sus últimas performances. Si la dejan hacerse en la punta puede resultar imbatible y jugará un papel importante en favor de su compañera Sweet Sue y acaso con intenciones de acompañar a ésta en el marcador.

### TRES BRAVAS

El cuidador Anibal J. Giovanetti no se quedó dormido.

Y puso a punto a tres elementos calificados de su no menos valioso escuadrón. Dispuesto, por lo tanto, a jugar con amplia chance las cartas de triunfo. Tanto Góndola, como Sembradora y Flor del Viento llegarán a la lucha con muchas aspiraciones. La primera por el valor en conjunto de sus performances y su mayor fogueo; Sembradora, porque al salir de perdedora en su tercera tentativa, dejó notable impresión y Flor del Viento porque ganó en muy buen tiempo a Place Clichy y por amplio margen.

### OTRAS CARTAS

Pallazina es otra valiosa animadora. Está lista para validar sus méritos con amplias probabilidades. Antes de escoltar a Lady C.C.I. y Góndola, al pescuezo y a media cuerpo, respectivamente, se había adelantado a Mozzina en 1'38"25 para la milla. Ambos performances revisen crecido mérito y la señalan como una pelagosa adversaria. Otro tanto podría decirse de Lady C.C.O., por la performance que recordamos más arriba, por la calidad que muestra y porque está pasando por el mejor momento de su campaña. Y quedán en la selecta lista Vacilación, buena ganadora platense, y Pixy Gal, que tardó en salir de perdedora y lo hizo en forma inobjetable.

## GRAN PREMIO SELECCION

Para potrancas nacidas desde el 1º de julio de 1962. — Premios: \$ 1.500.000 y un objeto de arte a la primera; 450.000 a la segunda; 300.000 a la tercera; 150.000 a la cuarta; 75.000 a la quinta, y un objeto de arte al criador. A disputarse el domingo próximo en el Hipódromo de Palermo

5ª CARRERA

— DISTANCIA 2.200 METROS — COMPETIDORAS, MONTAS Y ANTECEDENTES —

A LAS 14.15

4 últ. perf.	Competidoras	Jockeys	Padre y madre	Cuidadores	Ultima performance de las anotadas
1P 5P 5L 2P	1 Góndola	1 O. Cosenza	56 Gulf Stream-G. Markeran	A. J. Giovanetti	2 O. Cosenza 53, al peso, de Lady C.C.O. 56, 1'39"25, Pal. 396.350 en 3.363.900 (23-45)
2P 0P 1P	2 Sembradora	3 C. Sauro	56 Gulf Stream-S. Code	A. J. Giovanetti	1 C. Sauro 56, por 1¼ cpos. a P. Gal 56, 1'51"35, Pal. 1.798.650 en 5.735.150 (14-8-55)
3P 2S 3S 1P	3 Flor del Viento	4 E. Etchart	56 Gulf Stream-F. Plan	A. J. Giovanetti	1 R. Clafardini 56, por 6¼ cpos. a P. Clichy 56, 1'07"35, Pal. 1.182.400 en 5.222.050 (14-8-55)
1L 1L 1L 2L	4 Vacilación	8 R. P. Rodríguez	56 Pretecto-Coqueta	L. Taborda	2 R. P. Rodríguez 56, a 11 cpos. de V. Reina 56, 2'12"35 L.P. 299.250 en 1.189.390 (14-8-55)
5P 3L 1P 3P	5 Pallazina	5 A. Sánchez	56 Aristophanes-La Farnesina	R. J. Fuentes	3 A. Sánchez 56, a ¼ cpos. de Lady C.C.O. 56, 1'49"25, Pal. 535.350 en 3.363.900 (23-45)
1P 1P 1P 3P	6 Marchinha	2 R. Clafardini	56 Canthare-Maxia	J. Lapistoy	3 R. Clafardini 56, a 8 cpos. de S. Sue 56, 1'35"45, Pal. 932.450 en 9.299.250 (25-7-55)
2S 1P 2P 1P	7 Sweet Sue	6 H. Clafardini	56 Sideral-S. Resolve	J. Lapistoy	1 H. Clafardini 56, por 2 cpos. a Geneva 56, 1'35"45, Pal. 3.043.650 en 9.299.250 (25-7-55)
2P 2P 2P 1P	8 Pixy Gal	7 C. Jara	56 Farewell-F. Gal	J. A. Maldotti	1 A. Sánchez 53, por 2¼ cpos. a Ventisca 53, 2'18"45, Pal. 1.037.200 en 2.393.500 (11-9-55)
2P 1P 6L 1P	9 Lady C.C.O.	4 J. Lugin	56 Casanova-Bitucha	M. A. García	1 J. Lugin 56, por el peso, a Góndola 53, 1'49"35, Pal. 555.350 en 3.363.900 (23-45)

## LOS NUMEROS CANTAN

Por JUEGO LIMPIO

Nuevamente la lotería de Córdoba ofrecerá emoción mañana. Pondrá en marcha su acostumbrado programa de diez premios mayores. El más importante con una asignación de \$ 10.000.000, comenzando la jugada a las 14, con una duración de sesenta minutos. Estos son los números que señala la estadística y los que surgen de nuestro sistema:

### CORDOBA

#### 10 Premios

Comienza a las 14

Los más atrasados

Centena

9

19 sorteos

Decena

6

19 sorteos

Unidad

0

25 sorteos

Tres cifras indicadas

960

Dos números factibles

89

66

Una fija para mañana

Unidad impar

Más indicada: 9

La grande del año pasado, en esta misma fecha, fue:

2.892

### Programa para mañana

1 de \$ 10.000.000	1 " " 120.000
1 " " 1.000.000	1 " " 45.000
1 " " 240.000	5 " " 15.000

### Las últimas 20 grandes

27.965	3.022	42.542	20.782
14.209	34.479	2.649	27.111
42.456	2.685	33.199	26.613
1.039	38.277	9.625	27.107
40.783	27.832	1.324	25.638

### Una combinación

60 55

### Atrasados a los premios

72

68 sorteos sin salir

21

53 sorteos sin salir

03

46 sorteos sin salir

67

42 sorteos sin salir

78

37 sorteos sin salir

18

29 sorteos sin salir

Tres cifras indicadas

055

Una fija a los premios

Unidad impar

Decena par

Indicada: 67

El horóscopo asegura

9ª decena

Unidad impar

Y aconseja el

95



## HIPODROMO DE PALERMO

Competidores, montas y cintas para el sábado

Carrera - 1100 m. - A las 11.15	Competidores	Montas	Cintas
Gringuchita	57 J. Golpeson	19	10
Coria	57 J. Rolón	3	11
Nitrogenada	57 H. Barrera	2	12
Almafría	57 G. Pereyra	20	13
Tréfica	57 A. Pezgrino	10	14
Almafría	57 P. Sierra	10	15
S. Fleet	57 P. Quevedo	10	16
Esclavista	57 E. García	15	17
Marzoline	57 R. Armesto	1	18
El Moli	57 R. Baldo	14	19
Katima	57 J. Díaz	11	20
Paranilla	57 R. Allen	13	21
Montagne	57 R. Ramirez	21	22
Monela	57 J. Martino	6	23
Assma	57 J. Varela	6	24
Cajal	57 A. Plá	17	25
Acouquia	57 D. Brunetto	12	26
Zaneta	57 D. Torrella	12	27
Lolimax	57 H. Ventura	8	28
N. Oscura	54 V. Emolo	7	29
Repaga	54 X. X.	16	30

Carrera - 1100 m. - A las 11.30	Competidores	Montas	Cintas
Valvasor	55 H. C. Fardinal	4	1
Velard	35 J. Torres	2	2
Viloso	35 A. Sánchez	1	3
Petrolero	35 V. Varlo	5	4
Savant	35 R. C. Fardinal	3	5

Carrera - 1600 m. - A las 12.40	Competidores	Montas	Cintas
B. Home	54 A. Carabajo	13	1
B. Teresa	56 J. Ramallo	13	2
Catherina	56 R. Zapata	15	3
Top's	56 R. C. Fardinal	6	4
Thassina	56 G. Rivero	14	5
Felicitá	56 R. Encinas	5	6
Michavala	56 no correrá	8	7
Sembradora	56 E. Jara	2	8
Palman	56 X. X.	2	9
Eternista	56 A. Etchart	4	10
Gratario	56 X. X.	16	11
Tamoa	56 O. Cosenza	17	12
Globa	56 R. Tavella	11	13
C. Zingoni	56 C. Zingoni	11	14
Picacera	56 H. C. Fardinal	19	15
Loveless	56 R. Roques	13	16
Balandra	56 F. Balría	12	17
Preclausa	56 O. Nardi	20	18
Chanal	56 O. Tévez	10	19
Furina	56 X. X.	1	20

Carrera - 1800 m. - A las 13.30	Competidores	Montas	Cintas
D. Alegria	57 A. Martinez	1	1
Marvel	57 A. Etchart	2	2
Ranee	52 J. Caro	6	3
Flintia	55 J. Torrella	7	4
Arandula	55 E. Olguin	1	5
Onagro	54 E. Jara	5	6
Haroldo	54 P. Quevedo	9	7
B. Bjo	54 H. C. Fardinal	10	8
M. Clara	54 O. Tévez	4	9
Fiamma	52 N. Fandéz	5	10

Carrera - 2200 m. - A las 14.15	Competidores	Montas	Cintas
Balder	56 E. Jara	14	1
Empchado	56 L. Roques	7	2
Astreo	56 A. Etchart	4	3
Pigmento	56 J. Torres	1	4
Corinto	56 O. Tévez	5	5
K. Night	56 no correrá	2	6
Balietico	56 N. Yalet	3	7

Carrera - 1100 m. - A las 15.15	Competidores	Montas	Cintas
Albanes	56 J. Ortiz	11	1
Teletipo	56 P. Prieto	17	2
Titus	56 E. Jara	12	3
Morlaco	56 O. Nardi	7	4
S. By	56 O. Tévez	14	5
Destado	56 G. Rivero	1	6
Zaragoza	56 A. Abril	4	7
C. Octavio	56 A. Etchart	8	8

## LOS CAMORETTI: HERMANOS A PIE

La comisión de carreras del Jockey Club, dispuso: Suspender al jockey Juan Camoretti Tapia por 4 días, por incomedir en los últimos 350 metros de la 7ª carrera de sábado 11 con Tatita a Incitante, conducido por Eduardo Jara.

A pedido del señor starter oficial, fue suspendido por una reunión el jockey aprendiz Luis Camoretti Tapia, por dificultar la partida con Fide, en la 7ª prueba del domingo.

## Emponchado mo le Tiene Miedo al Frío: 2' 21" 2/5

Diez puntos sacó Emponchado, esta mañana, en sus exámenes. Uno, contra el frío. Otro, contra los que se le animen en el Eduardo Casey. Su corrida de 2' 21" 2/5, para 2200 metros, resultó simplemente fabulosa. Corintio, que sigue en alza, para ese mismo evento, hizo 1000 de codo en 1' 3/5. Y aquí, los aporantes:

## PISTA GRANDE NORMAL

## VIENITO CRUZADO EN LA RECTA

EMPONCHADO, L. Rodríguez, 2200 en 2' 21" 2/5, últimos 1400 con DOMIRON, R. Alzamora, en 1' 31" 2/5 con 12' 2/5 de final; CORINTIO, O. Tévez, 1000 en 1' 3/5 de codo, primeros 800 con GIBRALTECO, H. Fagin, en 48" 3/5 con 12" de final; SASKATOON, G. Rivero, 1200 de codo en 1' 18" 4/5 con 12" 3/5 de final; ATAMISQUÍ, J. Ortiz, 2000 en 2' 23" 3/5, últimos 1000 con MOLI, A. A. Dominguez, y de GORRION ESQ., A. Navarro, en 1' 3", dominando los dos últimos por cinco cuerpos; FOLKLORISTA, O. Tévez, 1100 de codo en 1' 18" 2/5 con 12" 4/5 de final; VAQUERITO, O. Tévez, 2500 de codo en 2' 34" y 25 con 12" 3/5 de final; BALONDRÁ, A. Pauléu, y FISHERTON, B. Arturo, 1000 en 1' 27" de codo; OBAN, R. Alzamora, y CALIBRADO, A. Pauléu, 1000 en 1' 19" de codo con 12" 2/5 de final; PIQUE, E. Baston, y ORIENTE, H. Barrera, 1500 en 1' 36" 4/5 con 13" de final, dominando el primero por tres cuerpos; MARI, BETE ROJO, O. Chamorro, y RABICANA, J. Valles, 1000 en 1' 14" 4/5 de codo con 12" 3/5 de final; FILIPINA, H. Barrera, 2000 en 2' 11" con 12" 4/5 de final; JIMMY OF YORK, H. Bouley, 1600 en 1' 44" con 12" 4/5 de final; SNOW PRINCE, H. Bouley, y SNOW PASHA, J. Roques, 1000 en 1' 16" 3/5, CONTENETE, O. Tévez, 1800 en 1' 57" 3/5 con 12" 4/5 de final; SINGA, P. FURESA, H. Rúa, 1100 de codo en 1' 18" 3/5; NEANDER, H. Vallejos, 1000 en 1' 13" 3/5 de codo; FAVELA, J. Vallejos, 1000 en 1' 12" de codo; EL VALENCIANO, A. Pauléu, y BLUE TRAN-CE, H. Fagin, 1200 en 1' 16" 3/5, CONTENETE, J. Caro, y GAMAY, H. Rúa, 1000 en 1' 23" 3/5 de codo; MARY CLARA, O. Tévez, 1000 en 1' 22" 5/5 de codo; LOVELESS, R. Rodríguez, 1000 en 1' 22" de codo; DON ARMANDO, R. Alzamora,

y SANGO, A. Pauléu, 1600 en 1' 43" 2/5 con 12" 4/5 de final; LOCHI, R. Gallero, 1100 de codo en 1' 19" con 13" de final; MENTON, J. Vallejos, 1500 de codo en 1' 38" 4/5; SINDICAL, L. Boggiano, y ARABIAN, H. Fantanelli, 1000 en 1' 22" 2/5 de codo; MUCHACHO, R. Rodríguez, 1000 en 1' 24" 5/5, últimos 800, y TORVER, J. Walsh, en 50"; ESTELADA, J. Ortiz, y LINDA PASAJERA, M. Reinoso, 1000 en 1' 24" de codo; DONANA, C. Riera, y BEGGERMAN, M. Reinoso, 800 en 47" 2/5 de codo con 12" de final; MICHAVAL, O. Chamorro, y SOBERANIA, R. Rodríguez, 800 de codo en 48"; FULGORA, R. Marrone, y GOAL, J. Walsh, 800 en 49" de codo; IDAHO, J. Caro, 800 en 48" 3/5 de codo; FALLING STAR, E. Jara, 800 en 48"; CURENA, H. Barrera, y AMBULANCIA, E. Payero, 800 en 49"; KLA-ROME-CO, J. Walsh, y QUELOBO, L. O. García, 800 en 48" 2/5 de codo; PRECIEUSE, O. Nardi, REPRIQUE, D. Demilio y TRINANDO, I. Gómez, 800 en 48" 3/5; CEIBO, D. Demilio, 700 en 41", de los 1700 a los 1000; CATHERINA, R. Zapata, y DUNDEE, E. Baston, 800 en 49"; BUENA FUENTE, E. Baston, y YASUHTA, L. R. Martinez, 800 en 49" 3/5; SAL-TAMONTE, L. Boggiano, y BAQUEANO, A. Longo, 800 en 49" 4/5; TIFELO, L. Boggiano, y KENYA, V. Emolo, 700 en 49" de codo, de los 1000 a los 400; BARZAL, C. Riera, y MARIAL, M. Reinoso, 700 en 42" 2/5 de codo; DI-FICIL, J. Ortiz, y SCULTORA, M. Reinoso, 700 en 42" 3/5, de los 1700 a los 1000; SUIVANTE, O. Tévez, 600 en 36" de codo; HINDOO, I. Gómez, 600 en 34" de codo con 11" 2/5 de final; PIPERITA, E. Baston, y GAILLARD, R. Zapata, 600 en 35" de los 1600 a los 1000; SINAH, A. Pauléu, 600 en 35" 3/5 de codo; CASIO OCTAVIO, A. Etchart, y NONEVERO, H. Bouley, 600 en 35" 3/5 de codo; ALOJADO, A. Pauléu, 600 en 35" 2/5 de codo.



Restablecido ya de la fatura que sufrió en un accidente, Claudio Montenegro reprisa el sábado en Palermo, pilotando a Feo Bicho.

## Escándalo en Rosario

ROSARIO, 14 (De nuestro corresponsal). — Una denuncia formulada ante la comisión de carreras, el domingo pasado, impidió que el caballo Don Servando intervenga en la sexta prueba. El denunciante aducía que no era ese el caballo, sino Lunero. Ante la sospecha de un caso de sustitución, las autoridades iniciaron rápidamente un sumario, comprobando posteriormente que las cosas eran de otra forma. El que iba a actuar este domingo era en realidad Don Servando. Pero el que ganó el sábado 6 de enero de este año en la sexta carrera por 2 1/2 cuerpos en 32" 4/5 (era una cuadrada), pagando \$ 18,90 y 15,50, no era Lunero, sino Don Servando, cuya filiación es idéntica.

De todo ello se desprende que Pepe Pieri, entrenador de Lunero, metió la mula el día de Reyes y

ahora —posiblemente— lo descalificarán. Lo que se rumorea es que habrá salvación para José L. Ibarra, pues si bien este domingo retiraron a su pupilo Don Servando, no había en realidad razón alguna para hacerlo y menos para aplicarle sanción al cuidador. Lo que falta establecer también es cómo se produjo el cambio. Y quienes se llenaron con lo que fue un regalo de Reyes. Casos de sustitución en nuestros países hubo varios. Que hayan sido descubiertos... Cardito y Azul, y luego Kesty y Caribonilla, Mac Maon y Firulete, y recientemente Escualco con otro que nunca se cupo como se llamaba. Uno que falló fue el de Vert Galán en el Provincia Unidas, donde iba a correr con el nombre de Chilote, pero fue retirado al advertirse el error en la ficha de filiación.

## Coró una Marchinha en la Arena

Lo mejor de la mañana sanisidrense fue, sin duda, el ejercicio de Marchinha (1' 14" 2/5 en la arena), para el Selección. Por su parte, Taumaturgo pasó 1200 en 1' 14" 3/5 con Tai en su partida de 47" 2/5. Estos aporantes, se midieron en el escenario norteno:

(PISTA DE ARENA, NORMAL). Ensayos para el Selección: MARCHINHA, G. Rivero, 1000 en 1' 12" 2/5, finalizando en 1' 12" 2/5; SWEET SUE, G. Rivero, 1000 en 1' 12" 2/5, finalizando en 1' 12" 2/5; FLOR DEL VIENIO, E. Etchart, dominó por varios cuerpos en 1' 12" 2/5; UNCHETOWN, T. Albertini, 1200 en 1' 14" 3/5, últimos 200 en 1' 12" 2/5; SEMBRADO, A. T. Albertini, GONDOLA, O. Cosenza, GANDINO, H. Raia, 800 en 47" 3/5, con 15 de final; LADY C.C.O., J. Lugado, 800 en 1' 13", finalizando en 1' 12" 2/5; PIXY, A. E. Jara, y una compañera, J. Caro, 800 en 50" 2/5. TAUMATURGO, J. Torres, 1200 en 1' 14" 3/5 con 12" de final; NIQUITILI, O. Cosenza, en 1' 12" 2/5 de segunda vuelta; LADY, R. Zapata, y TRINUNGO, J. Torres, 1000 en 1' 14" 3/5 con 12" 2/5; NICK QUICK, O. Cosenza, y FIAMMA, N. Fernández, 1000 en 1' 14" 3/5 con 12" 2/5; MAKE MONEY, J. Torres, 800 en 48" 2/5; EL CLOWN, L. Calveit, 800 en 48" 2/5; ESCUDO, A. J. Torres, 800 en 49" 1/5; SUCIDO, A. J. Torres, 800 en 49" 1/5; EDWARD, E. Olguin,

800 cómodos en 50" 2/5; PRETTY BOY, E. Jara, 500 en 29"; CELIMENE, A. Sánchez, 700 en 42"; VALVASOR, J. Palacios, 500 en 29"; APORTUNADO, A. Longo, 1000 en 1' 12" 2/5; ESCANDALOSA, A. Plá, 800 en 48" 3/5; ANHELOSO, O. Nardi, y VIGIA, J. Baldo, 800 en 48"; SUN PRETTY, C. Lescano, 1600 en 1' 43"; MORLACO, O. Nardi, 600 en 35" 3/5; LA TROITOLINA, R. Encinas, y ACEPTADO, A. Longo, 600 en 35" 3/5; MI FACON, B. Marcos, 600 en 35" 2/5; TORRIDO, C. Lescano, 1600 en 1' 42"; PUNISHER, E. Jara, 1000 en 1' 13" 3/5; AVEN-TURADO, A. Etchart, 1000 en 1' 12" 1/5; TEM-PLARIO, J. Torres, 1000 en 1' 12"; EGOTIS-TA, R. Baldo, 700 en 42" 3/5; POLICHINE-LIE, O. Follergino, y BOSTON LADY, F. Colman, 600 en 45" 3/5; EL CHUSCO, R. Tavella, y HULA HOOP, J. Martino, 1000 en 1' 12"; DINEMARK, J. Lococo, y SILVER-CROSS, H. Núñez, 600 en 34" 3/5; CORCO-VADO, G. Pereyra, y UN PIRATA, P. Sierra, 700 en 41" 2/5; DAYSTAR, J. Palacios, 500 en 29"; RISUAL, L. Rodríguez, 500 en 29" 2/5; ARABE R. Zapata, y BEAUJOLAIS, R. Guertina, 700 en 41" 2/5; VING VIEJO, J. Torres, 1000 en 1' 12" 2/5, primeros 800 con OPOSITORA, E. Pellegrini, 800 en 33" 3/5; GOOD SPIRITS, R. Zapata, 1300 en 1' 12" 2/5; BALDAR, R. Jara, 800 en 50"; DEVRANT, L. Rodríguez, 800 en 49"; SIGMA, SEP-TIMA, R. Zapata, y ANTOLOGIA, G. Rivero, 1600 en 1' 43"; FILTERED, C. Zingoni, 1000 en 1' 13" 3/5; PRETTINESS, E. Saavedra, 1600 en 1' 44"; PERIPACE, O. Pellegrini, y PASCALE PETITE, E. Pellegrini, y ARGON, R. Ruti, 800 en 49";

TAI, R. Zapata, 800 en 47" 2/5 con 11" 2/5; ACTOR, R. Tavella, y JIMMY GARLICK, R. Zapata, 1000 en 1' 25 con 12" de final, fide el primero; EL XAYO, G. Rivero, y FIBRAN, C. Sáenz, 800 en 47"; QUEVE-GO, A. Dematté, y HONEY COMB, M. Giles, 800 en 48"; APOI, A. Dematté, 800 en 35" 2/5; CERRO NEGRO, O. Cosenza, 800 en 49"; CLASP, E. Jara, y RUBY QUEEN, T. Malhado, 800 en 51" 2/5; ACE-STER, O. Pellegrini, y ROCAMORA, O. Nardi, 1000 en 1' 14" 4/5; ALMAFRÍA, P. Sierra, y DESATADO, G. Rivero, 800 en 35" 3/5; SAPUCAY, L. Camoretti, y SMUT, J. Perfetto, 1000 en 1' 24" 5/5; HAROLDA, G. Rivero, y LA MORATORIA, R. Tavella, 1000 en 1' 19"; ESPINOSO, J. Camoretti, 800 en 49" 2/5; TIOLES, J. Torres, 700 en 42" 2/5; VERGONZOSO, M. Giles, 1000 en 1' 22"; CRASA, C. Sauro, 700 de atropella-da en 41"; SPOLETO, M. Giles, 1000 de segunda vuelta, en 1' 33" 2/5; AQUILON, J. Torres, 800 en 49" 3/5; FIRMADOR, S. Pérez, y SNOW ROMANCE, C. Lescano, 800 en 49" 3/5; LUCANOR, J. Camoretti, 800 en 49" 3/5; BERNACHO, L. Rodríguez, 1000 en 1' 13" 3/5.

## EJERCICIOS DE LA PLATA

(Pista auxiliar normal). ENCARNADA, L. Díaz, 2000 en 2' 15" 2/5; PRULORAN, O. Corbalán, 1000 en 1' 23" 3/5; JUANA, R. Di Nite, 1200 en 1' 20" 3/5; MU, J. Arriagada, 700 en 45" 3/5; VIATCO, J. Valles, 700 en 49" 3/5; CARRILLA, D. Torrella, y REPAGA, R. Sáriel, 800 me-tros en 52" 2/5.

## HIPODROMO DE PALERMO

## INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO

Pr. PENSILVANIA - 1800 m.	Pr. CANTADORA - 2500 m.
Catalplón 57 Sir Gold 57	D. Floreano 56 Mitologo 56
Boney 57 Acestes 57	Flying Tiger 56 Klim 56
Eggrito 57 Filitero 57	Marado 56 Grog 56
Muchacho 57 Telefunkun 57	Incidente 56 Desierto 56
Sample 57 Creso 54	Don Manolo 56 Prolio 56
Coatái 57 Don Rogelio 54	Vigla 56 Enfilado 56
Saltamonte 57 Desgodon 54	
Apostado 57 Don Loia 54	
Sherpudo 57 Fisherton 54	
Helenio 57 S. Prince 54	
Caporeto 57 Pura Plinta 54	
Vino Amlo 57 Sapucay 54	
Pr. FRISKY - 1100 m.	Pr. FASION - 1100 m.
Klay 56 La Bandita 56	El Curaca 58 Arido 53
P. de Oro 56 Juzgada 56	Hindoo 58 Salvajismo 52 1/2
Naney 56 Braulia 56	Castex 58 Barbecue 52 1/2
B. Star 56 Litoreña 56	R. Pereira 57 Estaho 52
Piperita 56 M. Reand 56	Fide 55 Mifacón 52
B. Soap 56 Nania 56	Semifoe 55 Estallido 52
Difficil 56 Lombardia 56	Murat 54 Ruempa 50
Celebrada 56 Saboya 56	Blocher 53 1/2
Silvine 56	
Pr. CARLINGA - 1100 Mts.	Gran P. SELECCION - 2200 m.
Sif 57 Descada 56	Facilación 56 sembradora 56
Acadillada 56 Golden-Bell 56	Laclazina 56 F. del Viento 56
Amiami 56 La Troitolina 56	Pixy Gall 56 Marchinha 56
Malalengua 56 Dignily 56	Lady C.C.O. 56 Sweet Sue 56
Charter 56 Q. Mucho 56	Sondola 56
Ely 56 Roca 56	
Qodover 56 Onoverte 56	
Motorola 56 Luette 56	
Abeara 56	

## Premio LUANDA - 1600 m

Egualdo 56 Apitín 56	
Incitante 56 G. Aragón 56	
Gibraltar 56 Triunvirio 56	
Aon Américo 56 Rosarino 56	
Sinfuego 56 Paraval 56	
Pigmento 56 Extratino 56	
Niava 56 Basade 56	
Sajón 56 Partonic 56	
Tamarón 56	

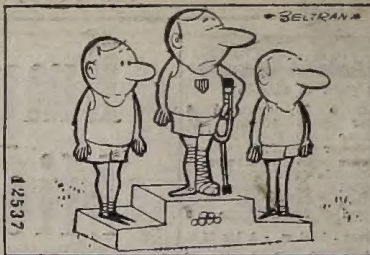
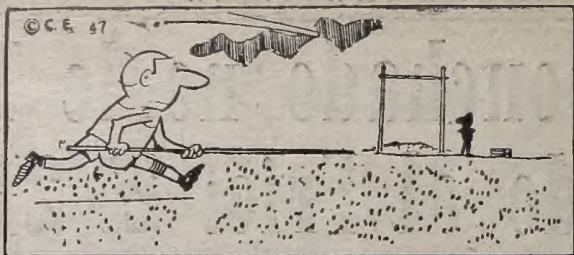
## TARRAGO CAMINA MAS FACIL QUE BONI

(La estadística, suprema)			CUIDADORES		CABALLOS		PADRILLOS										
JOCKEYS			1º PM. NP. Tot.		1º Sum. gan.		1º Sum. gan.										
1º PM. NP. Tot.																	
Tarrago	40	100	73	213	E. Boni	9	68	56	163	Vacilación	5	\$	1,480.40	Vitelito	15	\$	3,414.10
Valei	27	55	27	110	J. G. Della	10	12	11	33	La Roma Co.	4	\$	902.90	Pretexto	6	\$	1,608.70
R. Rodríguez	26	82	81	189	O. Puente	9	14	14	37	Vit Reina	3	\$	680.00	Hypen	8	\$	1,542.00
Montenegro	20	57	61	138	E. Cleric	8	20	12	40	Amok	3	\$	850.00	Magabit	6	\$	1,507.29
Corso	13	43	68	124	G. Gutiérrez	8	20	47	75	Potencial	3	\$	731.750	Poderoso	6	\$	1,470.31



## EL PESO

Al entrar en máquina la presente edición, el dólar estadounidense, en el Mercado Oficial de Cambios, se cotizaba a \$ 179. EN EL PARALELO: Transferencia: Comprador \$ 266. Vendedor \$ 267. Billetes: Comprador \$ 268. Vendedor \$ 269.



## EL TIEMPO

MAXIMA (horaria), 14° a las 13. MINIMA: 4° a las 6.30. Humedad, 40 por ciento. Soplan vientos del Sur a 22 kilómetros por hora. Pronóstico para hoy: Parcialmente nublado, probable descenso de temperatura, vientos suaves del Noroeste.

### Inquietud por Nuestra Carne Contaminada

La queja de Japón por el envío de carne de caballo contaminada fue arancelada hoy en la secretaría de Agricultura y Ganadería. Los japoneses protestaron por un embarque de carne equina les llegó con tifloides. La reacción de inmediato alarmó a los funcionarios e industriales que temen perder un importante mercado como el nipón. Estuvieron en la reunión el director general de Sanidad Animal, doctor Emilio Gimeno, funcionarios técnicos de la dependencia y de la Dirección de Inspección de Carnes, con representantes de las firmas exportadoras de carne de caballo. Se trata de establecer cómo se contagiaron los pingos.

## Tucumán: Nieve Rosada

TUCUMAN, 14 (De nuestro corresponsal). — El 9 del corriente, el valle de Tafi fue escenario de uno de los fenómenos meteorológicos menos frecuentes. Negros nubarrones cubrieron el cielo en horas de la tarde, y momentos después comenzó a nevar. La nieve tenía un color rosado "flor de durazno", según la expresión de los vecinos. El valle no

había visto nada igual desde 1904, cuando sus montañas y llanuras amanecieron cubiertas por un manto de ese tono. Científicamente el fenómeno se explica por la presencia de grandes cantidades de polvo rojo en la atmósfera, en torno a cuyas partículas se produce la cristalización del vapor de agua.

### Visitaron a una Joyería

Personal de la comisaría 39ª está investigando un asalto perpetrado en la tarde ayer en perjuicio de los propietarios de la joyería establecida en Triunvirato 4375. Los ladrones, de acuerdo con los datos suministrados por la policía, intimidaron a las personas que se encontraban en la joyería y abrieron la caja de caudales, apoderándose de gran cantidad de alhajas y 30.000 pesos en efectivo, emprendiendo después la fuga. La denuncia la radicó en la comisaría Raymundo Ciarro.

### DISPOSICIONES POLICIALES POR EL MATCH DE MAÑANA EN AVELLANEDA

Con motivo del encuentro que sostendrán mañana, en Avellaneda, los equipos de Independiente y el Inter, de Italia, la jefatura de policía de la provincia ha dispuesto una serie de medidas.

1) No se permitirán concentraciones de público frente a los locales de los clubes de fútbol en la Avda. Mitre; 2) No se permitirá en los alrededores del estadio de Independiente la instalación de puestos ambulantes, para lo cual se habilitará un determinado sector que oportunamente lo indicará la autoridad policial; 3) aconsejar a los conductores de automóviles que utilicen para el acceso a la jurisdicción provincial, los puentes Vélez Sarsfield, Nicolás Avellaneda y Alsina; 4) Será estricta y severamente reprimida la reventa de entradas, alcanzando las sanciones tanto a los vendedores como a los adquirentes de las mismas; 5) Se ha fijado como zona de estacionamiento para los automóviles, calles suficientemente alejadas del estadio con el propósito de evitar aglomeraciones y facilitar la desconcentración del público que concurra al estadio; 6) Se recomienda medida en el uso de coches, para evitar accidentes. El personal policial tiene instrucciones para evitar cualquier abuso.

### Infractores Hacen Aulas

Los carniceros se han decidido a pagar la construcción de un aula escolar. En el fin de semana comenzaron una serie de infracciones que fueron multadas por la Dirección Nacional de Abastecimiento. El importe de las multas, que asciende a 217.000 pesos, engrasará los fondos destinados a la edificación escolar. La mayoría de las infracciones corresponde a las normas que prohíben la venta de carne en determinados días de la semana. Otros fueron multados por no declarar el ingreso de carne faenada en la Capital Federal.

### La Asamblea es Comunista, Dice Guevara

SAN JUAN, 14 (De nuestro corresponsal). El coronel retirado Juan Francisco Guevara, en nombre de su Movimiento Nacional Comunitario, afirma que la Primera Asamblea Latinoamericana de Educadores, que delibera San Juan con la asistencia de delegados oficiales de numerosos países del hemisferio, es comunista. Dice la declaración que "se ha iniciado en San Juan una llamada 'Primera Asamblea Latinoamericana de Educadores. Acusamos a la misma de servir una técnica de penetración marxista'. Esta asamblea —agrega— es patrocinada por la 'Liga para la Enseñanza y la Cultura Popular'.

## ADHIERE EL P.E. A LOS ACTOS RECORDATORIOS DE LA REVOLUCION DEL 55

El ministro del Interior, doctor Palmero, al abandonar hoy el despacho del presidente de la Nación, fue requerido por los periodistas acerca de diferentes temas.

En respuesta a la requisitoria, el doctor Palmero dijo que en la reunión que mantuvo con el doctor Arturo Illia, se habían considerado promesas de gobierno en general. En este aspecto, destacó que se había estudiado un programa de viajes al interior del país por parte del presidente y del ministro de Interior. Reveló que el presidente Illia esta-

ría el 2 y 3 de octubre próximo, en Mendoza, donde procederá a inaugurar varias obras públicas y que él, a partir de 3 del mismo mes, también iniciará su plan de visita a las provincias.

También el doctor Palmero explicó a los periodistas que se había considerado el plan de ayuda a las comunas del interior de Córdoba y que los mismos serán sometidos a estudio del consejo económico. Admitió asimismo, que se había dado vista al programa de festejos del 12 de octubre, fecha en que se celebra el día de la Raza y el de solidaridad

humana. Al respecto, anunció que se estaban cursando invitaciones a todas las colectividades para que adhirieran a los festejos oficiales.

Finalmente, el ministro del Interior destacó que el gobierno nacional da toda su adhesión a los actos recordatorios de la Revolución Libertadora de 1955, disponiendo la concurrencia de las autoridades a las ceremonias conmemorativas de aquella gesta. Consultado acerca de si el gobierno haría pública esta adhesión a través de un comunicado, el doctor Palmero señaló que eso estaba a consideración

del presidente de la República.

En relación con la entrevista que había mantenido con exiliados cubanos, el ministro Palmero reveló que la misma había tenido carácter protocolar y de cortesía.

### VIAJERA AVALOS

La Secretaría de Guerra dio a conocer esta mañana una resolución por la cual dispone se realicen formaciones especiales en todas las unidades del país con motivo de celebrarse el décimo aniversario de la Revolución Libertadora. La

medida expresa que se oficiarán misas de campaña y se guardará un minuto de silencio por los caídos.

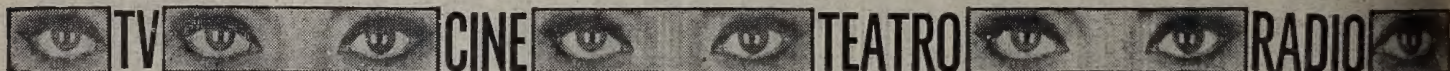
Por su parte, el titular del arma viajara el jueves próximo a Córdoba para presidir los actos a efectuarse en la Escuela de Artillería. Teniente General Lonnardi.

### ESCANDALO

BAHIA BLANCA, 14 (Telam). — Como se preveía, debates de tono político se produjeron en la sesión de anoche del Concejo Deliberante local cuando se rindió homenaje a la Revolución

Libertadora con motivo de su décimo aniversario por parte de los bloques de la UCRP y del Socialismo Argentino. Se produjo una réplica de la bancada de Unión Popular suscitando diálogos acalorados con frecuentes interrupciones y gritos desde la barra donde dos grupos se identificaron claramente con las posiciones.

No asistieron a la reunión los concejales de Unión Vecinal y de la UCRP. En cambio estuvo presente el presidente Municipal, Federico Baeza, acompañado de los secretarios de Gobierno y de obras Públicas.



### PINOCHO QUIERE COBRAR

A principios de octubre, vía marítima, embarcan en España con rumbo a nuestro país Juan Carlos Mareco, "Pincho", y su juvenil esposa Mariquita Gallegos. Permanecerán fuera de la península ibérica unos seis meses, ya que la blonda Mariquita piensa tener su descendencia entre nosotros.

Otros dos motivos impulsan el viaje de Mareco, que apra echará, además, para presentarse en televisión en nuestro medio, el delicado estado de salud de su padre, que vive en Carmelo (Uruguay) y la intención de cobrar un millón y medio de pesos que le adeuda Canal 9 por su último ciclo cumplido en dicha televisora. Aunque la deuda en cuestión data de la anterior administración del canal, Mareco aseguró a íntimos allegados suyos, en Madrid, que está dispuesto a tratar pleito a la emisora si ésta continúa dando dilaciones al pago. "No es posible que no haya visto hasta ahora un peso —dijo— ni siquiera cuando los necesité seriamente, y ellos bien lo sabían". Posteriormente, refiriéndose a los enseres económicos y su actuación española, agregó: "Fijense qué distinto es todo aquí, donde me pagan los programas de a dos y por adelantado". Mareco es la estrella de "Sábados 65", show musical que desde España le ha hecho conocer —por medio del sistema Eurovisión— en el resto del continente europeo.

Pese a sus cinco meses de espera, Mariquita igualmente sigue trabajando, aunque no por televisión. Sus presentaciones en distintas ciudades españolas le reportan fuerte remuneración, ya que allí se hacen shows locales en Barcelona, Bilbao, Valencia, por ejemplo, donde se lleva a un mismo escenario figuras de la talla de un Aznavour, una Vartán u otros, con los que en más de una oportunidad ha compartido cartel la futura mamá del hijo de Pincho.

Drante su estadía entre nosotros, el cómico se presentará en el show "Casino", de Canal 13.

### CASI COMO EL CUENTO DEL TIO

Promisoria labor viene desarrollando la diminuta pero desventueta actriz Olga Lyn en varios de los programas humorísticos de Canal 11: "Zorrerías", con Pepe Iglesias; "El gordo Porcel", y "La revista dislocada".

La intensa actividad viene a ser una justa recompensa para la desenfadada Olga, recientemente engañada por

el hispanico Manuel de Sabattini, quien la convenció para que se integrara a su elenco para hacer poco remunerativa gira, con la promesa de que luego, en Buenos Aires, tendría papel asegurado en las obras que la compañía de don Manuel representase. Pero al llegar a la capital, Sabattini se limitó a elogiar la labor cumplida, agradecer los servicios prestados y... si te he visto no me acuerdo.

### NO LE CUMPLIO LA GRABADORA

Muy descontento con el sello grabador Music Hall, con el que hasta hace poco estuvo vinculado, se pudo ver al enrutado Alberto Marcó. Asegura el joven cantante que no cumplieron con una serie de promesas que le habían contraído y que, en consecuencia, no piensa renovar contrato con la grabadora. "En todo el tiempo que estuve me hicieron hacer un solo disco con un acompañamiento de 30 músicos y coro, como en el tiempo de mi abuelita", comentaba airado don Alberto.

Según Marcó, el gusto actual requiere acompañamientos más simples, sencillos y modernos, con pocos integrantes, que se preocupen principalmente de hacer ritmo, dejando la melodía para el intérprete.

Es una opinión.

### SE OFENDIERON POR EL CAMPEON

Monumental asado, al que invitó a muchos de los elementos de la farándula, ofreció en la víspera el campeón argentino de peso pesado y flamante cantante nuevovalero Oscar "Ringo" Bonavena. Además de sus circenses posturas, ya son famosas en el ambiente sus grandilocuentes muestras de amistad, que se exteriorizan en cada uno de sus efusivos abrazos y estentóreos saludos.

Con todo, dos archiconocidos del público declinaron la invitación de Ringo, por entender que sus muestras de afecto no guardan relación, en los hechos, con su vociferada amistad: se trata de Delfor y Cachó Fontana. Ambos citan ejemplos que justifican su mutua opinión.

Contaba el bohemio Delfor que Ringo se había comprometido personalmente con él para aparecer en una de las escenas de la última grabación de "La revista dislocada". Bonavena estaba citado a las 12, y como no aparecía, se le llamó a su casa, donde su madre aseguró que Ringo había salido para el canal. "Lo estuvimos esperando hasta las dos de la tarde —cuenta el ofuscado

cómico— y no se hizo ver en todo el día". Lo peor del caso es que, a raíz de la espera, Delfor tuvo que pagar 70.000 pesos, por exceso de hora grabación, a los componentes de su elenco.

"Ni siquiera se molestó en llamarme para disculparse —finaliza el actor-productor—; eso no se le hace a un amigo".

Caso similar fue el ocurrido al enfático Jorge "Cacho" Fontana, quien el viernes esperó vanamente a Bonavena en la grabación de su radial "Fontana show", con igual éxito que el de Delfor. Ringo había quedado en prestarse a un reportaje en el programa, pero también en este caso violó su promesa.

¡Qué cosa!

### INCREMENTAN LA EXPORTACION DEL TANGO

Alentados por el éxito y difusión alcanzado por el tango en el Japón, asutros promotores locales están empujados ahora en incrementar el mercado para nuestra música típica en el continente europeo. Italia es el país hacia el que se están volcando interesados gestores que, concretando sus afanes, tratan de colocar allí varios de nuestros conocidos intérpretes: Mariapo Mores, Susy Leira y Nestor Fabian. En esa tarea anda una señora, Vicki Astori, que se llevó varias grabaciones al país peninsular, donde mantuvo contactos con directivos de los sellos Odeón y Victor.

Si bien el tango allí es muy conocido, lo interpretan conjuntos locales y a la europea. La intención es la de despertar el sentimiento emocional que, por el momento, solo en el Río de la Plata se logra arrancar de las notas de un dos por cuatro. Como se recordará, la gran objeción que se planteó ante la famosa orquesta "Tokio" fue la frialdad de sus ejecuciones, demasiado perfectas.

Las gestiones van bien encaminadas. No obstante, se presenta un gran inconveniente: la gran desconfianza de las grabadoras ante los americanos, o mejor dicho los sudamericanos, ya que en un año Lucho Gatica, éxito de estas latitudes, vendió en aquel país tan solo 300 copias. La Astori no se desanima, y —en contraposición al caso de don Lucho— esgrime a un compatriota de éste, Antonio Prieto, uno de cuyos temas —"La novia"— tuvo en Italia tanta o mayor resonancia aún que la registrada en nuestro medio.